Limburgs Dagblad

Woensdag 24 februari 1993

75e jaargang nr. 46.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad, zie pagina 10.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

Nederland steunt actie VS boven Bosnië met inzet F-16

Alom twijfel over voedseldroppings

Van onze redactie buitenland

SARAJEVO/DEN HAAG – Van verschillende kanten is gisteren terughoudend gereageerd op de aankondiging dat de Verenigde Staten voedselhulp uit de lucht willen droppen boven moslim-enclaves in het oosten van Bosnië. Nederland heeft de VS F-16 straalvliegtuigen aangeboden, die ingezet kunnen worden ter bescherming van de Amerikaanse voedseldroppings.

Deskundigen lieten gisteren weten dat er bij de hulpactie problemen kunnen ontstaan bij het parachuteren van de hulp. Serviërs wezen er op dat het plan van de Amerikaanse president Clinton kan leiden tot een escalatie van de burgeroorlog. De Servische luchtmacht zou dergelijke vliegtuigen niet toestaan boven Bosnisch grondgebied.

De VS deelden de Navo in een memorandum mee dat het afwerpen van hulp binnen enkele dagen begint, zo is gisteren vernomen uit bronnen van het bondgenootschap. Washington besloot hiertoe omdat Servische milities konvooien met hulp voor de moslims blijven blokkeren.

Het VS-plan werd scherp veroordeeld door generaal Milan Gvero, de tweede man van de Servische militairen in Bosnië. Hij zei dat de actie zal leiden tot escalatie van de gevechten. Moslims zullen de vliegtuigen beschieten om dit voor te stellen als het werk van de Serviërs, aldus de generaal.

Volgens militaire deskundigen gaat het om een gevaarlijke operatie. Om het voedsel op de gewenste plek te krijgen moeten de vliegtuigen laag vliegen, waardoor ze een makkelijk doelwit vormen. Blijven de toestellen hoog, dan is de kans groot dat de hulp in verkeerde handen komt.

De Verenigde Naties hebben verdeeld gereageerd. De vredesmacht Unprofor vreest dat de VN-militairen in Bosnië het mikpunt zullen worden van vergeldingsacties. De VN-organisatie voor de vluchtelingen (UNHCR) toonde zich echter verheugd.

De Europese commissaris voor Buitenlandse Zaken, Van den Broek, heeft gisteren de steun uitgesproken van de twaalf EG-landen. Van den Broek zei dat de EG zich akkoord verklaart met het initiatief, zolang het maar ingepast wordt in de bestaande hulpacties van de VN.

Awacs

Indien Awacs-toestellen als vliegende commandoposten worden ingezet om de voedseldroppings te ondersteunen, is een breuk in de Duitse conservatief-liberale coalitie niet meer uitgesloten. Kanselier Kohl en zijn minister van Defensie Rühe (beiden CDU) hadden al eerder duidelijk gemaakt dat Duitse specialisten aan boord van de toestellen blijven indien het in het luchtruim boven de Balkan tot gevechten komt. De liberale minister van Buitenlandse Zaken Kinkel wenst dat in dat geval de Duitsers de Navo-toestellen verlaten.

Gedetineerden lopen gewoon uit gevangenis

DOETINCHEM – Gevangenen bedenken de meest inventieve manieren om uit de gevangenis te ontsnappen. De meest simpele was gisteren bijna succesvol voor twee gedetineerden in de penitentiaire vormingsinrichting De Kruisberg in Doetinchem.

Zij liepen tijdens het luchten gewoon de tuin in, de poort door en klommen over het hek. Een van hen werd kort na zijn ontsnapping weer gepakt, de ander meldde zich vrijwillig aan het begin van de avond bij de inrichting.

De twee mannen, 33 en 24 jaar oud, zijn veroordeeld tot gevangenisstraffen van respectievelijk een jaar en een half jaar wegens handel in drugs. In juni hebben ze die straffen erop zitten.

Kleurrijke kakofonie



● 'Vreug en neugter', 'Urbi et orgie', 'Blouw en bezope' en meer dan zestig andere Zaate Herremeniekes toverden gistermiddag het Vrijthof weer om tot een kleurrijke kakofonie van muziek en onbezorgd plezier. Rijen dik bewonderde het publiek de carnavalsmusici, die voor het oog van een 'strenge' jury alle registers wijd opengooiden. En niet zonder succes, want niet één herremenieke verliet het strijdtoneel zonder de eerste prijs in de wacht te hebben gesleept. Een reden te meer uiteraard om nog eens stevig het glas te heffen...

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Sittards duo ontwerpt tuin bij Witte Huis

DOOR LAURENS SCHELLEN

SITTARD – De in Sittard geboren en getogen architecten-tweeling Ton en Kock Mulleners (32), bezig aan een opmerkelijke internationale carrière, maakt grote kans op een prestigieuze opdracht van de Amerikaanse regering. Beiden zijn via hun gezamenlijk bureau in Amsterdam benaderd om het ontwerp te maken van 'Amerika's meest attractieve' botanische tuin, die pal naast het Witte Huis in Washington zal verrijzen.

De drukbezette Sittardse tweelingbroers, die als de spreekwoordelijke druppels op elkaar lijken, opereren al geruime tijd ook buiten de landsgrenzen. Het duo weet regelmatig opvallende buitenlandse opdrachten, met name in de Verenigde Staten, in de wacht te slepen. Zo is het tweetal verleden jaar nog letterlijk in de prijzen gevallen voor hun ontwerp van speciale, hypermoderne kassen voor de 'Ameriflora', de Amerikaanse mega-versie van de Nederlandse Floriade. Andere internationale ontwerpen van hun hand zijn onder meer te vinden in het Spaanse Malaga en op diverse plaatsen in Engeland, waar het tweetal anderhalf jaar heeft gewoond en gewerkt.

Ook in eigen land hebben Ton en Kock Mulleners, die vijf jaar geleden gelijktijdig en met exact dezelfde cijferlijst cum laude zijn afgestudeerd aan de TH in Delft, verrassend snel naam gemaakt. Zo vervaardigen zij dit jaar de ontwerpen van enkele grote en middelgrote bouwprojecten in onder andere Doetinchem, Arnhem, Assen, Hoogeveen, Rhenen, Drunen en Almere. Daarnaast is de Sittardse tweeling gestrikt voor een gezamenlijk ontwerp van een geplande, grootschalige golfbaan 'ergens in de buurt van de hoofdstad'.

Zie verder pagina 15

● 'Het loopt wel lekker, ja'

Meer dan 100 doden bij carnaval in Brazilië

RIO DE JANEIRO – Bij het Braziliaanse carnaval zijn vanaf zaterdag in totaal al meer dan honderd doden gevallen. De meesten kwamen om bij de meer dan duizend auto-ongelukken in het land.

Vanaf zaterdag, toen het carnaval losbarstte, tot en met maandag zijn er 107 doden geteld. De directeur van de technische politie in Rio de Janeiro, Talvani de Moraes, verklaarde dat het aantal ongelukken, moorden en misdaden tijdens carnaval altijd hoger is dan normaal.

Een van de belangrijkste redenen is het hoge alcoholgebruik door carnavalvierders. Ook het aantal verkrachtingen en andere vormen van seksueel geweld ligt volgens De Moraes tijdens het carnaval 20 procent hoger dan normaal.

Kabinet verdeeld over besteding PTT-gelden

DEN HAAG – Binnen de coalitie van CDA en PvdA wordt verschillend aangekeken tegen de besteding van het geld dat volgend jaar ter beschikking komt door de gedeeltelijke verkoop van de staatsaandelen PTT. Het gaat daarbij om een bedrag van enkele miljarden guldens, dat in de staatskas vloeit doordat het eerste pakket PTT-staatsaandelen op de beurs wordt gebracht.

Tot de beursgang van de PTT is al eerder besloten. Nu de rijksfinanciën zich echter opnieuw in een moeilijke situatie bevinden, wordt door sommigen met een begerig oog gekeken naar de vermoedelijk enkele miljarden die beschikbaar komen door de verkoop van de PTT.

Binnen het CDA heeft men de stelling betrokken dat het PTT-geld besteed moet worden voor investeringen in de infrastructuur (wegen, spoorlijnen en dergelijke), of voor het verminderen van de staatsschuld. Binnen de PvdA wordt de mogelijkheid opengehouden om een deel van de opbrengst van de PTT-aandelen te besteden voor het verlichten van de financiële problematiek van de schatkist.

Het PvdA-Kamerlid Melkert wijst erop dat er geen afspraak binnen de coalitie is gemaakt dat de verkoop van staatsaandelen alleen besteed mag worden aan infrastructuur of vermindering van de staatsschuld. Bij de aanwending van extra aardgasbaten is dat wel het geval.

Als het kabinet strak vasthoudt aan de teruggang van het financieringstekort volgend jaar naar 3,25 procent, dan zal een bedrag van ongeveer 8 miljard gulden moeten worden omgebogen. Er ligt overigens nog geen formeel voorstel van Kok om de PTT-gelden te betrekken bij het oplossen van de problemen op de rijksbegroting.

max 2º C

min. -3º C

VEEL ZON

Een hogedrukgebied zorgt ook vandaag voor een noordoostelijke stroming, waarin koude licht onstabiele lucht wordt aangevoerd. Naast enkele stapelwolken zijn er weer flinke zonnige perioden. De middagtemperatuur loopt op tot circa 2 graden. De wind, zwak en variabel, draait in de avond naar het zuidwesten en wordt matig. Vannacht neemt de bewolking op nadering van een storing toe en het kwik daalt naar -3 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op: 07.35 onder: 18.06

maan op: 07.59 onder: 21.42



concertrecensie

Akoestische Robinson nog altijd strijdlustig

DOOR DIETER VAN DEN BERGH

HEYTHUYSEN – Ten tijde van de punkexplosie eind jaren zeventig vormt Tom Robinson als zanger van de Tom Robinson Band een van de sociale antwoorden op de anarchie van The Sex Pistols en The Clash. De politiek geëngageerde groep komt op voor de rechten van homo's en vecht tegen fascisme en het Engelse bewind. Als een nette uitvoering van de Pistols is de band een belangrijke pionier van de Engelse new wave.

Met hits als 2-4-6-8 Motorway,(het homofielenlijflied) Glad to be Gay, War-Baby en Listen to the Radio, oogst de groep succes in Europa. Anno '93 is de Tom Robinson Band verleden tijd maar Robinson (42) zelf is terug. Dat hij zeker geen moegestreden strijder is, bewees hij vrijdag tijdens het optreden in een volle Tom Tom in Heythuysen. Akoestisch, hiermee slim inspelend op de huidige *unplugged-boom*, brengt hij naakte versies van nummers van de succesvolle debuutelpee Power in the Darkness uit '78 en van zijn nieuwe album met de toepasselijke titel Living in a Boom Time. Met kristalheldere stem zingt hij uiterst fanatiek en serieus en lijkt hij bijna jonger en vechtlustiger dan in zijn succesjaren, zo'n vijftien jaar geleden.

Het sociale bewustzijn is Robinson zeker nog niet kwijt. Hoewel hij zelf inmiddels getrouwd is en kinderen heeft, vervalt hij tijdens het concert regelmatig weer terug in de rol van voorvechter van homo-rechten. Het publiek is rumoerig waarop Robinson zichtbaar geïrriteerd door raakt. „Mensen die niet komen om te luisteren moeten maar gaan." Hoewel het voor hem zo belangrijke contact met het publiek voor een deel uitblijft, geeft hij een emotioneel geladen en dynamisch optreden. Met de akoestische vorm van de maatschappij-kritische, van oorsprong, (punk)rock en pop is Robinson weer helemaal bij de tijd.

Een Saturday Night met Herman Brood

Neerlands wanhoop in bange dagen

DOOR STEP VAESSEN

AMSTERDAM – Ruim twintig jaar neemt hij een mengsel van sex, drugs en rock 'n roll gretig tot zich. Herman Brood, 47 jaar en vader van twee kinderen is een fenomeen in ons land. De enige die openlijk mag spuiten, hoerenlopen en kankeren. Sterker nog, het hoort allemaal bij zijn image. Onlangs kwam hij weer volop in de publiciteit omdat een zoon, die de ster op zijn zeventiende heeft verwekt, opeens opdook. Een *Saturday Night* met het *enfant terrible van de Nederlandse popmuziek*.

Onherkenbaar, verscholen achter de rand van zijn hoed zit de artiest in de Toog. Het Amsterdamse cafeetje dat de vaste uitvalsbasis is voor optredens in de provincie.

Vanavond is het weer zover. Met duidelijke tegenzin moet Brood de magische grens van de hoofdstad overschrijden. In het Brabantse Oosterhout wachten namelijk 'de boeren' op hem.

Brood voldoet helemaal aan zijn image. Zijn stem is hevig vervormd door overmatig alcohol- en drugsgebruik. En op zijn armen zitten wratten: littekens van de vele malen dat er naalden zijn binnengedrongen. De bloedvlekken op zijn manchetten herinneren nog aan het vorige shot.



● *Het enfant terrible Brood leeft tijdens het spelen helemaal op.* Archieffoto: LD

Een gezellige gesprekspartner is hij niet. Met zijn eerste opmerking: „Wat zien jullie er gehavend uit," kan hij zijn teleurstelling dat we geen jonge meisjes zijn nauwelijks verbergen. Het belooft een vreemde avond te worden.

Onderweg naar Oosterhout duikt hij diep weg in de achterbank van de luxe auto om voor het optreden nog even een tukkie te doen. De sociale babbel overlatend aan zijn manager Koos van Dijk.

Deze is het absolute tegenbeeld van de zanger. Een fervent vegetariër die niet rookt en niet drinkt. Een vaderfiguur voor Brood. De ster leeft zodanig in een andere wereld dat de dagelijkse beslommeringen aan hem voorbij lijken te gaan. Of zoals Van Dijk het uitdrukt: „Zonder mij loopt het hele circus in het honderd."

Als Brood van al dat gepraat in de auto wakker wordt, neemt hij eerst een flinke slok wodka. Dan begint hij een shot te prepareren. De ster spuit ongeveer twee gram speed per dag. Koos van Dijk noemt het zijn medicijn. „Ik wil geen drugs promoten. Maar als ik zie wat het voor Herman doet dan denk ik 'dat is wonderspul'. Hij blijft er maar op draaien." De spuit belandt na gebruik op het asfalt.

Naast zijn afhankelijkheid van drugs kan Brood ook niet leven zonder rock 'n roll. Ook nu de optredens met zijn begeleidingsband 'The Wild Romance' tijdelijk stil liggen, moet hij blijven spelen.

Op dit moment bestaan zijn concerten vooral uit jamsessies. Met muzikanten die spelen bij VOF de Kunst en Hans Dulfer brengt hij covers en nummers die ter plekke in hem opkomen ten gehore.

Brood meent dat bands die steeds vaste nummers spelen te bang zijn om zich echt te laten gaan op het podium. „Als je speelt wat er in je opkomt, ben je veel intensiever met muziek maken bezig. In de popmuziek is deze manier van muziek maken zeer ongebruikelijk. Het is meer iets voor jazzmuzikanten om te doen," filosofeert de zanger, waarna hij een jazzloopje met zijn mond ten gehore brengt.

Drie seconden stilte. „Heb ik toch nog een boodschap," zegt Brood verbaasd over zijn eigen woorden. „Misschien loopt het dan toch nog goed met me af."

Een interview met deze veteraan in de Nederlandse popmuziek grenst aan masochisme. Tot drie keer toe dreigt hij het gesprek te verbreken. Alleen over onderwerpen waar hij voor in de stemming is, wil hij iets kwijt. Vanavond is dat de filosofie van het jammen.

Op het podium blijkt het aantal nummers dat Brood ter plekke verzint, minimaal. Het zijn vooral covers die in hem op schijnen te komen. Opvallend is wel dat Brood helemaal opleeft op het podium. Het is meteen duidelijk dat de zanger niet zonder muziek maken kan.

Terwijl het publiek nog om een toegift roept, verdwijnt de ster via de achteruitgang naar het buurtcafé. Op verzoek van Brood graait Van Dijk wat bankbiljetten uit een koffertje. De zanger is ongeduldig. Hij wil terug naar Amsterdam.

Tijdens de terugweg worden de begeleidingsmuzikanten nog wat afgekraakt en dan gaat de ster een dutje doen. Een *Saturday Night met Herman Brood*, een opwindende ervaring. Toch slaan we het aanbod om te blijven logeren af. De opmerking van Koos van Dijk, dat dit niet gunstig is voor onze journalistieke carrière, leggen we maar naast ons neer.

popagenda

FEBRUARI

- 24 Gijsbrecht Maastricht, Fiet... freem
- 26 Doornroosje Nijmegen, Ma... mum Bob
- 26 Palma Palace Heerlen, Ba... Blue
- 27 Tom Tom Heythuysen, CC ... der
- 27 A gen Kirk Gulpen, One Ni... Stand
- 28 Fenix Sittard, Bright Blue Go... la
- 28 Unitas Brunssum, D.R.I., Sp... dica
- 28 Sterzaal Maastricht, Evan Joh... & his H-Bombs

MAART

- 1 Doornroosje Nijmegen, Paris, ...
- 2 Concertgebouw Amsterdam, ... vis Costello
- 3 Stadsschouwburg Sittard, Fra... Boeijen
- 4 Brabanthallen Den Bosch, Lo... Rawls
- 5 Fenix Sittard, Maldita Vencida...
- 5 Effenaar Eindhoven, Belly
- 5 Downtown Geleen, Red Hot
- 5 Kajuit Landgraaf, Rubicon
- 5 Doornroosje Nijmegen, Jo... Spencer Blues Explosio... 7 Years Bitch
- 5 't Häöfke Roermond, Split Im... ge
- 6 Mecc Maastricht, Van Morriso...
- 6 Mafcentrum Maasbree, W... Band
- 6 Downtown Geleen, Rubicon
- 7 Kajuit Landgraaf, Tamas Szek... res
- 7 Noorderligt Tilburg, Van Mor... son
- 9 Ahoy Rotterdam, Little Richar...
- 9,10 Vredenburg Utrecht, Joe Star... ni
- 10,11 Ahoy Rotterdam, Vaya co... Dios
- 11 Stadsschouwburg Heerlen, S... gerij Van Kampen
- 11 Philipshalle Dusseldorf, Fish
- 11 Doornroosje Nijmegen, Wizar... of Ooze
- 12 The Curve Echt, Jesse Jam... Dogs
- 12 Stoba Echt, Jansse Bagge Ben...
- 13 Fenix Sittard, Thelonious Mo... ster
- 16,17 Ahoy Rotterdam, Sting
- 16 Ahoy Rotterdam, Vaya con Di...
- 17,18 Vredenburg Utrecht, Fish
- 18 Vereeniging Nijmegen, Can... Dulfer

de beste tien

1	(2)	Wandering Spirit – Mick Jagger
2	(1)	The Juliet Letters – Elvis Costello
3	(3)	Dusk – The The
4	(4)	Triage – David Bearwald
5	(7)	Simmer – The Edsel Auctioneer
6	(8)	Beautifull Mess – Thelonious Monst...
7	(5)	Where you been – Dinosaur jr.
8	(6)	Star – Belly
9	(-)	Perverse - Jesus Jones
10	(2)	Off the Ground – Paul McCartney

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op ba... van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien zaterdagmiddag om twee uur uit.

Muzikale uitwassen van legende Dylan

DOOR JAN HENSELS

EINDHOVEN – Uit het niets duikt een in het zwart geklede jongedame op en posteert zich op het podium naast Bob Dylan. De in zichzelf gekeerde artiest schrikt zich werkelijk te pletter; het had niet veel gescheeld of hij had zijn 52-ste verjaardag niet gevierd. Na van de schrik bekomen te zijn, zingt Dylan The times they are a-changin' in een duet met de onbekende zangeres. Het was net de impuls die het concert nodig had om niet als een nachtkaars uit te gaan.

De bezoekers van het Dylanconcert woensdagavond in Muziekcentrum Frits Philips in Eindhoven behoren tot de weinigen die kunnen zeggen dat ze hem ooit hebben zien lachen tijdens een optreden. Dylan ontdooide zichtbaar na het 'incident'. Wat wil je, het duet werd beëindigd met een omhelzing en enkele kussen. Tijdens een ander optreden op Nederlandse bodem kon er geen woord en geen lach van af.

Oog in oog met één van de weinige artiesten die een stempel drukte op de jaren zestig. Met zijn protestliederen stond hij mede aan de wieg van ingrijpende maatschappelijke veranderingen die in de jaren zestig plaatsvonden. Met Lennon en McCartney is hij de meest gecoverde componist uit de popmuziek.

Mythe

Niet minder dan een mythe, maar helaas slechts een schim van de artiest die twee decennia lang miljoenen muziekliefhebbers aan zich verplichtte met klassieke albums als Blonde on Blonde en Blood on the tracks. Alhoewel zijn laatste albums een zeker herstel inluidden en hij in de jaren tachtig nog enkele indrukwekkende liedjes schreef, lijkt het heilig vuur enigszins gedoofd. Dylan heeft het zijn fans nooit gemakkelijk gemaakt. Hij shockeerde de folkfans in de jaren zestig door opeens met een keihard spelende begeleidingsband aan te treden. Stapte over naar de country en maakte een nietszeggend album met covers. Na een creatieve opleving in de jaren zeventig schokte hij vele fans opnieuw omdat hij zich bekeerd had en religieuze liedjes zong. De scherpe kantjes zijn er weliswaar af, maar zo populair als hij ooit was zal hij niet meer worden. Niets minder dan een mythe, die ook over honderd jaar nog onderwerp van discussie zal zijn.

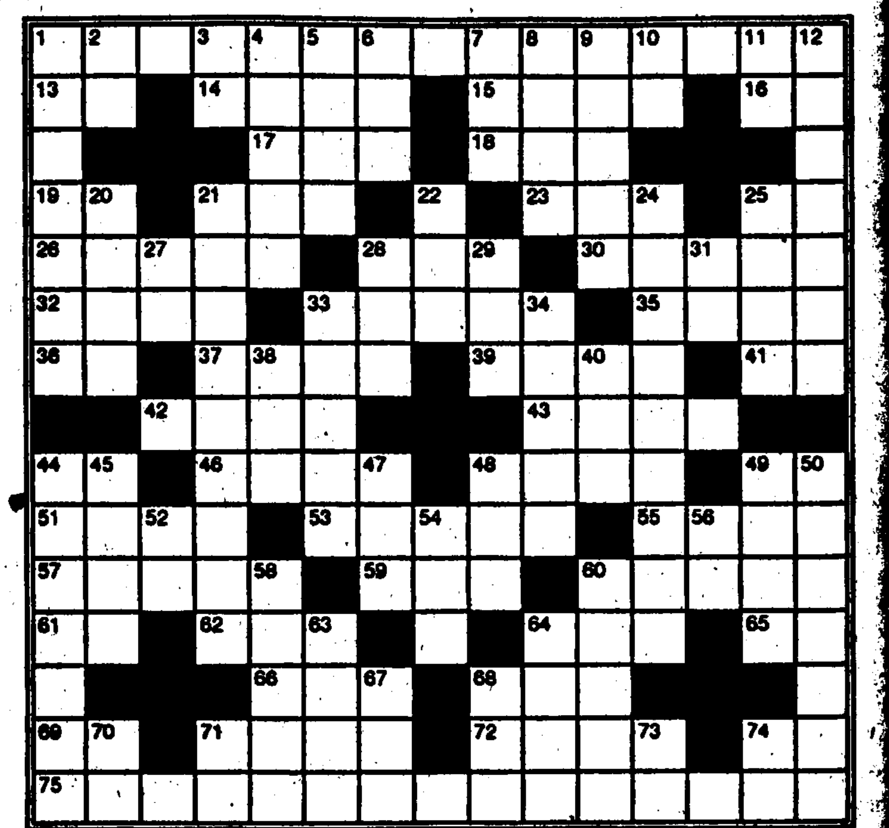
'Nobody sings like Bob Dylan' werd al gezegd aan het begin van zijn loopbaan. Critici legden dat als volgt uit: inderdaad niemand die zo slecht zingt als Dylan. Zijn stem is er in de loop der jaren niet beter op geworden. Soms mumelt de meester onverstaanbaar in de microfoon, lijkt hij zich teksten nauwelijks te herinneren en doen zijn schorre uithalen de tenen krommen. De melodieën van klassiekers als It ain't me babe worden soms onherkenbaar aangezet. En als gitarist begaat Dylan live fouten die je van iemand met zo'n staat van dienst niet zou verwachten.

Respect

Een vreemd fenomeen. Alhoewel muzikaal op zijn retour, dragen de fans hem ondanks af en toe heel matige platen en live-optredens op handen. Desinteresse of minachting voor het publiek? Dat is moeilijk te zeggen, Dylan gaat gewoon zijn eigen weg en trekt zich van niemand iets aan. Ontelbare liedjes van zijn hand dwingen nog altijd respect af door hun kracht, eenvoud en tijdloosheid. Iemand met zo'n respectabele staat van dienst vergeef je veel, lijkt de houding van het publiek. Zijn beeldende teksten, in boekvorm uitgegeven, laten zich als gedichten nog steeds heel goed lezen. Vol symboliek, wijsheden en nog altijd relevante maatschappijkritiek. Een man met inmiddels een indrukwekkend oeuvre, alom gerespecteerd als leverancier van pakkende liedjes zoals blijkt uit de vele coverversies. Van Guns 'N' Roses en U2 tot Jimi Hendrix, The Byrds en Joe Cocker, allemaal namen ze liedjes van hem op. Aan de kwaliteit van die liedjes valt niets af te doen.

En op spaarzame momenten, als de electrische gitaren zwijgen en Dylan met begeleidingsband in de weer gaat, ontstaat er iets van magie op het podium. Muzikaal soms beroerd, en dit voor geen goud hebben willen missen.

puzzel van de dag



P&P E2038

33	12	44	21	16	75	53	20	58	6	70	64	15	57	72

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 beroep; 13 lekkernij; 14 alleen; 15 koraaleiland; 16 dun; 17 metaal; 18 schaakterm; 19 naschrift; 21 hert; 23 klein paard; 25 chem. symbool; 26 pl. in Engeland; 28 woonschip; 30 houtsoort; 32 Ierland; 33 kleur; 35 onverschrokkenheid; 36 zangnoot; 37 gebogen; 39 plant; 41 zangnoot; 42 gasvormig element; 43 wars van laagheid; 44 de dato; 46 devies; 48 wending; 49 mil. politie; 51 riv. in Italië; 53 smalle groeve; 55 insekt; 57 snelle gang; 59 voegw.; 60 riv. in Frankrijk; 61 dagelijks bestuur; 62 rekenopgave; 64 kloosterzuster; 65 sint; 66 stuk stof; 68 muggenwering; 69 en omstreken; 71 Italiaanse munt; 72 stekelhuidig dier; 74 vogelprodukt; 75 bewaarplaats.

VERTIKAAL: 1 vrucht; 2 loofboom; 3 lengtemaat; 4 beschermgod; 5 verbond; 6 splitsingsprodukt; 7 toiletart.; 8 staat in de V.S.; 9 besef; 10 inhoudsmaat; 11 pers. vnw.; 12 rampspoed; 20 kleine wig; 21 vermetel; 22 papegaai; 24 beroep; 25 zoogdier; 27 de oudere; 28 bergweide; 29 korte visfuik; 31 boksterm; 33 extraatje; 34 deel van de voet; 38 strafwerktuig; 40 pl. op de Veluwe; 44 luiaard; 45 droesem; 47 bladplant; 48 liefkozing; 49 persoon; 50 plezierig; 52 namelijk; 54 telw.; 56 titel; 58 verzekeringsbewijs; 60 vrucht; 63 tijding; 64 taaie lekkernij; 67 vogelveer; 68 lidw.; 70 ons inziens; 71 mil. rang; 73 laatstleden; 74 voegw.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 hoop; 4 rebus; 7 vaag; 10 kopij; 11 Noor; 12 edel; 14 lasso; 17 lire; 19 nor; 20 per; 21 oor; 23 aan; 24 al; 25 mismoedig; 28 ms; 29 Kobe; 31 Oss; 32 timp; 35 tarwe; 37 Teuge; 40 alt; 41 ei; 42 ma; 43 non; 44 Emmen; 47 palei; 49 tree; 50 ONO; 52 idee; 54 tw; 55 interesse; 58 pp; 60 oer; 62 tas; 63 met; 64 boa; 65 reep; 67 atlas; 69 rijst; 70 doft; 71 azijn; 72 nier; 73 stram; 74 naar.

VERTIKAAL: 1 hyena; 2 oker; 3 p... 4 rijles; 5 bas; 6 snood; 7 vol; 8 a... 9 grens; 13 dolk; 15 armoe; 16 Soe... 18 ramp; 20 pierement; 22 ritualist; ... MBA; 26 os; 27 gig; 30 otter; 33 m... nie; 34 dal; 36 wie; 38 e.m.a.; 39 e... 45 mei; 46 noest; 47 poëma; 48 Ed... 49 twee; 51 nr; 53 epos; 54 toren; ... taats; 57 sesam; 59 pater; 61 rede; ... bijna; 66 por; 68 lor; 69 Rijn.

Winwoord: HANDWOORDENBOEK

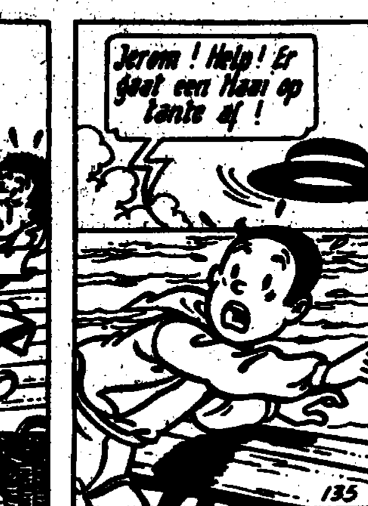
UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739951
Advertenties 045-739966
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739294
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 36 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-745966
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15945
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,28
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 39
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de gulden harpoen













(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Zoetzure vissalade

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: sap van 3 citroenen, 1 laurierblaadje, 1 opgehoopte eetlepel suiker, ½ thl peperkorrels, 400 gram schelvis- of kabeljauwfilet, gaar, 50 gram veldsla, 2 lente-uitjes, 12 kerstomaatjes, 1 grote avocado.

Doe citroensap, laurierblaadje, suiker en de peperkorrels in een steelpan en breng langzaam aan de kook. Blijf roeren tot suiker is opgelost. Neem pan van vuur en laat geheel afkoelen.

Maak lente-uitjes schoon en snijd in ragfijne reepjes. Meng vis met reepjes lente-ui en schenk hierover de zoetzure saus. Meng voorzichtig dooreen en zet dit ongeveer één tot twee uur in de koelkast.

Was slablaadjes en kerstomaatjes. Schil en halveer avocado. Verdeel vruchtvlees in blokjes. Leg slablaadjes op rotte schaal. Verwijder peperkorrels en laurierblaadje uit gemarineerde visblokjes.

Meng vis met avocado en schep op slablaadjes. Verdeel hierover kerstomaatjes en kruid met versgemalen peper.

Geheime papieren over Hitler te koop

MOSKOU – Het Russische Staatsarchief heeft gisteren bekendgemaakt dat het informatie wil verkopen die aanwezig is in geheime documenten over de laatste dagen van nazi-leider Adolf Hitler, die hij doorbracht in zijn bunker in Berlijn.

Volgens archiefdirecteur Mironenko bevatten de documenten, met getuigenissen van mensen die met Hitler schuilden in de dagen dat het Rode Leger oprukte naar de Duitse hoofdstad, 'sensationeel materiaal over het persoonlijke leven van Hitler en Eva Braun'. „Wij hebben aanbiedingen van uitgevers, maar wij hebben onze keuze nog niet gemaakt." Mironenko weigerde uit te weiden over zijn opmerkingen over Hitler en Braun in verband met de 'commerciële waarde' ervan.

Hitler trouwde met zijn partner van al die jaren kort voordat zij beiden, althans volgens de algemeen aanvaarde overlevering, samen op 30 april 1945 zelfmoord pleegden. Het lijk van de nazileider is nooit getoond, hoewel een voormalige Sovjetofficier onlangs verklaarde dat de stoffelijke resten van Hitler verscheidene malen zijn begraven en opgegraven voordat ze uiteindelijk in de jaren 70 werden overgebracht naar de Sovjetunie.

In een artikel in het Russische weekblad Nieuwe Tijden werd onlangs gemeld dat delen van de schedel en de kaak van Hitler, met herkenbaar tandartswerk, kort na het nederlaag van de nazi's naar Moskou waren overgebracht. De rest van het skelet zou in het geheim zijn vernietigd in 1970 bij de stad Magdeburg.

Verkeerde berekening 'kost' 172 miljoen

Nieuwe tegenvaller voor minister Kok

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Kok van Financiën heeft zichzelf in de vingers gesneden bij een nieuwe berekening van de vennootschapsbelasting (winstbelasting voor bedrijven). Hierdoor is een tegenvaller ontstaan van 172 miljoen gulden. Een en ander blijkt uit de Februarinota, een stuk waarin Kok de afloop van de begroting 1992 schetst.

Over 1991 en 1992 kregen bedrijven voorlopige aanslagen vennootschapsbelasting. Die waren gebaseerd op een te verwachten winst. Deze verwachting werd opgesteld aan de hand van de winst in het verleden, plus negen procent.

Indien de winst anders is geweest dan voorzien kunnen de betrokken ondernemingen vermindering van de voorlopige aanslagen vragen of een teruggave verlangen van te veel betaalde belasting bij de definitieve belastingaanslag.

In de Februarinota moet Kok nu toegeven dat in de tweede helft van vorig jaar veel winstverwachtingen neerwaarts zijn bijgesteld. Dit had gevolgen voor de via voorlopige aanslagen opgelegde vennootschapsbelasting.

De belastingaanslag moest veelal worden verminderd, of een deel van de reeds betaalde belasting moest worden teruggegeven. In de meeste gevallen moest daarbij ook nog invorderings- en heffingsrente worden betaald, aldus Kok, waardoor de tegenvaller is ontstaan.

De bewindsman voerde in het verleden zelf de opslag van negen procent op de winstberekening van bedrijven voor de vennootschapsbelasting in. Dat gebeurde als methode om extra geld binnen te krijgen. Er hoefde zo minder bezuinigd te worden.

punt uit

● Neergestort

Bij het neerstorten van een Amerikaanse legerhelicopter op een basis bij Wiesbaden zijn gisteravond vier mensen om het leven gekomen. Vier andere inzittenden liepen verwondingen op. De helicopter stortte neer op de Amerikaanse legerbasis Wiesbaden-Erbenheim. De oorzaak van het ongeval is nog onduidelijk.

● Haitink

Bernard Haitink is terug als dirigent van het Concertgebouworkest. Niet voorgoed, maar slechts voor de periode van een week zal de Maëstro 'zijn' orkest dirigeren. Haitink repeteerde gisteren Mahlers Eerste symphonie.

● Pitbull

De politie heeft gisteren twee mannen uit Eindhoven aangehouden die er van worden verdacht afgelopen zaterdag in hun woonplaats een gevecht tussen pit-bullterriers te hebben georganiseerd. De verdachten, 28 en 30 jaar oud, zijn in verzekering gesteld. Ze hebben nog geen verklaring afgelegd.

● Telefoon

Patiënten met klachten over een medische behandeling kunnen voortaan voor advies terecht bij de Nationale Gezondheidstelefoon; een 06-voorlichtingslijn over medische onderwerpen en gezondheidsproblemen. Het is voor het eerst dat via een 06-nummer informatie wordt gegeven over de afhandeling van klachten over het onjuist medisch handelen door huisartsen en specialisten. Het nummer is: 06-35034060.

● Nekkramp

Op de openbare basisschool De Mare in Rotterdam-zuid is bij vijf leerlingen nekkramp vastgesteld. Ze zijn in het ziekenhuis opgenomen en maken het naar omstandigheden goed.

● Windsor

De restoratie van Windsor Castle, dat vorig jaar november door een brand zwaar beschadigd raakte, zal tussen de 30 en 40 miljoen pond (ongeveer tussen de 80 en ruim 100 miljoen gulden) gaan kosten. De regering zal voor de kosten opdraaien.

● Nepal

Vijf Nederlandse slachtoffers van de vliegramp met een Airbus van Pakistan International Airlines op 28 september worden vrijdag in Nepal begraven. Onder hen bevinden zich drie niet-geïdentificeerden. Bij de ramp bij Kathmandu kwamen 155 passagiers en 12 bemanningsleden om het leven. Onder de slachtoffers bevonden zich 13 Nederlanders.

Premier vindt geschil wao-reparatie arbeidsconflict waard

Lubbers keert zich tegen vakbeweging

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft zich gisteren fel uitgelaten over de eis van de vakbeweging voor een collectieve wao-reparatie op kosten van de werkgever. In het NCW-orgaan 'De werkgever' zegt Lubbers dat de werkgevers het beter op een arbeidsconflict kunnen laten aankomen dan tegemoet te komen aan de eis van de bonden. Met zijn opmerkingen heeft hij zich de woede van FNV en CNV op de hals gehaald.

Lubbers vindt dat geen werkgever het zich kan veroorloven de kosten van de wao-reparatie bovenop de loonkosten te laten komen. „Dat kost meer werkgelegenheid en voor minder arbeidsongeschikten heb je juist meer werkgelegenheid nodig," aldus de premier. Hij toont zich tegenstander van collectieve verzekeringen tegen het wao-gat door de werknemers zelf. Hij vindt dit niet op de hand liggen. „Ik kan me voorstellen dat sommige mensen zich extra willen verzekeren, maar dat lijkt me meer maatwerk dan een zaak om collectief te regelen."

Met zijn standpunt schaart de minister-president zich achter de werkgeversorganisaties VNO en NCW. Ook op het punt van de loonontwikkeling is Lubbers het met de organisaties eens en haalt hij NCW-voorzitter Blankert aan: nul is nodig, nul is genoeg. Volgens de premier zijn de salarissen in de jaren 1990-1992 te veel verhoogd. Daarom is het nu tijd voor kostenmatiging.

FNV-voorzitter Stekelenburg ziet in de uitspraken van premier Lubbers een wanhoopsoffensief van het kabinet. „Nu het erop lijkt dat wij de zaken in een aantal cao's kunnen regelen, probeert Lubbers hardnekkig een werkgeversstandpunt in te nemen," aldus de FNV-voorman. Hij vindt dat de politiek zich helemaal niet moet bemoeien met afspraken tussen werkgevers en vakbeweging.

Minister De Vries deed gisteren ook een duit in het zakje in de discussie rond de wao-perikelen. In het FNV-magazine zei de bewindsman op voorhand niet bereid te zijn om eventuele cao-afspraken over reparatie van het wao-gat voor te schrijven aan bedrijven die geen partij waren bij die afspraken (algemeen bindend verklaren). De Vries heeft geen bezwaar tegen bijverzekering van het wao-gat als mensen daar zelf voor kiezen.

De werkgeversorganisaties VNO en NCW hebben nog eens herhaald dat werkgevers niet moeten meebetalen aan het collectief dichten van het wao-gat.

Roep om terugkeer Palestijnen



● *Een moeder van een Palestijnse banneling demonstreert samen met haar dochter, tijdens het bezoek van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Christopher aan de Israëlische premier Rabin, voor de terugkeer van de gedeporteerden.*

Evenals Israël zijn ook de Arabische buurlanden volgens Christopher bereid tot spoedige voortzetting van de vredesbesprekingen over het Midden-Oosten. Israël rekent erop dat de Amerikaanse bewindsman, die een rondreis van een week in het Midden-Oosten afsluit, kan zorgen voor hervatting van het overleg, dat is geblokkeerd sinds in december ongeveer 400 Palestijnen naar Libanon werden uitgewezen. Foto: EPA

Zwarte baby door blanken gestenigd

JOHANNESBURG – Een zwart meisje van elf maanden oud ligt sinds gisteren in coma nadat zij en haar moeder enkele dagen eerder door een groep blanke jongeren met stenen waren bekogeld.

De aanval gebeurde vorige week in Swartruggens, 125 km ten westen van Johannesburg. De moeder, Francina More, zei dat jongeren vanaf de laadbak van een open bestelwagen stenen naar haar en haar baby hadden gegooid toen zij langs reden. Het kind werd tegen het hoofd geraakt.

De politie zei enkele jongeren te hebben gearresteerd en te onderzoeken of hun poging tot moord ten laste kan worden gelegd.

Berging Linda Buck vertraagd

TERSCHELLING – De berging van het Duitse containerschip Linda Buck wordt vertraagd door het uitblijven van een bankgarantie. Ook ontbreekt een gedetailleerd plan voor de aanpak van de berging. Dat is gisteren meegedeeld door woordvoerder M. Schelvis van Rijkswaterstaat.

De dienst heeft aan de eigenaar van de Linda Buck meegedeeld dat het tussen twee zandbanken vastgelopen schip onder de Wrakkenwet is geplaatst. Van de eigenaar of diens verzekeraar wordt een bankgarantie van enkele miljoenen guldens verlangd. Die zijn bedoeld om de kosten van de berging te dekken wanneer die voor rekening van de staat zouden komen.

Russische troepen moeten republiek direct verlaten

Georgië dreigt Rusland

Van onze correspondent

MOSKOU – De Georgische leider Edoeard Sjevardnadze eiste gisteren dat Rusland onmiddellijk zijn troepen uit Georgië terugtrekt. „Als dat niet gebeurt, moeten we een algehele mobilisatie afkondigen en de wapens ter hand nemen om ons land te verdedigen," aldus Sjevardnadze gisteren in het Georgische parlement.

De dreigende taal van de vroegere Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken was een reactie op uitlatingen van de Russische minister van Defensie Gratsjov en de aanval, afgelopen zaterdag, van een Russische bommenwerper op de Georgische havenstad Soechoemi. Gratsjov verklaarde in een tv-interview dat Russische troepen in Georgië moeten blijven om Ruslands 'strategische belangen in het Zwarte-Zeegebied' te beschermen.

Sjevardnadze was eerder met Moskou overeengekomen dat de restanten van het voormalige Rode Leger tot 1995 in Georgië zouden blijven. Maar volgens het Georgische leiderschap steunen de Russische troepen afscheidingsbewegingen in de provincies Abchazië en Adzjarië. Sjevardnadze wil nu zo snel mogelijk met Ruslands president Jeltsin over troepenterugtrekking praten.

Het overtuigende bewijs dat de Russische militairen de opstandelingen in Abchazië steunen, werd volgens Sjevardnadze afgelopen zaterdag geleverd met het bombardement op Soechoemi. Hij sprak over een 'barbaarse daad', waarbij volgens de Georgiërs minstens twintig burgers om het leven zijn gekomen.

Aanvankelijk ontkende Moskou, maar gisteren verklaarde het ministerie van Defensie dat de aanval een vergeldingsactie was voor Georgische beschietingen van Russische bases in Abchazië. Volgens Sjevardnadze is het zonneklaar dat de 'militaire top' in Moskou verbetering van de betrekkingen tussen beide landen saboteert. Vorige week donderdag had Sjevardnadze in Tbilisi een 'positief gesprek' met Jeltsins vice-premier Sjachrai over hervatting van vredesonderhandelingen voor het roerige Kaukasus-gebied.

Politie rolt internationale drugsbende op

APELDOORN – Een rechercheteam van de regiopolitie noord- en oost-Gelderland heeft een internationale drugsbende opgerold die opereerde in Nederland en Spanje. Er werden elf verdachten, onder wie een vrouw, aangehouden. Dat heeft een woordvoerder gisteren bekendgemaakt.

De zaak kwam aan het rollen toen in juli vorig jaar in Apeldoorn door twee Amsterdammers op de auto van een Apeldoornse vrouw werd geschoten. De mannen bleken geld van een drugstransactie van de vrouw te eisen. Uit onderzoek bleek dat de bende een Apeldoorns textielbedrijf gebruikte als dekmantel.

In Spanje werd kort daarna een verdachte aangehouden die twaalf kilo heroïne bij zich had met een straatwaarde van 1,2 miljoen gulden. Twee andere mannen, onder wie het brein achter het plan, werden ook in Spanje aangehouden. De drie mannen zitten nog in een Spaanse gevangenis.

Amerikanen stellen Somalische krijgsheer Morgan ultimatum

MOGADISJOE – De door de Verenigde Staten geleide internationale troepenmacht in Somalië heeft gisteravond krijgsheer Mohamed Said Hersi, beter bekend als Morgan, een ultimatum gesteld. Hij moet voor morgen middernacht zijn troepen uit de stad Kismayu hebben teruggetrokken.

Morgans milities hebben de zuidelijke havenstad veroverd op Omer Jess, een bondgenoot van Mohamed Farah Aideed, een van de machtigste krijgsheren in Somalië, zonder dat de 2.000 Belgische en Amerikaanse militairen in Kismayu ingrepen.

Woordvoerder van de Amerikaanse troepen Fred Peck zei dat het ultimatum, ondertekend door de Amerikaanse bevelhebber Robert Johnston en de Amerikaanse speciale afgezant Robert Oakley, via de radio aan Morgan was overgebracht.

De situatie in Somalië verslechterde maandag aanzienlijk toen troepen van Morgan en Jess in Kismayu slaags raakten. Volgens Peck begonnen de gevechten nadat 150 mannen van de clan van Morgan, de schoonzoon van de verdreven president Siad Barre, erin waren geslaagd Kismayu binnen te dringen zonder gezien te worden door de Belgen en Amerikanen. Volgens VN-woordvoerder Farouk Mawlawi beschikken de Verenigde Naties sinds gisterochtend over aanwijzingen dat de strijdkrachten van Morgan de stad beheersen.



Bekendmaking

Wet op de waterhuishouding

De hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg te Maastricht, maakt het volgende bekend: In artikel 2 van de Wet op de Waterhuishouding en artikel 3 van de Wet verontreiniging oppervlaktewateren is bepaald dat voor de toepassing van die wetten tot wateren onder beheer van het Rijk mede worden gerekend de bij Algemene maatregel van bestuur aangewezen door andere beheerde oppervlaktewateren die met de oppervlaktewateren onder beheer van het Rijk in open verbinding staan.

Krachtens voornoemde artikelen is een concept Besluit aanwijzing zijwateren opgesteld waarbij de door anderen dan het Rijk beheerde wateren worden aangewezen.

In dit concept-besluit zijn ook bij **particuliere** in beheer zijnde zijwateren opgenomen, die in open verbinding staan met de rivier de Maas of de Rijkskanalen, Julianakanaal, kanaal Wessem-Nederweert (gedeelte Wessem - Sluis Panheel), Lateraalkanaal Linne-Buggenum, het Maas-Waalkanaal en het kanaal van St. Andries of gelegen zijn het in het stroomvoerend winterbed van de rivier de Maas.

Aanwijzing van deze wateren betekent dat het kwantiteits- en kwaliteitsbeheer daarvan bij het Rijk zullen komen te berusten, omdat de Wet op de waterhuishouding alleen een openbaar gezag als kwantiteits- of kwaliteitsbeheerder aanmerkt.

Voor eventueel nadere informatie omtrent de voorgenomen aanwijzing kunnen de **particuliere beheerders** van de daarbij betrokken wateren binnen vier weken na het verschijnen van deze bekendmaking zich schriftelijk danwel telefonisch wenden tot de Rijkswaterstaat, Directie Limburg, postbus 25 te 6200 MA Maastricht (tel.: 043-294444, toestel 162 of 317).

Maastricht, 18 februari 1993,
de hoofdingenieur-directeur voornoemd,
ir. M. de Water

Ministerie van Verkeer en Waterstaat

Directoraat-Generaal Rijkswaterstaat

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt bekend, dat het voornemens is tot wijziging over te gaan van de op 9 april 1992, nummer V91-157, aan De Raekt Groep BV, Cranendonck 4 te Soerendonk verleende vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater, afkomstig van het bedrijf gelegen aan de Punterweg 17 te Maastricht, via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Maastricht-Limmel op oppervlaktewater. De reden hiervoor is bedrijfsovername en ingebruikname van een nieuwe olie-afscheider.

De stukken met betrekking tot de voorgenomen wijzigingen liggen ter inzage van 25 februari 1993 tot en met 11 maart 1993 en wel:
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen en Handhaving);
- ten gemeentehuize van de gemeente Maastricht, Stadhuisstraat 5 te Maastricht (stadskantoor 1, begane grond) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke donderdag tot 19.00 uur.

Tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen kunnen tegen wijzigingen van de verleende beschikking gemotiveerde bezwaren kenbaar worden gemaakt bij het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg, Maria Theresialaan 99, 6043 CX ROERMOND.

Degene die het bezwaar indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Roermond, 24 februari 1993.

Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg

Tolgelden vorige eeuw ten onrechte geheven

Belgen willen miljarden terug

ANTWERPEN – De Vlamingen willen tolgelden die ze vroeger voor het gebruik van de Westerschelde moesten betalen, van Nederland terugvorderen. Het gaat om een bedrag van 2.000 miljard Belgische francs, oftewel 110 miljard gulden. Dat zei de voorzitter van de Antwerpse Scheepvaart Vereniging, de beroepsvereniging van Antwerpse scheepsagenten, J. Brion, gisteren.

Brion constateerde dat vanaf 1839 tot in 1863 onder dwang tol is betaald, die België eigenlijk niet hoefde te betalen, omdat het Congres van Wenen de vrije vaart op internationale rivieren al had erkend. Brion wil die tolgelden, met de betaalde afkoopsom, terugvorderen.

Hij rekende uit dat de tolgelden 28,5 miljoen francs – geactualiseerd ongeveer 4,2 miljard francs – bedroegen en de afkoopsom was 36,3 miljoen francs – geactualiseerd 5,4 miljard francs. Brion: „Verdisconteerd tegen een gemiddelde jaarlijkse rentevoet van 5 procent van de huidige muntwaarde en een rentevoet van 5 procent betekent dit een bedrag van bijna 500 miljard francs. Bij een meer realistische rentevoet van 7 tot 8 procent komt men tot gemiddeld 2000 miljard francs".

Het leek hem een goede gedachte met dat teruggevorderde geld nieuwe infrastructurele werken aan te leggen, zoals nieuwe terminals voor de haven van Antwerpen, een nieuwe sluis voor Gent, het Baalhoekkanaal en een tweede ring rond Antwerpen.

Naar de mening van de voorzitter van de Antwerpse Scheepvaartvereniging heeft Nederland een morele en een financiële schuld aan Vlaanderen. Nederland zou de Schelde bewust hebben afgesloten, ook in vredestijd, om de bevolking van Antwerpen te raken. Daar kan Nederland volgens Brion wat aan doen, omdat na Hiroshima een nieuwe ethiek is ontstaan in de samenleving, namelijk de verlossing van een gewetensprobleem door schuldbekentenis en teruggave van wat men 'verkeerdelijk' heeft ontnomen.

Andriessen bevestigt grove fouten voormalige Daf-top

Oppositie wil nieuwe directeur voor Daf

DEN HAAG – VVD, D66 en Groen Links willen niet dat Daf-topman Baan de president-directeur wordt van het nieuwe, afgeslankte Daf Trucks. „Het huidige management is ernstig in gebreke gebleven. Datzelfde management mag de wederopbouw van de nieuwe Daf niet belasten," aldus VVD-woordvoerster Rempt gistermiddag in de Tweede Kamer. Minister Andriessen (Economische Zaken) wees de wens van de oppositie van de hand. De minister heeft een voorkeur voor Baan, net als de ondernemingsraad en de vakbonden.

Hoewel de Kamer geen directe stem heeft bij de benoeming van de nieuwe Daf-topman, dat doet de Raad van Commissarissen, achten de oppositiepartijen een 'politiek signaal' noodzakelijk. Volgens de VVD, D66 en Groen Links is de ondergang van Daf mede te wijten aan het blunderend management. D66'er Tommel sprak van 'aanzienlijke fouten in de bedrijfsvoering' die 'financieel catastrofaal hebben uitgepakt'.

Andriessen erkende dat het Daf-management grote steken heeft laten vallen. „Er zijn legio majeure fouten gemaakt, zoals overigens ook elders in het bedrijfsleven. Alleen gebeurde het bij Daf in grotere mate." Volgens Andriessen heeft Baan 'misschien fouten gemaakt, maar hij is wel een motivator'. Hij werd hierin gesteund door de regeringspartijen PvdA en CDA. De VVD drong aan op een interim-management, zonder Baan.

De Kamer stemde unaniem in met de overheidsbijdrage van 195 miljoen gulden in de nieuwe Daf. Andriessen bekostigt dit uit incidentele meevallers op zijn begroting. Het gaat daarbij onder meer om subsidiepotjes die niet geheel gebruikt worden. Zo houdt Andriessen geld over bij de subsidie voor onderzoek en ontwikkeling. De recessie leidt er immers toe dat bedrijven onderzoeksprojecten afzeggen.

De Vlaamse overheid neemt 75 miljoen voor haar rekening, waarmee de twee overheden de meerderheid van de aandelen in handen kunnen krijgen. Andriessen zei de Kamer echter te streven naar een minderheidsaandeel van 49 procent.

Andriessen wees erop dat de grootscheepse steunoperatie voor Daf onder de 'uitzonderingsbenadering' valt van het nieuwe industriebeleid. Daarover zal de minister de Kamer nog deze week informeren. Duidelijk is dat de overheid actiever dan voorheen zal proberen met banken, verzekeraars en pensioenfondsen, het Nederlandse bedrijfsleven waar nodig te steunen.

Groei consumptie flink afgenomen

DEN HAAG – De consumptie door Nederlandse gezinnen steeg vorig jaar minder dan het jaar daarvoor. De binnenlandse consumptieve bestedingen (gecorrigeerd voor prijsstijgingen) namen met 1,6 procent toe. In 1991 bedroeg de groei ten opzichte van het jaar daarvoor nog 3,4 procent. De volumegroei was in de tweede helft van vorig jaar met 1,9 procent groter dan in de eerste helft, toen de toeneming 1,3 procent bedroeg. De uitgaven aan duurzame consumptiegoederen stegen met een half procent. Een daling in de eerste helft van 1992 met 0,8 procent werd goedgemaakt door een stijging van 1,8 procent in de tweede helft. De bestedingen aan voedings- en genotmiddelen groeiden met 0,6 procent, wat in orde van grootte ligt met de groei van de bevolking. De consumptie van aardappelen, groente en fruit liet de sterkste volumestijging zien. Ook de aankopen van vis en zoetwaren stegen meer dan gemiddeld. De consumptie van brood en tabak nam af.

Franse slag



● *Meer dan 800 boze vissers hebben gisterochtend in Parijs een deel van een markt kort en klein geslagen en slag geleverd met de politie uit woede over hun lage inkomsten. De politie had drie uur nodig de vissers te verwijderen die met stenen en flessen gooiden en honderden kilo's vis op de grond kieperden. De vissers, voornamelijk afkomstig uit Bretagne, gingen maandag even na middernacht naar de voedselmarkt, waar ze kraampjes en weegschalen omvergooiden. Daarmee uitten ze hun ongenoegen over de lage prijzen die ze voor hun vis ontvangen en over de goedkope importen. Op de foto een overzicht van het slagveld dat de vissers op de markt hebben aangericht.*

Foto: EPA

Ondanks forse verschillen in wisselkoersen

Winst Unilever met vijf procent omhoog

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – De nettowinst van Unilever is vorig jaar met 5 procent gestegen tot vier miljard gulden. De omzet steeg met 4 procent tot 76,57 miljard gulden. Bestuursvoorzitter Floris A. Maljers toonde zich gisterochtend tevreden over de al jaren durende gestage groei van de resultaten, temeer ook omdat het concern met forse verschillen in de wisselkoersen te kampen heeft gehad. Waren de valuta's constant gebleven, dan was de winst zelfs met 9 procent toegenomen.

Toch had Unilever te maken met 'een aantal tegengestelde resultaten' door uiteenlopende marktomstandigheden. De consumenten kochten naarmate het jaar vorderde weer meer produkten, maar in de industriële markten remde de groei in omzet af. In Europa was er een kleine daling van de brutowinstmarge, in de belangrijke markt van Noord-Amerika werd dat echter weer gecompenseerd.

De winstdaling in Europa was geheel het gevolg van de verkoop van de verpakkkings- en agrobelangen en door de hogere kosten voor het voortgaande reorganisatieproces bij de Unilever-bedrijven.

Hogere winsten werden vooral behaald door de bedrijven met voedingsmiddelen in de consumentensector, met name die voor ijs. Moeilijker ging het in de Europese wasmiddelensector door verhoogde concurrentie en hogere marketinguitgaven voor de introductie van nieuwe produkten.

De toiletartikelensector groeide opnieuw sterk. In Europa wordt nog altijd het grootste deel van de omzet behaald (45,4 miljard gulden). De grootste vooruitgang in omzet en winst werd echter geboekt in Zuid-Amerika en Zuidoost-Azië. Unilever blijft volgens Maljers nog druk op het overnamepad. Zo werd gisterochtend bekendgemaakt dat de ijsfabriek Roma in Polen (Gdansk) is gekocht. Vorig jaar heeft het concern voor in totaal 960 miljoen gulden 22 bedrijven gekocht. Verkocht werden 21 bedrijven voor ongeveer 650 miljoen gulden.

In Nederland zelf draaide Unilever slechter. De nettowinst in ons land daalde met negen miljoen gulden naar 164 miljoen gulden. Dat kwam vooral door reorganisatiekosten. Aan de omzet en bedrijfswinst van het concern draagt Nederland ongeveer 5 procent bij.

Grundig kan niet zonder Philips

EINDHOVEN/FÜRTH – Grundig gaat steeds zwaarder leunen op Philips. Het door moordende concurrentie verzwakte bedrijf spreekt met Philips over een samenwerking bij de produktie van tv-toestellen. Door het terugzakken van de verkoop en de daling van de verkoopprijzen kan Grundig het niet meer alleen aan. „Beide ondernemingen moeten duplikatie van inspanningen vermijden," maakte Philips gisteren bekend. Door een „optimale benutting van de schaalgrootte" kunnen de kosten „drastisch" omlaag. De produktie van tv's is Grundigs belangrijkste tak. Al eerder werd bekend dat Philips en Grundig coöpereren op het gebied van video's en draadloze telefoons.

Grundig zal volgens de jongste voorspellingen het boekjaar 1992/93 afsluiten met een verlies van ongeveer 200 miljoen mark. Pieter Harmsen, de topman van Grundig, liet onlangs weten dat de verliezen bij de tv-divisie de toekomst van de onderneming in gevaar brengen. Alleen door sterker met Philips samen te werken kan de onderneming naar het zich laat aanzien nog overleven.

NS zien niet af van gedwongen ontslag

UTRECHT – De NS blijven vasthouden aan de mogelijkheid om boventallige werknemers gedwongen te ontslaan. De vakbonden hebben de NS-directie niet kunnen bewegen om dit plan van tafel te halen. Dat hebben onderhandelaars van de vervoersbonden van FNV en CNV en de spoorwegvakbond FSV gisteren gemeld na afloop van de onderhandelingen over de sociale gevolgen voor het NS-toekomstplan 'Sporen naar '96'. De onderhandelingen over het sociaal plan zullen 3 maart worden voortgezet. Een dag eerder zal president-directeur Den Besten van de NS bekendmaken hoe het bedrijf er thans voor staat. Behalve een verwacht verlies van zeker 100 miljoen gulden over 1993 wordt de rijksbijdrage voor de exploitatie van de NS (450 miljoen) in zes jaar tijd afgebouwd. De bonden vrezen dat er hierdoor zo'n 3.000 van de in totaal 28.000 banen komen te vervallen.

munt uit

● Nissan

Het Japanse autoconcern Nissan verwacht voor het eind maart aflopende boekjaar een verlies voor belastingen (niet-geconsolideerd) van 29 miljard yen (455 miljoen gulden). Dat bedrag is bijna tweemaal zo hoog als oorspronkelijk in november bekend werd gemaakt. Toen werd er een verlies van vijftien miljard yen (f 236 miljoen) genoemd.

● Bestelwagens

Vorig jaar zijn in Nederland 78.300 bestelwagens verkocht. Dat is 33 procent meer dan in 1991, toen dat aantal 58.900 bedroeg. Het aantal verkochte vrachtwagens daalde met 1,6 procent tot 8.200 terwijl het aantal trekkers met vijf procent steeg tot 5.800. Het aantal verkochte bussen daalde echter met 29 procent tot 675, terwijl de verkoop van speciale voertuigen bleef staan op ruim 800.

● Uitvoer

Na vier jaren van stijging is de Nederlandse uitvoer vorig jaar met 1 procent gedaald tot 245,9 miljard gulden. De invoer daalde met 0,4 procent tot 236,2 miljard gulden. Het saldo op de handelsbalans, het uitvoeroverschot, daalde van 12 miljard naar 9,7 miljard gulden, aldus het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

● Informatielijn

De Amsterdamse Kamer van Koophandel neemt op 1 maart een 06-nummer (06-350.300.20) in gebruik voor het opvragen van informatie over de openbare dossiers van bedrijven, verenigingen en stichtingen. Was de informatie voorheen gratis, de gebruiker van het nieuwe nummer moet één gulden per minuut betalen.

● Taxichauffeurs

Taxi-chauffeurs die bij de Rotterdamse Taxi Centrale (RTC) willen gaan rijden, zijn vanaf 1 maart verplicht een cursus van acht weken te volgen. De cursus leidt op tot gekwalificeerd taxichauffeur. In de cursus worden onderwerpen behandeld als sociale vaardigheden en elementaire kennis van vreemde talen.

● Veiligheid

De Europese Commissie heeft de onderzoekorganisatie TNO gevraagd voorstellen te doen voor nieuwe richtlijnen op het gebied van de industriële veiligheid in Europa. Het ministerie van sociale zaken draagt financieel bij aan het onderzoek, waaraan ook het accountantsbureau Moret Ernst & Young en het chemieconcern DuPont de Nemours meewerken.

beurs

Verlies

AMSTERDAM – Een in de ochtend vriendelijk gestemde Amsterdamse effectenbeurs moest in de loop van de middag fors terrein prijsgeven. Oorzaak was de daling van het vertrouwen van de Amerikaanse consumenten in de ontwikkeling van hun economie. Daardoor ging de dollar onderuit en belandde op Wall Street de Dow-Jonesindex snel in de rode cijfers.

De EOE-index die in de ochtend nog boven de 305 punten noteerde, verloor daarop snel terrein om uiteindelijk met een verlies van 0,28 punt te sluiten op 302,78.

Van de sterk dollargevoelige internationale waarden reageerden Akzo, met een verlies van twee kwartjes, en KLM met twintig cent beheerst op deze gang van zaken. Koninklijke Olie wist met een winst van dertig cent af te sluiten en Hoogovens met tien cent.

Philips moest door de grotere problemen bij Grundig negen dubbeltjes afstaan op f 22,60. Unilever tenslotte kon de waardering van de belegger voor de mooie winstcijfers goed vasthouden en sloot met een winst van f 3,10 op f 199,40. In de ochtenduren noteerde Unilever zelfs even f 201.

Maar ook andere hoofdfondsen wisten tegen de stroom in te roeien. Internatio-Müller liet een winst zien van een rijksdaalder op f 58. Nadat ACF vorige week mooie winstcijfers had laten zien, is nu ook de verwachting dat Internatio-dochter Interpharm met mooie resultaten op de proppen komt.

Ahold en Heineken trokken zich ook weinig aan van alle ontwikkelingen, waardoor Ahold f 1 hoger sloot op f 93,20 en Heineken f 1,30 op f 176,30.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	54,00	53,80
ABN Amro A.in F.	81,50	81,80
ABN Amro Obl.Gr.f.	195,60	196,00
Aegon	85,10	84,00
Ahold	92,20	93,20
Akzo	152,50	152,00
Alrenta	217,70	218,30
Amev cert.	69,40	68,80
Bols cert.	47,90	48,20
Bührm.Tet. c.	29,70	29,50
CSM cert.	112,40	113,90
Dordtsche Petr.	143,10	143,70
DSM	75,80	75,40
Elsevier	123,60	124,20
Fokker cert.	11,80	11,90
Gist-Broc. cert.	38,10	37,40
Heineken	175,00	176,30
Hoogovens nrc	24,00	24,10
Hunter Douglas	39,70	39,50
Int.Müller	55,50	58,00
Int.Ned.Gr. c.	64,40	64,30e
KLM	24,60	24,40
Kon. KNP	29,60	29,50
Kon. Olie	155,50	155,80
Nedlloyd	24,90	24,00
Océ-v.d.Gr.	45,20	46,00
Pakhoed cert.	36,60	36,50
Philips	23,50	22,60
Polygram	45,90	46,20
Robeco	102,10	101,60
Rodamco	48,90f	49,80
Rolinco	99,60	98,90
Rorento	82,90	82,90
Stork	30,30	30,10
Unilever cert.	196,30	199,40
Van Ommeren nrc	35,00	35,40
Ver.Bezit VNU	106,00	104,70
Wessanen cert.	102,90	103,40
Wolters-Kluwer	87,70	87,60

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 152,00 (152,00)
DSM 75,70 (75,40)
KLM 24,50 (24,40)
Kon.Olie 155,10-155,70 (155,80)
Philips 22,50-22,60 (22,60)
Unilever 199,50-199,70 (199,40)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	43,50	42,80
ABN AmroHld.prf.	6,29	6,35
ABN AmroHld.div'93	51,20	–
ACF-Holding c.	36,60	36,70
Aegon div'92	–	–
Ahrend Groep c.	68,00	67,00
Asd Options Tr.	8,70	8,70
Asd. Rubber	2,05	2,00
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold. cert	113,30	113,30
Athlon Groep	39,50	40,00
Athlon Groep nrc	40,00	40,00
Aut.Ind.R'dam	48,00	48,00
BAM Groep	79,00	80,00b
Batenburg	135,50	135,50
Beers	108,50	109,50
Cindu Intern.	93,20	93,20
Claimindo	265,00	265,20
Content Beheer	22,00	22,40e
Credit LBN	24,60	24,80
Crown v.G. cert.	105,00e	105,50
CSM	111,80	113,00
Delft Instrum.	15,70	15,20
Dorp-Groep	36,50	36,70
Draka Holding	22,30	22,10
Econosto	17,10	16,90
EMBA	119,00	–
Eriks Holding	70,50	71,00
Flexovit Int.	52,50	52,50
Frans Maas cert.	40,20	40,70
Fugro McClelland	24,40	24,90
Gamma Holding	74,00	74,00
Gamma pref.	5,80	5,80
Garzarelli $	11,00	11,00
Getronics	34,90	34,50
Geveke	13,50	13,00
Giessen-de N.	123,00	124,50
Goudsmit	31,50	32,00
Grolsch	200,00	200,20
GTI-Holding	169,00	166,00
Hagemeyer	146,30	148,00
HAL Trust B	13,90	13,80
HAL Trust Unit	13,80	13,80
HBG	208,00	209,00
Heineken Hold.	150,80	151,60
Hes Beheer c	12,50	13,00
Hoek's Mach.	57,50	57,50
Holl.Sea S.	0,29	0,29
Holl. Ind. Mij	35,50	35,50
Hoop Eff.bank	7,60	7,60
Hunter D.pref.	2,10	–
IHC Caland	98,00	97,00
Kas-Associatie	32,80	33,00
Kempen & Co	7,00	7,10
Klene Holding	90,00	90,00
Kondor Wessels	29,00	29,00
KBB	73,50	73,50
Kon. Sphinx	50,40	50,00
Koppelpoort	330,00	330,00a
Krasnapolsky	199,00	199,00
Landré & Gl.	46,50	46,00
Macintosh	37,00	37,50
Maxwell Petr.	123,00	123,00
Moeara Enim	1252,00	1251,00
M.Enim OB-cert.	16400,00	16400,00
Moolen Holding	23,50	22,60
Mulder Boskoop	40,00	41,00
Multihouse	2,50	2,50
Naeff	469,00	–
NAGRON	59,20	59,20
NIB	745,00	745,00
NBM-Amstelland	7,10	7,30
NEDAP	37,20	37,20
NKF Holding	106,00	105,30
Ned.Part.Mij	52,50	52,50
Ned.Springst.	7200,00	–
Norit	16,90	17,50
Nutricia GB	118,00	118,50
Nutricia VB	120,80	121,50
Nijv.-Ten Cate	70,50	70,00
Omnium Europe	4,00	–
OPG cert.	37,80	38,20
Orco Bank cert.	75,20	75,40
OTRA	223,50	219,00
Palthe	30,60	30,60
philips div'93	23,10	22,30
Pirelli Tyre	10,40	10,00
Polynorm	124,30	124,50
Porcel. Fles	135,00	135,00
Randstad	44,70	44,40
Reesink	76,60	78,00
Samas Groep	26,80	26,80
Sarakreek	13,60	13,60
Schuitema	1650,00	1650,00
Schuttersveld	28,40	28,40
Smit Intern.	18,60	18,80
St.Bankiers c.	15,50	15,50
Stad Rotterdam c	43,30e	43,70
Telegraaf De	98,50	99,00
Textielgr.Twente	78,00	82,00
Tulip Computers	9,90	9,90
Tw.Kabel Holding	127,50	127,00
Ubbink	60,00	59,00
Union	47,50	47,00
Un.Dutch Group	0,31	0,31
Vereenigde Glas	500,00	500,00
Verto cert.	11,50	11,30
Volker Stevin	54,70	54,50
Volmac	13,10	13,20
Vredestein	15,20	15,00
VRG-Groep	23,50	23,50
Wegener	68,00	68,60
West Invest F.	7,00	7,00a
West Inv.F. wb	100,00	85,00a
Wolters Kluwer	345,00	345,00
Wyers	15,00	15,00

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	79,80	79,90
ABN Amro Albefo	49,40	49,70
ABN Amro Amer.F.	70,90	70,00
ABN Amro Eur. F.	72,00	71,30
ABN Amro Far EF.	52,40	51,80
ABN Amro Liq.Gf.	171,60	171,60
ABN Amro Neth.F.	88,80	89,60
ABN Amro rent.div	154,60	154,80
Aegon Aandelenf.	37,00	37,00
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	29,30	29,40
Alg.Fondsenbez.	235,50	234,50
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	69,20	68,50
Amvabel	100,40	100,50
Asian Tigers F.	73,60	73,10
Asian Select. F.	71,50	71,00
Austro Hung. F.	3,90	3,90
Beleg.f. Ned.	67,30	67,80
Bemco RentSel.	60,20	60,20
Bever Belegg.	2,60	2,60
CLN Obl. Div. F.	116,10	116,30
CLN Obl.Waardef.	124,20	124,20
Delta Lloyd Inv.	26,50	26,50
DP America Gr.F.	36,50	34,70
EGF Investm.	118,00	118,00
EMF Rentefonds	81,90	82,10
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	44,00	44,00
Esmeralda part.	32,80	32,40
Eur.Ass. Trust	5,50	5,50
EMS Growth Fund	101,40	101,40
EMS Income Fund	98,80	98,80
EMS Offsh. Fund	99,60	99,60
EOE Index Fnd	323,00	324,00
Euro Growth Fund	44,50	44,70
Euro Spain Fund	7,60	7,60
Far East Sel.F.	57,00	57,00
Gim Global	54,80	54,80
Groeigarant	1,26	1,26
Holland Fund	71,20	71,90
Holl. Eur. Fund	50,50	50,30
Holl. Obl.Fonds	131,20	132,00
Holl. Pac. Fund	94,70	94,50
Holl. Sel.Fonds	87,80	88,20
ING Bnk Dutch Fnd	47,30	47,60
ING Bnk Geldm.Fnd	57,42	57,42
ING Bnk Glob.Fund	46,00	46,20
ING Bnk Oblig.Fnd	37,10	37,20
ING Bnk Spaard.F.	103,80	103,83
ING Bnk Rentegr.F	127,80	128,00
ING Bnk Vastg.Fnd	31,80	31,20
Innovest	48,80	49,20
Interbonds	535,00	535,00
Intereffekt 500	15,00f	15,00
Intereffekt wt	17,00	18,30
Investa part.	68,50	69,00
IS Himal.Fund $	7,60	7,60
Jade Fonds	160,80	158,50
Japan Fund	14,90	14,10
Jap.Ind.Alpha F.	6100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5100,00	–
Korea Pac.Tr. $	7,90	7,90
Leveraged Cap	55,00	55,20
Liquirent	51,45	51,40
Mal.Capital F.$	10,70	10,60
Mees Obl.Div.F.	124,70	125,00
Mexico Income F.	12,50	12,50
MK Int.Ventures	10,00	–
Mondibel	75,10	75,00
Nat.Res.Fund	65,30	65,70
Nedufo A	116,80	116,80
Nedufo B	122,00	122,00
Nevas	51,10	52,00b
Nevas 17 cumpref.	49,50	50,50
New Asia Fund	6,30	6,30
Nomura Warr. F.	0,18	0,19
Obam, Belegg.	269,40	268,40
OAMF Rentefonds	14,55	14,55
Orange Fund	18,70	18,90
Pac.Dimensions	91,60	91,60
Pac.Prop.Sec.F.	28,00	27,50
Pierson Rente	123,30	123,50
Postb.Aand.f.	51,60	51,60
Postb.Belegg.f.	59,90	60,10
Postb.Obl.f.	50,40	50,50
Postb.Verm.gr.f.	58,90	59,00
Rentalent Bel.	165,90	166,30
Rentotaal NV	38,20	38,20
RG America F.	117,00	116,40
RG Divirent F.	52,00	52,00
RG Europe F.	100,50	100,00
RG Florente	123,20	123,30
RG Pacific F.	97,40	97,00
RG SP Groen	58,50	58,60
RG SP Blauw	56,90	57,00
RG SP Geel	52,30	52,40
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	83,00	–
Schrod.Int.Pr.F	24,20	24,20
Sci/Tech $	14,30	14,10
Suez Liq.Grf.	190,20	190,20
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	172,00	174,00
Trans Eur.Fund	76,50	76,80
Transpac.F.	259,00	260,00
Uni-Invest	20,60	20,60
Unico Inv.Fund	76,20	76,50
Unifonds DM	28,80	29,00
Vaste Waard.Ned	47,90	47,90
Vast Ned	99,00	100,20
VIB NV	56,20	57,10
VSB Mix Fund	54,50	54,70
VSB Obl.Gr.f.	107,80	107,90
VSB Rente Fonds	114,60	114,60
WBO Intern.	69,00	69,00
Wereldhave NV	85,00	90,00
Yen Value Fund	58,00	58,00
ZOM Florida F.$	19,00	18,00

Parallelmarkt

Alanheri	26,30	26,30
ABF	115,40	115,40
Austria Global	1045,00	1045,00
Biogrond Belegg.	11,00	11,00
Comm.Obl.F.1	96,30	–
Comm.Obl.F.2	95,80	–
Comm.Obl.F.3	96,50	–
De Drie Electr.	10,50	10,30
Delta Ll.Dollarf.	70,90	70,50
Delta Lloyd ECU	60,00	60,00
Delta Lloyd Mix	64,20	64,40
Delta Lloyd Rent	64,00	64,30
Dico Intern.	50,20	50,20
DOCdata	2,80	2,60
Dutch Take Ov.T.	37,30	37,30
E&L Belegg.1	71,70	72,00
E&L Belegg.2	78,40	78,60
E&L Belegg.3	111,30	111,30
E&L Belegg.4	81,70	82,00
E&L Kap.Rente F.	114,00	114,20
Free Rec.Sh.	12,50	12,70
German City Est.	26,40	25,70
Gouda Vuurvast	43,00a	40,00a
Helvoet Holding	32,80	32,80
Holland Col.	47,20	47,20
Inter/View Eur.	4,10	4,20
Kühne+Heitz	27,60	30,20
Management Share	2,30	2,30
Neways	5,00	5,00
Ohra Aand.F.	54,30	54,10
Ohra Liq.GrF.	51,40	51,40
Ohra Obl.Df.	54,20	54,50
Ohra Obl.Grf	53,20	53,30
Ohra Onr.G.F.	53,70	54,30
Ohra Totaal F.	53,90	54,10
Pan Pac. Winkel	10,30	10,00a
Pie Medical	4,50	4,40
Simac Techniek	9,20	9,40
Suez Gr.Fund	52,30	52,20
Welna	36,50	36,00
Wereldhave	4,30	–
Wolff	68,00a	63,00

Parallel top-15

Berghuizer Pap.	28,20	27,20
Besouw, van	31,00	31,20
Ehco-Klm	36,20	36,50
Geld. Papier c.	49,00	49,30
Groenendijk	22,00	20,50
Grontmij	46,70	46,70
LCI Comput.Gr.	3,50e	3,60
Melle, van nrc	58,00	58,20
Nedcon Groep	60,00	60,00
Nedschroef	45,20	45,20
Ordina Beheer	11,70	11,70
P & C Groep	79,50	79,50
Sligro Beheer	58,50	58,60
Vilenzo	14,60	14,50
Weweler	13,50	13,30

Wall Street

allied signal	65 1/8	64 3/4
amer.brands	33 7/8	33 7/8
amer.tel.tel	54 3/8	54 5/8
amoco corp	55 7/8	55 3/4
asarco inc.	26 1/2	25 7/8
bethl. steel	17 3/4	17 1/8
boeing co	34 1/2	34 1/2
can.pacific	13 1/4	13 3/8
chevron	79 1/8	77 7/8
chiquita	13 5/8	13 1/4
chrysler	38	35 7/8
citicorp	25 3/4	25 1/2
cons.edison	35 1/2	35 1/4
digit.equipm.	46 3/8	45 1/8
dupont nemours	47 5/8	47 3/4
eastman kodak	51 1/2	51
exxon corp	64 3/8	63 1/2
ford motor	46 3/4	44 7/8
gen. electric	83 1/8	83 5/8
gen. motors	38 5/8	36 7/8
goodyear	67 1/4	67
hewlett-pack.	74 1/2	72 1/4
int. bus.mach.	51 1/4	51
int. tel.tel.	74 3/8	73 3/4
klm airlines	13 1/2	13 1/8
mcdonnell	51 3/8	49 3/4
merck co.	36 5/8	37 5/8
mobil oil	66 7/8	67 3/8
penn central	26 1/2	26 3/8
philips	12 7/8	12 1/2
primerica	54	52 1/4
royal dutch	85 3/8	84 7/8
sears roebuck	53 7/8	52
sfe-south.pac.	13 5/8	13 3/8
texaco inc.	63 1/4	62 1/8
united techn.	44 7/8	44 3/4
westinghouse	13 1/2	13 1/4
whitman corp	14 3/4	14 1/2
woolworth	27 3/8	28

Advieskoersen

amerik.dollar	1,765	1,885
austr.dollar	1,19	1,31
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,390	1,510
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	109,90	113,90
engelse pond	2,52	2,77
finse mark (100)	29,70	32,20
franse frank (100)	31,55	34,30
griekse dr. (100)	0,72	0,92
ierse pond	2,60	2,85
ital.lire (10.000)	10,50	12,20
jap.yen (10.000)	152,00	158,00
noorse kroon (100)	25,05	27,55
oost.schill. (100)	15,70	16,23
port.escudo (100)	1,12	1,30
spaanse pes. (100)	1,46	1,64
turkse lira (100)	0,0140	0,0230
zweedse kr. (100)	22,50	25,00
zwits.fr. (100)	119,50	124,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,83295-1,83545
antill.gulden	1,0095-1,0395
austr.dollar	1,2725-1,2825
belg.frank (100)	5,4585-5,4635
canad.dollar	1,45825-1,46075
deense kroon (100)	29,245-29,295
duitse mark (100)	112,5350-112,5850
engelse pond	2,6565-2,6615
franse frank (100)	33,150-33,200
griekse dr. (100)	0,7830-0,8830
hongk.dollar (100)	23,6750-23,9250
ierse pond	2,7345-2,7445
ital.lire (10.000)	11,575-11,625
jap.yen (10.000)	157,120-157,220
nwzeel.dollar	0,9570-0,9670
noorse kroon (100)	26,350-26,400
oostenr.sch. (100)	15,9890-15,9990
port. escudos (100)	1,1980-1,2380
spaanse pes. (100)	1,5520-1,5620
surin.gulden	1,0075-1,0475
zweedse kr. (100)	23,885-23,935
zwits.frank (100)	122,295-122,345
e.c.u.	2,1765-2,1815

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	210,20	210,50
id excl.kon.olie	201,80	202,00
internationals	211,50	212,10
lokale ondernem.	210,70	210,60
id financieel	178,90	178,10
id niet-financ.	242,40	243,00

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	312,30	312,70
id excl.kon.olie	281,30	281,60
internationals	328,00	328,90
lokale ondernem.	294,50	294,40
id financieel	281,50	280,20
id niet-financ.	316,80	317,60

CBS-stemmingsindex (1983=100)

algemeen	100,10	100,10
internation	95,20	94,90
lokaal	101,00	101,10
fin.instell	137,20	136,30
niet-financ	94,80	95,00
industrie	97,70	97,70
transp/opsl	69,00	68,50

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19.020-19.620, vorige 19,170-19.770, bewerkt 21.290 laten, vorige 21,370 laten.

Zilver onbewerkt 175-245, vorige 175-245, bewerkt 290 laten, vorige 290 laten.

Dow Jones

Industrie 3.323,25
- 19,74

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	apr	47,50	310	6,80	6,80a
abn amro	c	apr	55,00	271	0,90	1,00
abn amro	c	okt	55,00	348	1,70	1,70
abn amro	c	j96	52,50	529	5,70	5,80
abn amro	p	okt	52,50	277	1,90	2,10
akzo	c	mrt	155,00	296	2,40	2,30
akzo	p	mrt	150,00	337	2,30	2,80
d/fl	c	mrt	185,00	641	2,10	1,80
d/fl	c	mrt	190,00	280	0,70	0,60
d/fl	p	mrt	180,00	290	1,30	1,30
dsm	c	jul	80,00	264	4,00	4,20
dsm	c	jul	85,00	256	2,40	2,20
eoe	c	mrt	295,00	409	11,40	10,60b
eoe	c	mrt	300,00	445	7,20	6,40b
eoe	c	mrt	305,00	1187	3,90	3,60
eoe	c	mrt	310,00	404	1,90	1,70
eoe	p	mrt	295,00	525	1,00	1,10
eoe	p	mrt	300,00	565	1,90	2,00
eoe	p	mrt	305,00	400	3,70b	4,50
eoe	p	mrt	310,00	408	6,50	7,00
eoe	p	apr	300,00	528	3,40	3,60
ing	c	apr	55,00	323	9,80	9,60b
ing	c	apr	60,00	590	5,20	4,90b
ing	c	apr	65,00	904	1,60	1,50b
ing	c	apr	70,00	305	0,50	0,40
ing	c	jul	52,50	463	12,30	12,20b
ing	c	jul	60,00	892	5,40	5,30
ing	c	jul	65,00	391	2,50	2,20
ing	c	jul	70,00	494	0,90	1,00
ing	c	okt	65,00	594	3,00	3,00
ing	c	jan	47,80	648	17,10b	16,90b
ing	c	j95	47,50	602	17,40b	17,10
ing	c	j96	55,00	468	11,60	11,30
ing	p	apr	60,00	373	0,30	0,40
ing	p	okt	65,00	330	4,00a	4,20
nll	p	n94	100,00	540	1,10a	0,95
nlv	p	mei	105,00	350	0,05a	0,05
phil	c	mrt	25,00	270	0,50	0,40
phil	c	apr	25,00	437	0,90	0,60
phil	c	o97	22,50	256	7,90	7,50
phil	p	mrt	22,50	832	0,60	1,10
phil	p	jul	22,50	447	1,50	1,70
phil	p	o95	20,00	478	2,20	2,50
olie	c	apr	145,00	325	12,30b	12,60
olie	c	o94	145,00	416	16,10	16,50
olie	p	o94	145,00	402	5,00	4,90
top5	p	mrt	550,00	492	6,00	6,50
unil	c	apr	195,00	474	5,80	7,90
unil	c	apr	200,00	499	3,40	4,70
unil	p	okt	120,00	500	0,20a	0,10

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Maatregel tegen salmonella-besmetting

Geslachte kip krijgt nummer

DOOR FRED VAN ESSEN

De grootste kippenslachter van Nederland geeft de kip zijn eigen individuele identiteit terug. Ná de slacht. Elke kip en kalkoen krijgt een 'persoonlijk' controlenummer op zijn verpakking, waarvan zijn familiestamboom tot aan de grootouders is af te lezen. Met eerherstel voor de kip als individueel schepsel heeft het niets te maken. Het is de salmonella-angst waar het om draait.

Het pluimvee-bevolkingsregister bestaat uit een 'persoonlijk' zescijferig controlenummer voor elke kip en kalkoen, dat samen met prijs en datum op het etiket wordt gestempeld. Van elke drumstick in het winkelschap is via de computer af te lezen van welke kip of kalkoen het boutje afkomstig is, wie de ouders en grootouders van de kip waren, waar de drumstick is opgegroeid, en wat de kip te eten kreeg.

Veilige kip

Grootproducent van kip en kalkoen Friki – goed voor de helft van alle kippen en kalkoenen in de Nederlandse supermarkten – heeft er miljoenen in geïnvesteerd. Op een persbijeenkomst in Amsterdam werden de resultaten van een testperiode bekendgemaakt. „In twee en een half jaar hebben we geen enkele salmonella gevonden," zei directeur J. Lokhorst trots.

De voor de slacht bestemde kuikens worden vanaf de eerste dag gecontroleerd op salmonella enteritidis, een beruchte veroorzaker van een gemeen soort buikloop dat vooral onder ouderen en zieken nog wel eens slachtoffers maakt. Door de systematische controles kan de grootslachter direct de bron opsporen en uitschakelen. Friki hoopt de geïnvesteerde miljoenen terug te verdienen door de consument te verleiden 'veilige kip' te gaan eten.

De pluimveesector lijdt veel schade door publiciteit over salmonella-besmetting. Na elke nieuwe reportage over een getroffen verpleeghuis zakken de verkopen dramatisch in. Pluimvee is, net als de rauwe garnaal, nu eenmaal bijzonder ontvankelijk voor 'kruisbesmetting'. Even met een vuile vinger er langs en het is gebeurd. „Als 's morgens een besmette kip wordt geslacht is de hele slachthuislijn de verdere dag een bron van besmetting", zegt prof. dr. ir. F. Rombouts, hoogleraar levensmiddelenbiologie aan de Landbouw Universiteit Wageningen die bij de test betrokken is.

Goed gaar

Als elke kok de kip en kalkoen goed gaar zou bakken of -koken en het keukengerei zou schoonhouden was er niets aan de hand, zegt Rombouts. Maar helaas: vooral in keukens waar in het groot gekookt wordt sluipt er wel eens een salmonella tussendoor. Als iemand thuis een kip slacht, loopt hij volgens Rombouts trouwens hetzelfde risico, doordat de besmetting meestal gebeurt via de moederhen, het voer of het oppervlaktewater.

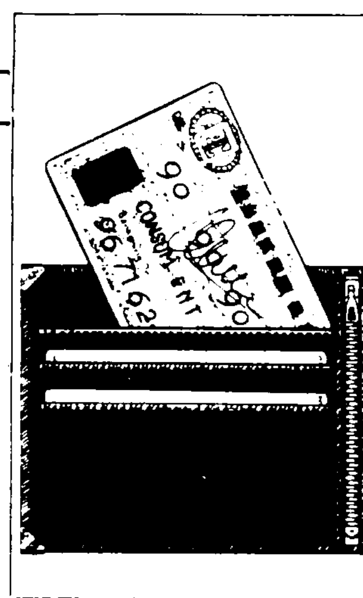
De samonella enteritidis is Nederland in 1988 binnengedrongen in een partij besmette Engelse broedeieren en is sindsdien niet meer uit de biologische kringloop weg te branden. De massale besmetting veroorzaakte bij de Britten destijds een schandaal dat de staatssecretaris van Volksgezondheid haar baan kostte. In Nederland viel de verkoop van eieren en kip sterk terug, zoals na elke affaire. Maar op de lange termijn is sprake van een stijgende lijn: gemiddeld at de Nederlander in 1992 18,3 kilo kip en kalkoen, bijna dubbel zo veel als 20 jaar geleden.

Barbecuebouten

„De meeste ziektegevallen door kippesalmonella zijn het gevolg van onvoorzichtigheid van de consument," zegt Erdie Burema van het Produktschap voor Pluimvee en Eieren. Zo is de kalkoenbiefstuk volgens Burema 'een groot probleem', door het misverstand dat je die net zo rauw kunt eten als runderbiefstuk. Niet dus. Daarnaast richten halfgare barbecuebouten nog steeds veel leed aan. Het Produktschap is ingenomen met het salmonella-controlesysteem en hoopt dat andere producenten zullen volgen.



● *Door een 'persoonlijk' zescijferig controlenummer is straks van elke kip de voorgeschiedenis na te gaan.*



Te veel vaktaal en niet volledig

Consumentenbond: Bijsluiters zijn vaak onduidelijk

Met bijna de helft van vijfhonderd door de Consumentenbond onderzochte bijsluiters van medicijnen is het droevig gesteld. Veel bijsluiters zijn onvolledig en onbegrijpelijk. Te kleine lettertjes, rommelige opbouw en vooral veel vaktermen en Latijnse woorden. De bond pleit in de Consumentengids van maart voor meer controle en een strengere aanpak van fabrikanten en importeurs.

„Indicatie: hypertrofische obstructieve cardiomyopathie," vermeldt de bijsluiter van een middel tegen hartklachten. De Consumentenbond ziet dit liever vertaald in: „te gebruiken bij opgezwollen, niet goed werkende hartspier." Van een ander middel waren een oude én een vernieuwde bijsluiter in omloop. Soms wordt teveel, oninteressante informatie gegeven en soms bestaat de bijsluiter uit doorschijnend papier zodat hij moeilijk te lezen is.

Vaak is de informatie volgens de Consumentenbond alleen voor een arts of apotheker begrijpelijk. Ook worden gegevens verstrekt voor zowel arts als patiënt, wat verwarrend en zinloos is omdat de arts de medicijnen vaak niet in handen krijgt.

Soms maken verschillende fabrikanten hetzelfde medicijn wat weer leidt tot bijsluiters die inhoudelijk verschillen. De bond pleit er daarom voor dat fabrikanten hun bijsluiters op elkaar afstemmen.

Al sinds 1988 zijn fabrikanten wettelijk verplicht bijsluiters te leveren in begrijpelijk Nederlands, volgens het Besluit bereiding en aflevering farmaceutische produkten. De inspectie Geneesmiddelen controleert de naleving ervan, maar kennelijk niet genoeg, concludeert de Consumentenbond.

Ook is in een zogenoemd richtsnoer aangegeven welke informatie er in elk geval in de bijsluiter moet staan. Dit richtsnoer moet een wettelijke status krijgen, vindt de bond. De overheid moet tenslotte strenger optreden tegen fabrikanten die een slechte bijsluiter bij hun geneesmiddelen stoppen.



● *Het enige verschil tussen een Aldi-magazijn en een Aldi-winkel is dat de dozen opengesneden zijn. De klant moet de artikelen er zelf uit pakken.*

Foto: GPD

Aldi doet alles met haar klanten wat AH verboden heeft

Het succes van de dozen-formule

DOOR GEERT DEKKER

Zeg me waar je boodschappen doet en ik zeg je wie je bent. De een lacht om zo'n onzinnige stelling – 'dit is de enige supermarkt bij mij in de buurt' – de ander kijkt wat moeilijk en zegt dan: 'Ik ben er niet trots op, maar alles is hier zo goedkoop'. De reacties worden opgetekend buiten een filiaal van de Aldi Markt. Vraag: waarom doet u uw boodschappen hier en niet elders?

Aldi Markt, de supermarktketen van het Duitse Albrecht concern, is bezig aan een schijnbaar onstuitbare opmars in Nederland. De eerste supermarkt verrees ruim 20 jaar geleden, inmiddels zijn er ongeveer 280 vestigingen. Volgens de laatste gegevens heeft Aldi een marktaandeel van zeven procent: van elke gulden die de Nederlanders in de supermarkt uitgeeft, ontvangt Aldi zeven cent. Dat is veel, want Aldi heeft maar een minimaal assortiment van hooguit 900 verschillende produkten. Ter vergelijking: in de grootste winkel van Albert Heijn, topkruidenier met een marktaandeel van ruim 27 procent, staan 18.000 artikelen, twintig keer zoveel.

Ook verder doet Aldi met haar klanten alles wat AH verboden heeft. Het enige verschil tussen een Aldi-magazijn en een Aldi-winkel is dat de dozen opengesneden zijn. Als ze leeg zijn, heb je pech, maar vrijdag komt er een nieuwe lading. Als de ruimte tussen de pallets in het gangpad en de schappen te smal is voor je winkelwagentje, moet je het er overheen tillen en als je door deskundig personeel een half uur onderhouden wilt worden over de vraag of vissticks nu lekkerder zijn dan kabeljauwfilet, ben je aan het verkeerde adres. Het grote voordeel van dit alles: je betaalt er ook niet voor. Vriend en vijand zijn het er over eens dat Aldi de goedkoopste supermarkt van Nederland is.

Een paar jaar geleden kon het bezwaar nog worden opgetekend dat het ontbreken van de A-merken (Calvé, Douwe Egberts, All, Johma, Zwitsal, Pampers) in de schappen betekende dat er alleen rotzooi te koop was. Maar sinds elke zichzelf respecterende supermarktketen het eigen huismerk in de strijd heeft gegooid, telt ook dat argument niet meer. Aldi-produkten – de helft van het assortiment – zijn niet beter of slechter dan andere huismerken, luidt het al even eensgezinde oordeel.

Telefoon

Ultieme kostenbesparing is het even eenvoudige als succesvolle geheim van Aldi. De 'dozen-formule' drijft onder meer op het werken met zo min mogelijk personeel.

Wat ook personeel spaart, is het feit dat Aldi-artikelen niet geprijsd worden. Boven het schap met de doos hangt een kaartje met de prijs en een codegetal. De prijs mag de klant onthouden, de cassières kennen de codegetallen uit hun hoofd. Ze tikken die in de kassa-computer, die de bijbehorende prijs laat zien op het mini-schermpje. Als er prijzen veranderen, worden de computerinstructies bijgesteld.

Kostenbesparing is ook het argument om de meeste Aldi-filialen een telefoonaansluiting te ontzeggen. Personeel heeft daar wel eens over geklaagd bij de Dienstenbond FNV, maar veel indruk heeft dat niet gemaakt. Met nauw verholen trots citeert de woordvoerder van Albrecht Colemborg een recent artikel in de Europese editie van de Wall Street Journal: „Aldi doet met levensmiddelen wat de Japanners doen met auto's: bezuinigen op de kosten, niet op de kwaliteit."

De Amerikaanse krant signaleert dat de klanten van Aldi in alle lagen van de bevolking te vinden zijn, een constatering waarbij de Duitse keten zich van harte aansluit. Ze is bijvoorbeeld een van de weinige supermarktketens die adverteert in een krant als NRC Handelsblad, zoals bekend vooral gelezen door de mensen met een bovenmodaal inkomen. Met die campagne moet de stelling ontkracht worden dat alleen 'bepaalde' mensen bij 'bepaalde' winkels kopen.

De poging wordt ondersteund door de cijfers die het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel jaarlijks verzamelt over de verlangens van de consument. Sinds jaar en dag zijn de twee belangrijkste redenen om bij een bepaalde supermarkt te winkelen de goede kwaliteit (11,3 procent) en de lage prijzen (8,6 procent). Leuke sfeer? Gezelligheid? Slechts 2,3 procent van winkelend Nederland noemt dat als reden.

Gecombineerd met het gegeven dat in de loop van de laatste drie jaar klanten steeds minder te spreken zijn over de de hoogte van de prijzen, is de opkomst van Aldi niet zo heel verwonderlijk. Willen de klanten lage prijzen? Dan krijgen ze die, maar ook niets meer, zegt Aldi.

Haring bijna niet aan te slepen

DOOR HUUB MEIJER

Het aantal haringen dat vandaag tijdens het traditionele 'hieringbiete' in binnen- en buitenland weer verorberd zal worden, is bijna niet aan te slepen. De aanvoer zorgt al maanden van tevoren voor een topdruktie bij haring- en zeevisgroothandel W.J.Zegel BV in Kerkrade.

In de dagen voor carnaval krijgt de groothandel bijna tien maal zoveel bestellingen voor haring als de maand ervoor, vertelt directeur Wim J. Zegel (70). Hij schetst een uitgebreid beeld van de haring-gewoonten op aswoensdag in Nederland en Duitsland, het voornaamste afzetgebied voor zijn bedrijf in Kerkrade.

Aswoensdag vormt nog altijd de scherpe overgang van carnaval naar de door de rooms-katholieke kerk ingestelde veertigdaagse vasten, die duurt tot Pasen. „Door het instellen van deze vleesloze vastendagen is de christelijke kerk ongewild de promotor geworden voor het vis eten," aldus Zegel.

Begin januari wordt door Wim Schröder, verantwoordelijke man voor de inkoop bij het Kerkraadse bedrijf, een planning gemaakt aan de hand van de gegevens van het vorig jaar en gerelateerd aan de economische situatie van dit moment. Buitengewone gebeurtenissen die invloed hebben op de viering van carnaval, zoals bijvoorbeeld de oorlog in Iran, hebben ook hun nasleep bij de consumptie van vis.

Veel haring die wordt aangevoerd gaat naar inleggerijen of rokerijen. Want hoewel ontvelde zure haring in Noord-Brabant en Limburg het meest gevraagd is, is er dit jaar ook een enorme vraag naar braadharing. Boven de rivieren geeft de consument nog altijd de voorkeur aan verse haring. Dat is niet te vette haring die het hele jaar door wordt gevangen.

Die 'verse haring' is uitstekend geschikt om op een of andere manier te worden ingelegd. In tomatensaus, in mosterdsaus, of op tal van andere manieren. Een nog niet zo bekend gerecht is haringtartaar. De gefileerde zoute vis wordt in blokjes gesneden en opgediend à la filet américain. Dus met gehakte augurk, kappertjes, uitjes en eventueel een rauw ei en op smaak gebracht met versgehakte kruiden.

Aanbod

Voor zure haring wordt de vis gefileerd en in azijn ingelegd samen met in ringen gesneden rode uien, kruidnagel, laurierblad en Spaanse pepertjes. Daarna laat men de haring minimaal vijf dagen marineren.

Bij het bereiden van braadharing wordt de vis eerst in olie gebakken en daarna ingelegd in een marinade met minder azijn, anders wordt de vis te zuur.

Een rolmops is een haringfilet waarin een augurk en stukje ui is opgerold en die daarna op dezelfde manier is gemarineerd als de zure haring. Een variant op de rolmops is de rookmops, een gebraden en opgerolde haringfilet zonder augurk en ui, in het zuur ingelegd.

De traditionele Hollandse haringsalade met rode biet wordt meestal met zure haring gemaakt. Maar met zilte zoute is de combinatie ook heel lekker, vooral als er wat zure appel bij wordt verwerkt. Het is overigens heel apart om in plaats van rode biet, eens geraspte wortel door de haringsalade te verwerken. Er zijn trouwens nog talloze varianten op een dergelijke haringsalade te bedenken. Vooral de Zweden zijn daar ware meesters in.

In Duitsland, waar de vleesloze vastendagen nog in ere worden gehouden, is het aanbod niet zo uitgebreid. Daar wordt 'am Aschermittwoch' voornamelijk de Bismarck- en Stipp-hering gegeten. Bismarck-hering is te vergelijken met de in partjes gesneden 'Hollandse nieuwe' zoals die in Amsterdam met een houten prikkertje wordt gegeten.

Bij de bereiding van Stipphering wordt gefileerde haring gemengd met stukjes zoetzure appel, aangemaakt met mayonaise, crème fraiche en op smaak gebracht met peper, zout en enkele druppels tabasco of worcestershiresaus. De vraag naar zure haring, kabeljauwfilet en zelfs roodbaars is in Duitsland momenteel meer dan verdubbeld.

In Nederland en Duitsland is een aantal restaurants in de loop der jaren ertoe overgegaan tijdens het 'hieringbiete' gebakken vis – voornamelijk van graat en vel ontdane kabeljauw – te serveren.

Zure haring en rolmops kosten per vijf stuks gemiddeld ƒ 7,-. Voor datzelfde aantal maatjesharing vraagt de visleverancier een tientje. Braadharing en braadmops kosten per stuk ƒ 1,90 en per 4 stuks zijn ze zestig cent goedkoper.

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks over de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.



● *Op de schaal zure haring, daarachter in glazen potten achtereenvolgens zure haring, braadharing en rolmops. In emmertjes van 25 stuks dezelfde variëteiten.*

Foto: FRANS RADE

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.
Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t.m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t.m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

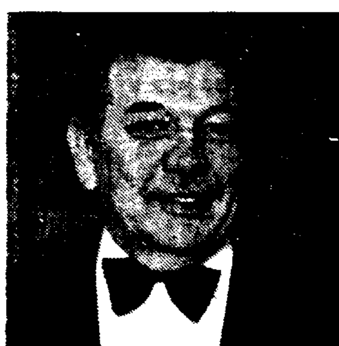
Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.

Proficiat!

Maurice
25 jaar geleden met Carnaval geboren, nog steeds geen gekheid verloren.
Proficiat van M-M-M-M

Proficiat!!! mit uch 70ste



Van os allemoal!
Profile Tyrecenter Beaujean.

60 jaar!!!



Gefeliciteerd Opa!!!
Bram en Loes.

Kòm mit nao Walem
V'r gônt nao 't Leen



Want dat haet huuj
Sarah gezien

Proficiat
aan de A'A'tjes, de twee mooiste van de klas



Raad eens van wie!

Personeel gevraagd

Bauwunternehmen stellt noch ein:
Mauer- und einschaler.
Tel. 09-49.241875449, 09.00 - 12.00 Uhr.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Heerlen, Simpelveld, Voerendaal.
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Eurobouw Maastricht zoekt vakbekwame metselaars en TIMMERLIEDEN, voor werk in Nederland en Duitsland. Duits of Nederlands verzekerd. Te melden tijdens kantooruren. Tel. 043-254669.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland METSELAARS. Ook colonnes. Tel. 045-231336/230477, Hommerterweg 77, Hoensbroek.

HULP in de huishoud. gevr. voor 2 halve dagen in de wk, di. en vr. 045-224993.

Personeel aanbod

SCHILDER kan nog binnenschilderwerk aannemen. Ook behangen. V.a. 1 maart ook buitenschilderwerk. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgaaf. Inl. tel. 045-320550.

Te huur gevraagd

Duitse familie zoekt te huur, 2 FAMILIEHUIS of 1 familiehuis met een apparte woning in omg. Z.O. hoek. Tel. 09.49-242164099.

Bouwmat./machines

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kamers

Kamer te huur in rustige buurt HEERLEN, voor werkende man, 26 jr. of ouder. 045-711525.

Transacties

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Reparaties

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten, met gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. Tel. 045-460471

Toenbreker WASAUTOMATEN: Reparatie-onderdelen-nw. en gerev. apparatuur. Miele specialist. Europaweg Nrd. 191, Landgraaf. Tel. 045-325819.

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, met prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340. E & E Electronica Brunssum.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

TV DEFECT, binnen 4 uur klaar. Tel. 04750-11667. Knip mij uit en bewaar mij!

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Te koop
gevraagd woonhuizen
In diverse prijsklassen.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC bv
Akerstr. Nrd. 11, Brunssum.
Tel. 045-220550

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te koop kleiner vrijstaand woonhuis op goede lokatie (Gansbaan) in MEERSSEN. Staat van onderhoud zeer goed. Voortuin en achtertuin. Ind.: beg.gr.: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, badkamer, berging. Verd.: 3 slaapk. Te aanvaarden in overleg. Bezichtiging op afspraak. Koopprijs ƒ 160.000,- k.k. Info tijdens kantooruren: 043-251383 na kantooruren 043-470191.

Spaarhypotheek 7,8%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, tel. 045-728671.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Jan Heunen, Kerkweg 83, Puth. Tel. 04493-1843.

Te koop zeer MOOIE 8 jarige bruine MERRIE, hoogte 1.66 mtr., zeer goede beweging, goede springmanieren en zeer mak buiten, vraagprijs ƒ 4.750,-. Inlichtingen R. Joosten. Tel. 045-242864.

A.s. zondag 28 febr. busreis vanuit Limburg naar SIMA Parijs. Eur. grootste landbouwbeurs. Info: 046-582640 (na 18.00 uur).

Auto's

Autobedrijf Jasper bv. off. Peugeot Dealer
uit onze Leeuwekeur collectie
Peugeot 205 1.9 GTi '91
Peugeot 405 1.9 SRi '90
VW Jetta 1.6 Pacific '90
Peugeot 309 1.4 GR '91
Peugeot 405 1.9 GRi '90
Ford Escort 1.6 CLX '91
Peugeot 205 1.1 Accent '92
Peugeot 405 1.6 GRi '90
Fiat Panda 1000 CL ie '90
Peugeot 406 XN '92
Carnaval's voordeel ƒ 1.000,- Automaten
Peugeot 605 SRi '90
Jaguar 3.6 Sovereign '87
Peugeot 405 GR '88
Ford Orion 1.6 CL '89
Mercedes 300 diesel '85
Peugeot 309 GR '87
Carnaval's voordeel ƒ 1.000,- Diesel
Peugeot 405 GLD '90
Peugeot 309 XRD '88 en '90
Audi 80 '88
Mazda 626 '88
Mercedes 300 autom. '85
Carnaval's voordeel ƒ 1.000,- Stationcars
Peugeot 405 GRD '92
Mitsubishi Colt 1.8 GLD '86
Peugeot 405 1.9 GRi '89
Peugeot 405 1.6 GRi '92
Carnaval's voordeel ƒ 1.000,- Gas-installaties
Peugeot 405 SR '89
Peugeot 605 SLi '90
Volvo 360 2.0 '86
Carnaval's voordeel ƒ 1.000,- Diverse occasions
BMW 316 '83
Citroën AX '87 en '88
Peugeot 205 1.6 GTi '89
Ford Siërra 2.0 CL '88
Peugeot 309 GR '86/'87/'88
Citroën BX '88
Lada Samara '89
Peugeot 205 Acc. '87/'88/'89
Mazda 323 LX '88
Peugeot 405 GRi '88/'89/'90
Opel Ascona 1.8 S '87
Ford Scorpio 2.8i GL '86
Peugeot 505 GTi '86
Saab 900 '83 en '85
VW Jetta 1.3 CL '84
Fiat Regata 85S '86
BMW 518 zeer mooi '81
Renault 21 GTS '87
Peugeot 205 GT 1.4 '89
Carnaval's voordeel ƒ 1.000,- Terreinauto's 4 WD
Lada Niva type '87
Landrover 109" '77
Donderdag koopavond
Autobedrijf Jasper bv off. Peugeot dealer. Windraak 29, 6135 AC, Munstergeleen
Tel. 046-521944.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Inkoop auto's, '82 t/m '86 (ook schade). Tel. 045-227395.

LEIJENAAR'S autocentrale al reeds 30 jaar Uw autopartner, een greep uit onze voorraad, keuze uit 50 occassions: Mercedes 250 TD '86 ƒ 35.000,-; Nissan 100 NX 16 T BAR SLX '91 ƒ 32.500,-; Nissan Sunny 1.4 HB LX '89 ƒ 15.500,-; Toyota Corolla 1.6 XLi Liftback '90 ƒ 21.500,-; Mazda 626 HB 2.2i GLX '89 ƒ 22.500,-; Audi 80 1.8 N '88 ƒ 20.900,-; VW Golf 1.3i Manhattan '89 ƒ 18.500,- en 1.3 Memphis '88 ƒ 16.500,-; Ford Scorpio 2.0 GL automatic '90 ƒ 25.500,-; Ford Siërra 2.0 special zwart '89 ƒ 18.500,-; Escort 1.4i rood '91 ƒ 21.500,-; Escort 1.6 XR3i met ABS etc. rood '89 ƒ 23.500,-; Escort 1.4 met RS pakket '89 ƒ 18.500,-; Escort 1.4 Bravo '87 ƒ 12.500,-; Escort 1.1 Laser 5-drs. '85 ƒ 7.950,-; Ford Fiësta 1.1 '86 ƒ 6.950,-; Omega 1.8 LS '88 ƒ 14.500,-; Diversen Opel Rekords '79 t/m '83 vanaf ƒ 1.250,-; Vectra 1.6 GLi Hatchback '90 ƒ 24.500,-; Kadett Hatchback 1.3 Club zwartmet. '89 ƒ 15.500,-; Kadett Hatchback 5-drs. 1.3 NB '88 ƒ 14.500,-; Kadett 1.3 NB Sedan '87 ƒ 12.500,-; Kadett 1.3 NB Sedan Club '88 ƒ 14.500,-; Kadett HB 1.3S '85 ƒ 8.950,-; Corsa 1.3i Hatchback Swing '90 ƒ 14.900,-; Kadett Combi 1.6 D 5-drs. '88 ƒ 14.500,- en '85 ƒ 9.500,-; Seat Ibiza 1.7 XL Diesel '89 ƒ 13.500,-; VW Golf 1.6 Diesel '88 ƒ 14.500,-; VW Polo C Coupé '85 ƒ 6.950,-; Fiësta 1.1 '79 ƒ 950,-; Lada Samara 1.3 '87 ƒ 3.950,-; VW Golf 1.1 MX '79 ƒ 1.500,-; Zastava 55 GTL '87 ƒ 2.950,-; Citroën BX 1.6 TRS '85 ƒ 4.950,-; VW Golf 1.6 GL '81 ƒ 1.750,-; Afd. Bedrijfsauto's: VW Caddy 1.6 Diesel met Westfalia hardtop '88 ƒ 11.900,-; VW Transporter gesl. bestel 1.7 Diesel 65.000 km '90 ƒ 15.500,-; VW 2.0 Transporter Pick Up 49.800 km '87; 2 st. Ford Escort VAN 1.8 Diesel '89 ƒ 9.750,-; Kadett VAN 1.6 Diesel 82.000 km '88 ƒ 10.500,-; Kadett VAN 1.2 SV '90 ƒ 11.000,-; Nissan Vanette Diesel aannemers uitv. '87 ƒ 9.950,-. Auto's met grote onderhoudsbeurt, bovaggarantie en nationale autopas. Financiering tot 100 % mog. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091.

Te k. BMW 325i M3 oliekoeling, bwj. '86, verlaagd, boardcomp., alarm t.w.v. ƒ 3.500,-, radio install., vr.pr. ƒ 24.500,-. BMW 316 bwj. '87, vr.pr. ƒ 16.000,-. Opel Calibra 2.0i, '91, kl. diamantzwart, vr.pr. ƒ 41.000,-; Mercedes 190 E 2.3 16V '87, vr.pr. ƒ 34.500,-. Auto's APK gek. en grote beurt. Tel. 045-216320.

Autocentrum P. VEENSTRA: Volvo 440 GL '90 ƒ 18.900,-; Opel Omega 2.0i stationcar '89 ƒ 20.500,-; Opel Corsa 12S '88 ƒ 10.750,-; Toyota Starlet 1.3 XL '89 ƒ 13.500,-; Honda Erotock 2.0 EX, '87, ƒ 12.750,-; Toyota Celica 1.6 ST sportvlg. '87 ƒ 20.900,-; Ford Fiësta 1.1 '90 ƒ 14.900,-; Mazda 626 GLX 2.0 HB '90 ƒ 21.900,-; Fiat Panda 1000 CLi '90 ƒ 10.900,-; Fiat Uno 60 S '87 ƒ 8.750,-; Peugeot 205 XS 1.4 GTi uitv. '90 ƒ 16.900,-; Peugeot 309 1.6 GR '86 ƒ 9.500,-; Volvo 340 GL 1.7 5 drs. '89 ƒ 14.900,-; Suzuki Alto GL '89 ƒ 9.650,-; Suzuki Swift 1.3 GL '89 ƒ 14.900,-; VW Polo Fox veel acc. '88 ƒ 9.750,-; VW Golf 1.6 Millionair veel acc. '89 ƒ 16.500,-; Honda Prelude 2.0 EX '86 ƒ 14.900,-; Nissan Sunny '84 ƒ 3.900,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

"NESUD" Intercars inkoop auto's, bwj. '82 t/m '88 (ook schade). Direct contant geld! 046-518401 of 337742

Autohandel O.K. CARS. Ford Siërra stationcar '84; Escort 1.6 '85; Siërra 1.6 combi '84; Kadett 1.6 nov. '85; Ascona '84; Kadett station '82; Mazda 626 GLX 2.0 HB '86; Honda Prelude EX '83; BMW 316 autom. nw. type '83. Diverse inruilers t.e.a.b. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

FIAT Panda 34, bwj. '85, roodbruin, APK, i.g.st., ƒ 3.500,-. Tel. 045-228684.

Te k. Ford SIËRRA 1.6 L bwj. '83, kl. groen, pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04455-2252.

Ford ESCORT bwj. '82, APK, 5-drs., pr. ƒ 2.650,-. Tel. 045-724993.

In abs. nw.st. Ford TAUNUS 1600 Bravo Pullman-interieur, kantel/schuifdak, APK, bwj. '82, ƒ 1.750,-. 045-226773.

Ford SIËRRA bwj. '83, i.z.g. st. pr. ƒ 3.900,-. Tel. 045-325671.

HYUNDAI Pony 1200 GLX, 5-drs., trekh., bwj. '84, ƒ 1.450,-. 046-581649.

Te k. MAZDA 323, bwj. '77, voor hobby'ist, t.e.a.b. Tel. 046-529073 na 18.00 uur.

Te koop NISSAN 100NX, bwj. '91, rood, ƒ 32.000,-. 046-519857 na 16.00 uur.

Opel CORSA "Strada" 1.4i, bwj. 7-'90, km.st. 40.000, veel extra's, vraagprijs ƒ 16.000,-. Tel. 045-215377.

Opel ASCONA 13S, bwj. '82, i.g.st., APK 07-'93, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 046-529169.

Te k. Opel KADETT, H.B., 12S, bwj. '80, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 046-529169.

SENATOR 25 E, autom., '82, APK 11-'93, iets werk, ƒ 1.850,-. 046-581649.

KADETT GSi 1.8i rood, '85, al. velgen, dig. dashb., sportinter., Sony rad., 6 boxen. ƒ 12.900,-. 045-726661.

Te koop GOLF GTi '79, sportvelgen, i.z.g.st., ƒ 3.000,-. Tel. 045-310780.

VW BUS D, APK, transp., ramen, bwj. '86, t.e.a.b. Beukstr. 15, Passart/Hrl.

Te koop GOLF GTi, bwj '80, sportvlg. enz., i.z.g.st., ƒ 2.850,-. Tel. 045-219990.

VOLVO 343, autom., bwj. '82, nw. model, APK 10-'93, ƒ 1.650,-. Tel. 045-415528.

Inkoop AUTO'S. Betaalt hoogste prijs. Open tot 21.00 uur. 045-416239.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-423973 ook 's avonds.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-528311-523828.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Te k. gebruikte ONDERDELEN van Opel, Ford, BMW, VW enz. van bwj. '80 t/m '92. Automontage Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Vakantie

ST. MAARTENSZEE, bung. voor week, w'end, of midw. met gratis zwemparadij. 9-7/ 30-8 vol. 02246-3109.

Vlees/AGF

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop gevr. voor KWEEK papegaaien, kakatoes, ara's en beo's. Tel. 046-375359.

HONDERENNEN, hekwerken en paardeboxen, rechtstr. van fabrikant. Sane dierenspeciaalzaak, Maastrichtersteenweg 198, 3680 Maaseik. 09-32.89562616.

Te koop gevraagd Duitse HERDER. Tel. 045-321231.

Opleidingen

Cursus Scheppend Denken
Bewustwording van het zijn
door: Evert Möller.
U leert uw angsten, depressies en lichamelijke klachten te overwinnen en een toekomst te creëren vol zelfvertouwen, harmonie in uzelf en succes in alles wat u doet.
De Mystieke Aarde
School voor kosmische heelheid en metafysische kracht.
Morenstraat 9, 6211 GE Maastricht, 043-255976.

Rijles

2-daagse theoriecursus
(8 en 9 maart) en een rijbewijskamp in de Zomervakantie.
Zo haal je je rijbewijs in een recordtijd.
Aanmeldingen of inlichtingen
Verkeersschool Theo v. Bentum
Nieuwstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-217487.

Muziek

B + S Saxofoon Alt (excl. koffer).
Nog enkele uit de "waanzins" aanbieding en dan is het echt op! Van +/- ƒ 2.100,- voor ƒ 995,- (2 jaar garantie!!) Geen truc maar een koopje met niet goed geld terug garantie.
STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045(214253 HOENSBROEK
Donderdag koopavond.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnenschilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

SCHILDER kan nog binnenschilderwerk aannemen. Ook behangen. V.a. 1 maart ook buitenschilderwerk. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgaaf. Inl. tel. 045-320550.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Kachels/Verwarming

Kachelspeciaalzaak, alle hulpstukken en aanverw. artikelen. REKER, Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Diversen

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nieuwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

NOVEEN St. Clara. Belangrijk. Vraag alleen positieve dingen. Bid 9 dagen het Wees Gegroet bij een brandende kaars, ook als u er geen zin in heeft. Vraag 2 dingen die vast onmogelijk lijken om verhoord te worden en iets wat u ter harte ligt. Laat de negende dag de kaars geheel opbranden en publiceer dit bericht. U krijgt wat u vroeg. M.B.

Kunst en Antiek

Gevr. antieke MEUBELS en inboedels. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-32.12261156.

Hulsh. artikelen

IJSK. gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Gevr. antieke MEUBELS en inboedels. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-32.12261156.

Zkt u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Pers.Kont./Klubs

Buro Exclusief
vraagt met spoed 2 nette meisjes voor escort.
Tel 046-379987.

Gevraagd 2 MEISJES voor 's avonds.Privé Club, inl. 045-425656, vragen naar mevr. Michelle, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade.

Gezellig privéhuis te Kerkrade heeft nog plaats voor leuk MEISJE. 045-425100.

06-lijnen

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen!
Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Natasja lag na de aerobicles bezweet op de grond, plots stond Sonja naakt en
wijdbeens
vlak boven haar gezicht.
06-340.350.65 (75 cpm).

Meisjes
ik doe met jouw alles!
50 cphm
06-320.321.10

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 50 cphm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter 50 cphm
06-9618

Donkere volle vrouwen. Van RIJP tot jong. Van Grieks tot Frans. (75 cpm).
06-320.323.46

Sado-Porno
ABSOLUUT LIVE!! Alleen via dit no.: (100 cpm)
06-9658

320.321.73
06/ 100 cpm

Sex voor 2
(ƒ 1,- p.m.)
Hete jongens en meiden, direct apart, draai eerst 06-320 en dan Telefoon-sex.....325.00
Limburgs onderonsje 325.92
SM Voor 2...325.93

sex voor 2
Direct contact (1,-p.m.)
06-9596

Vernieuwde privésex-adresjes in geheel Nederland. (100 cpm)
06-340.310.10

Heb je zin in LIVE 2x een hoogtepunt? Draai: 100 cpm
06-340.340.50

Volslanke meiden 18 jr. Lief zacht. Willen door jouw uitgekleed worden. 75 cpm.
06-320*320*22

100% gratis sex
met vrouwtjes die zich aanbieden (1 gpm)
06-320.320.81

Heb jij wel eens gratis
een vrouw
gewonnen (1 gpm)
06-320.320.85

De Live-Sexlijn gaat heel erg ver!
Erg grof
(1 gpm) 06-320.320.86

Vrouw
in het fietsenhok geeft ze sexles. 75 cpm. Hoe meer jongens hoe lekkerder!
06*95*09

Lesbische Vrouwen 30
06-320.320.37 - 75 cpm

Meisjes 18
Je kunt van meisje op meisje. Kies maar! 75 cpm.
06-320*320*52

Hard, Wild en ruig! Russisch standje? 75 cpm Lekker tussen m'n bolle!
06-320.320.53

Claudi 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 75 cpm.
06-320*323*56

Voor een echt (100 cp
Sex-adres
06-96.85

Adressen
Ze vertellen wat ove
zichzelf, geven hun adres
tel.nr. wachten tot jij ze
100 cpm.
069-789

De Sadist
zet de gemene ijzeren k
men op de meest gevoe
lichaamsdelen van het v
gebonden naakte meis
06-340.340.90 (50 cph

Alleen als je boven de 1
bent, mag je live... (ƒ 1,-
06.320.320.8

Sex op niet comm. bas
met vrouwtjes echtpare
100 cpm.
06-340.340.9

Beestachtig! Goed! 50cp
06*320.327.2

Ruige straatsex!
Vuurrode lippen! 75 cp
06-320*320*7

HARDCORE
Lekkere Harde Ruige Po
Het lekkerste kun je me
telefoon herhalen. 75 c
06-97*94

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Bussums produktiebedrijf ziet geen heil in nóg meer tv-spelletjes

Belangstelling voor infotainment groeit

DOOR SUSANNE VAN VELZEN



● *Willem Hesselmans (links) en Olaf Boorsma, directeuren van het televisiebedrijf Pinball en Tenfold.* Foto: GPD

BUSSUM – Het bepalen van de locatie voor de foto bij het interview symboliseert de sfeer op het kantoor van de televisie-produktiebedrijven Pinball en Tenfold in Bussum. In het statige voormalige belastingkantoor wordt heel wat afgelachen. De sfeer is ongedwongen en de producenten Willem J. Herselman en Olaf B. Boorsma zijn aan elkaar gewaagd.

Jong, enthousiast en boordevol ideeën. Boorsma is de creatieve man en Herselman het zakelijk en organisatorisch brein achter Pinball en Tenfold. Ze begonnen drie jaar geleden met de productie van het programma Tineke. Later zijn daar onder meer Nederland Dierenland, Een Eigen Huis en Veronica goes America bijgekomen.

„We maken voor RTL4 het nieuwe modeprogramma Van kleedingh, kosmetica & andere saecken," vertelt Willem Herselman. Dat programma is begin maart voor het eerst te zien. „We zijn nu druk bezig met het programma dat Adam Curry deze zomer bij Veronica gaat presenteren. Curry gaat topartiesten portretteren in dat programma. Hij gaat bij ze thuis op bezoek, maar laat tevens de hamburgertent zien waar de artiest regelmatig gesignaleerd wordt." Curry on Report is de voorlopige werktitel van het programma.

Drie jaar na de oprichting mag het bedrijf zich met zo'n veertig medewerkers al rekenen tot de grotere producenten van het land. Het bedrijf is onlangs toegetreden tot de organisatie van Onafhankelijke Televisie Producenten (OTP). In de OTP zijn twaalf grote producenten als John de Mol, Joop van den Ende, Stokvis, Niehe en TV Dits verenigd. Herselman en Boorsma zijn zichtbaar trots op het lidmaatschap van de organisatie.

Tegenslag

Het bedrijf kreeg een paar weken geleden een flinke tegenslag te verwerken toen noodgedwongen de opdracht om Veronica goes Asia te maken moest worden geanuleerd. De begroting die Pinball voor het programma had ingediend was volgens Veronica te hoog. Het moest voor minder geld gedaan worden. Herselman senior, de oud-financieel directeur van Veronica/rtv en nu adviseur in het bedrijf van zijn zoon, waarschuwde hen het niet voor minder geld te doen. „We zouden volgens hem dan de boot in gaan. Toen hebben we gezegd 'ok we doen het niet'. Natuurlijk is dat een grote teleurstelling, maar we gaan gewoon verder. Er staan weer andere programma's voor de deur," vertelt Olaf Boorsma nuchter.

Het bedrijf in Bussum heeft zich gespecialiseerd in de zogeheten infotainment-programma's. „De concurrentie is groot onder de tv-producenten. Iedereen wil aan de top zitten. Het heeft voor ons geen zin om bij voorbeeld de spelletjeskant op te gaan. In die hoek zijn IDTV en De Mol heel sterk bezig," aldus Boorsma. „Wij hebben andere talenten in huis, het maken van infotainment. Daar moeten we onze groei zoeken," vult Herselman aan.

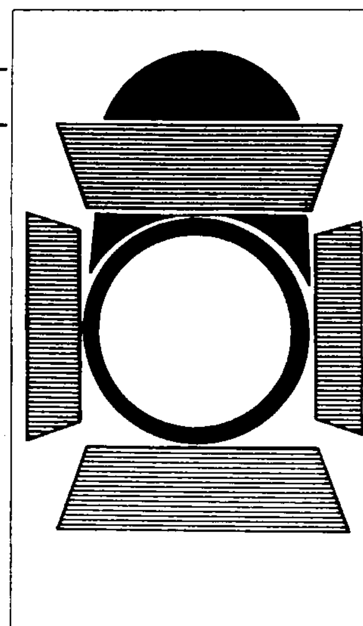
„Als producent sta je constant onder druk. Je moet steeds met nieuwe programma-ideeën komen. Alle omroepen zitten te wachten op HET idee. Zo'n programma als All you need is love van John de Mol is fantastisch. Ik heb lange tijd in Amerika gewoond en daar waren dat soort programma's al jaren geleden een groot succes. Terug in Nederland ben ik met verschillende ideeën voor dating-programma's naar de omroepen gegaan, maar niemand durfde het toen aan. Nu is de tijd er rijp voor en is het een groot succes. Daarbij heeft De Mol in al die jaren een goede naam opgebouwd. De omroepen hebben vertrouwen in hem en zijn ideeën. Bij ons moet dat allemaal groeien."

Sponsoring

Een modern fenomeen als sponsoring van programma's hoeft volgens Herselman en Boorsma niet te bijten. Minister d'Ancona van wvc heeft laten weten dat ze de sponsoring van programma's op de publieke netten aan banden wil leggen. Zo zouden de logo's van de bedrijven niet meer voor en na de uitzending als billboard mogen verschijnen. Veel omroepen reageerden fel op de uitspraken van de minister. Een flink aantal programma's is zonder sponsoring niet te maken, menen ze.

„Met sponsoring van programma's is niets mis als het maar op zijn plaats is in een programma. Je kunt een kijker niet alles door de strot duwen. Het publiek pikt het niet als een produkt zonder reden tien keer per uitzending in beeld komt. Dat werkt averechts. De kijker voelt zich bedonderd en haakt af. Aan bedrijven die interesse hebben in sponsoring van een programma moeten we dat vaak uitleggen. We waarschuwen ze voor overexposure."

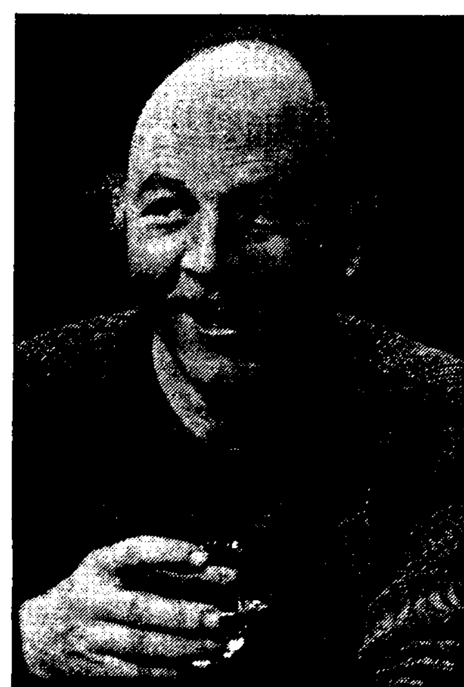
Volgens Herselman zou het heel dom zijn als de overheid sponsoring op de publieke netten sterk zou beperken. „Dan stappen alle sponsors massaal naar de RTL-4-programma's waar het wel kan. Grote amusementsprogramma's en dure dramaseries kunnen de publieke omroepen dan niet meer maken. Zo verliezen ze in ieder geval de slag met RTL4," voorspelt Herselman.



Maarten 't Hart: 'Het wordt gemoedelijker dan bij Van Dis'

VPRO met nieuw boekenprogramma

LEIDEN – „Ze beginnen natuurlijk meteen met 'Van Dis was veel beter' en zo. Daarom moet mijn programma een hele andere formule hebben. Ik hou het gewoner, gemoedelijker. Van Dis was zo'n deftige man."



● *Maarten 't Hart: „De eerste proefuitzending hebben we al achter de rug."*

De schrijver Maarten 't Hart gaat vanaf oktober op de maandagavond een boekenprogramma presenteren voor de VPRO. In totaal zullen er dertien uitzendingen zijn. 't Hart is enige tijd geleden benaderd door Roelof Kiers, directeur van de VPRO.

't Hart: „We waren bij Paul Haenen en toen zei Kiers dat ze op zoek waren naar een vervangend programma voor dat van Van Dis. Ik had in de boekenweek wel eens interviews gehouden in de Rotterdamse bibliotheek en dat ging uitstekend. Nou, en zo is het gekomen. De eerste proefuitzending hebben we al achter de rug, maar die was eerlijk gezegd een beetje saai.

Als gasten waren er Yvonne Kroonenberg, René Stoute en Dorinde van Oordt. Het ging over slecht of goed verkopen als schrijver en ja, daar kwam niet veel uit. Elke schrijver vindt het natuurlijk leuk als hij goed verkoopt en niet leuk als hij slecht verkoopt."

„Maar ik heb er wel vertrouwen in, hoor. In elk programma wordt een thema aangesneden.

We gaan werken volgens de RUR-formule. Dus eerst interview ik de gasten afzonderlijk en daarna kunnen ze met elkaar in gesprek. Of ik het helemaal als Maartje 't Hart ga presenteren weet ik nog niet zeker. Ik denk dat ik het om en om ga doen. Dus de ene keer als Maarten, de andere keer als Maartje. Het is een serieus bedoeld programma.

Nederlands

Ik wil vooral veel Nederlandse schrijvers uitnodigen. Op het programma van Van Dis kwam van Nederlandse schrijvers vaak het commentaar dat hij alleen maar buitenlandse auteurs nam. Vandaar. Kortom: het wordt ècht een heel ander programma.

Omdat er veel energie in zal gaan zitten, heb ik er een groot gedeelte van het jaar voor vrijgemaakt. Hoe het zit met het schrijven? Mijn nieuwe roman, 'Het woeden der gehele wereld', is af. In mei lever ik hem in."

Project van PINMA in Maastricht

Tros steunt actie school Guatemala

● *Prof. dr. Theo van Boven: „Ik kan garanderen dat er niets aan de strijkstok blijft hangen."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze rtv-redactie



MAASTRICHT – „Het is echt een goed project. Ik hou van particuliere initiatieven, van directe hulp van mens tot mens zonder dat de overheid er tussen zit. Dat geeft directe betrokkenheid en bewustvorming en vooral ook onderlinge solidariteit. En wat het geld betreft: ik kan garanderen dat er niets aan de strijkstok blijft hangen."

Lovende en geruststellende woorden van prof. dr. Theo van Boven, hoogleraar aan de Universiteit van Limburg, voormalig directeur van de VN-afdeling voor de Mensenrechten in Genève en vooral de man die altijd opzien baarde door zijn keuze voor voor de armen en onderdrukten in bijvoorbeeld Zuid-Amerika. Zijn uitspraken doet hij deze keer als lid van het Comité van Aanbeveling van PIMMA, de stichting Particulier Initiatief Maastricht Midden-Amerika, die zich inzet voor de bouw van scholen in dat gedeelte van de wereld.

Samen met de Tros voert de stichting dit jaar actie voor een basisschool in Guatemala. Dat heeft op de televisie al geleid tot de avonturen van Liesbet den Daas en een van Ben van der Burg, op zoek naar kostbare edelstenen in een speciaal onderdeel van het programma Special Adventure: Goldstar Adventure.

Maandag was het de beurt aan dokter Eric Koning van Medisch Centrum West, alias Rob van Hulst, die in een riviertje in Venezuela op zoek is naar goud. Hij wordt in de komende maanden gevolgd door andere Trosgezichten: Hein van Nievelt, Annemiek Verdoorn (zuster Ingrid in Medisch Centrum West), Martin Gaus en Walter Tiemessen. De bedoeling is dat de kostbare souvenirs die zij van hun trip mee terugnemen verwerkt worden in een juwelierskunstwerk, ontworpen door Alexander van der Hoven en gemaakt in het atelier van diamantair Peter Bruining. Dit juweel zal in het najaar, samen met de persoonlijke attributen die ze hebben meegenomen, worden geveild tijdens een afsluitende uitzending.

'Tussen mij en Veronica duurt 't niet lang meer'

Rob Out wacht op nieuwe uitdaging

DOOR JAN VAN STIPRIAAN



● *Rob Out: „Soms denk ik wel eens: ik moet gewoon definitief breken met die club."* Foto: GPD

LAREN – Als door een wesp gestoken: „Veronica kon helemaal niet commercieel. Er waren geen concessies. Financieel was het ook niet haalbaar, zelfs niet met de ondersteuning van het uitermate winstgevende Veronica-blad. Ik vind het wel vreselijk jammer dat de uitdaging die er toen een beetje inzat, niet is uitgekomen. Ik vond dat een enorme teleurstelling."

Het is Rob Out (bijna 54), bijna aan te zien dat hij kan terugkijken op een lange reeks van zéér tumultueuze jaren bij Veronica, de omroep die hij eigenhandig oprichtte en vervolgens zo groot wist te maken dat hij nog maar nauwelijks in staat bleek om het inmiddels logge apparaat adequaat te besturen. 'Mister Veronica', ooit het boegbeeld van de VOO, kreeg klap na klap te verwerken: het commerciële avontuur ging volledig de mist in waardoor een deel van het Veronica-volk begon te morrelen en een ander deel begon te knagen aan de absolute heerschappij van Out, vriendjes van weleer namen de benen en het slot van het liedje is dat Rob Out nu 'slechts' adviseur is van het Dagelijks Bestuur én van het Veronica-blad.

Uiterlijk lijkt hij er niet onder te lijden, hoewel hij de dingen soms wel erg relativeert. Hij oogt – ofschoon kettingrokend – tamelijk ontspannen in de werkkamer van zijn alleraardigste optrekje in Laren. Er kan zelfs een voorzichtig lachje af. Maar dan gaat het om zijn bloeddorstig ogende, flink uit de kluiten gewassen honden. Iedere bezoeker wordt geadviseerd vóór de oprijlaan eerst even aan te bellen. Er zijn waakhonden, staat op een bordje. Maar zodra het hek opengaat, stormen twee honden gelijktijdig vanuit de bungalow richting de nietsvermoedende bezoeker. Geruststellend roept Rob Out in kousevoeten vanuit de zijvleugel van de bungalow dat het wel een agressief soort hond betreft 'maar dat ze erg lief zijn opgevoed'.

Veronica is volgens Out de laatste jaren verworden tot een vergaderclub, net zoals alle andere publieke omroepen. „Ik ben altijd goed geweest in creatieve dingen. Vergadertechnieken beheers ik niet. Vergaderen verveelt me snel – en wat mij betreft duren ze nooit langer dan twee uur. Bij Veronica ontstond een situatie dat ze veel langer duurden dan twee uur. Dat begon me mateloos te irriteren."

Turbulent

„Ik vind het fijn om op de achtergrond te staan. Maar dat betekent niet dat dat voor eeuwig is of tot m'n pensioen." Het blijkt bijzonder ingewikkeld om er achter te komen hoe zijn toekomstplannen eruit zien en hoe loyaal Out op dit moment staat ten opzichte van Veronica. In het begin zegt hij: „De aanbiedingen vliegen me om de oren. Maar met Veronica heb ik een overeenkomst tot het jaar 2000. Als zij dat niet doorbreken, dan doe ik dat ook niet."

Na twee uur praten echter lijkt het wel alsof er een andere Out zit. „Ik denk niet dat het tussen de VOO en mij nog erg lang duurt. Natuurlijk, er bestaat een contract, maar ik weet helemaal niet of ik dat nog wil nakomen. Als ik een nieuwe uitdaging krijg, dan zal ik niet aarzelen daar in te stappen." De sfeer van het gesprek rechtvaardigt de stelling, dat de laatste opmerking recht uit zijn hart komt. „Bovendien ben ik vrij om binnen en buiten Veronica activiteiten te ontplooien. Ik heb nu de tijd om 't in alle rust te bekijken. Vergeet niet dat ik sinds 1968 uitermate turbulent heb geleefd."

„Over, pakweg, vijf jaar ben ik nog zeer actief in de mediawereld. Alleen, ik weet niet waar. Er liggen aanbiedingen uit Nederland, Malaga en uit Amerika en ik ben dus niet van plan om me te bewegen in de wereld van de tennis- en golftoernooien. Ik durf ook geen voorspellingen te doen hoe de commerciële radio en tv zich zullen ontwikkelen. Commerciële omroep met Out? Dat weet ik niet. Als er grote mogelijkheden liggen, dan weet ik ook niet hoe mijn loyaliteit ten opzichte van Veronica zal liggen. Ik vind Veronica bureaucratischer dan ooit. Veronica was altijd een jongensavontuur en één familie. Dat is het niet meer. Nu is het een keurig georganiseerd bedrijf, steeds meer ingekapseld in het omroepsysteem. En ik weet niet, of ik daar nog wel in pas. Soms denk ik wel eens: ik moet gewoon definitief breken met die club. Anders blijft de schaduw van Rob Out maar boven Veronica hangen."

Rob Out tenslotte: „Veronica loopt in de lijn van de andere omroepen. Ze zijn even keurig. Braaf - niet meer de piraat en zelfs het avontuurlijke hebben ze niet meer. Maar dat is het beleid van het huidige bestuur. En dat is absuluut niet mijn beleid. De heilige Veronica is me heel lang lief geweest. En telkens als ik in Rome ben bezoek ik de Sint Pieter en kijk daar naar de heilige Veronica. Dan ga ik daar keurig bidden, want je weet dat ik nog steeds katholiek ben."

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A

AANHANGERS

Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

ADMINISTRATIEKANTOOR

Administratiekantoor Adbeco
voor (loon)administraties, jaarrekeningen en fiscale aangiften. Overhoven 50, Sittard, 046-513234.

AIRCONDITIONING



Techn. buro Jos Smeets b.v.
Kampostr. 4 Geleen. 046-743865.
Frigo-metal b.v. 043-216616.
Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK



Garage Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Li ndelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Geevers carrosseriedelen
Originele onderdelen alle Europ. auto's, imitatie alle pers.auto's. Nuth, Thermiekstraat 1. 045-244242.

AUTOBANDEN



Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

Autobanden van Son
Accu's, banden, schokdempers, autowasserette, balanceren, uitlijnen. Haefland 16 Brunssum. 045-253741.

AUTOBEDRIJVEN



Auto Koningo b.v.
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard.
Tel. 046-516046.



Automobielbedrijf Ton Scheijren
Rötscherweg 60 Landgraaf. 045-313588

AUTO-LEASING



Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.



AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag erk. motor- en autorijschool. Tevens voor uw automaat- en vrachtw. opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.

Sjaak Huisman 045-423728
Na 18.00 uur Caumerweg 60, 6418 BD Heerlen. Kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

Verkeersschool Leo Cremers
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff.dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrijschool Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601.
Al 30 jaar een begrip.
J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autosch.herstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

Autoschadebedrijf Pierre Smits
Wijngaardsweg 54c Heerlen. Tel. 045-214018. BOVAG-lid.

AUTOVERHUUR

Auto Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

B

BABY-ARTIKELEN

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

BOUWMACHINES

Hollanders-Nieuwsma verhuur
Nijverheidsstraat 20 Hoensbroek. 045-218888. Verhuur van materialen en machines voor het maken van een oprit en het bouwen van een huis.

BOUW EN HOUT

ZEECONTAINERS
Te koop/te huur 3-6-12 mtr. Franco gelost te leveren. Depot Born / Antwerpen / Rotterdam. Piet Schouten 01720-34031 bgg. 73226.

BRANDSTOFFEN

H.W. Borghans, 045-725332
Voor alle vaste brandstoffen, antraciet, eierkolen en briketten. Thuisbezorgd. Schandelerstraat 39, Heerlen.

C

COMPUTERSERVICE

Bedrijfs automatisering Limburg
Uw complete systeemhuis voor automatisering en EXACT specialist. Tel. 045-427000.
Bezoekadres: Sourethweg 1, Heerlen.

D

DAKBEDEKKINGEN

G. Heutmekers b.v.
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born. Tel. 04498-53100.

Zuidgeest b.v. Landgraaf
Bit. en kunststof dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen. Ampèrestraat 5. Tel. 045-314218.

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopgave.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam. drukw. Drukk. Greven b.v. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-Grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein) 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

DRUKWERKVERSPREIDING

SPIRAL

Huis-aan-huis verspreiding
Voor reclamedrukwerk en weekbladen. Fabriekstraat 7 Horst. Tel. 04709-84222. Fax: 04709-84333.

G

GLASREPARATIES

glasservice
GLAS HERSTELLEN GRATIS BELLEN 06-0226688

Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

GROND/STRAATWERKEN

Bosman Sittard. 046-515852
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielzen enz. Ook op zaterdag geopend.

H

HOUTWAREN

DAEMEN'S HOUTWARENFABRIEK
MINDERSBORGERWEG 7
6367 JW VOERENDAAL
045-751253

Het zagen van emballage en pallethout. Fabricage van gereedschapstelen en houtdraaiwerk. Rooien van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevraagd populieren. Fax 045-753754.

I

INKASSOBURO'S

Inkassoburo Sittard:
Voor: inkasso, bedrijfsinformaties, debiteurenbeheer, kredietmanagement, juridische adviezen.
Telefoon/fax: 046-522918. 045-441977.

INSTALLATIEBEDRIJVEN

Alle systemen c.v.
Installatie, reparatie, onderhoud
Peelen verwarming

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers. Koningswinkelstraat 13 Valkenburg.

K

KEUKENS

Keukenfabriek Brouns-Heynen
Wij maken en ontwerpen uw keuken, badkamer geheel naar uw wensen en worden voor u op maat gemaakt. Ook voor renovatie. Vraag vrijblijvend offerte: 045-455633 of 750283.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

goergen bv
Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide". 046-331367.
Voor complete install. van keukens - sanitair - tegels - kastenw.

Tomzon Keukens - Sanitair
Ook uw adres voor Svedex kasten. Holdwarsweg 69 Geleen. 046-742516. Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

KEUKENRENOVATIE

Vossen Keukens
Vernieuwen van defecte werkbladen, spoelunits, alle inbouwapparatuur als koelkasten, ovens, kookplaten etc. m. gar. Glaspaleis, Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen. 045-717555.

L

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

M

MAKELAARDIJ

lenders onroerend goed

L.W. Lenders Makelaar o.g. Bedrijfsmakelaardij, tax. Adres: O.L. Vrouwepl. 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

N

NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachines
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480, Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 82, 04750-31012.

P

PARTYSERVICE

Traiteur Latten b.v.
Voor al uw feesten, al meer dan 30 jaar, verhuur van tafels, stoelen, porselein, bestek en glaswerk. Munstergeleen, 046-515841.

PLAFONDSYSTEMEN

Formido

Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

R

REFORMARTIKELEN

„Marjoleins" natuurcentrum
De speciaalzaak bij uitstek in vitamines, homeopatische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij onst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld. Tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen. Tel. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

S

SCHOEN VOETSPECIALIST

POUWELS STEUNZOLEN
Benzenraderweg 42, 710364 Heerlen
Einderstraat 15, 461493 Kerkrade

pieds sur terre
Heerlen, 045-724471

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen VOF Tel. 045-241587
Bergerw. 20, Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gaswaterinstall. Erk. schoorsteenveger.

SCHOORSTEENVEEGBEDRIJF

Tel. 04493 - 50 64
GC SERVICES BV

Gas Controls Limburg
SCHOORSTEENVEEGBEDRIJF.
* 24-uurs service dienst c.v. * Ontkalken van boilers, leidingen enz.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie. 045-226000
Stralen van meubels, autoplaatwerk, gen., chassis, etc. Spec. gevelreiniging renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering. 10 jr. schrift. garantie.

T

TAXIBEDRIJF

Bude Taxi. Tel. 04405-1603.
Klimmen.
Rolstoel/kleinbus vervoer.

V

VERANDA'S DAKEN

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Lexan thermoclear. Hofdwarsweg 7 Geleen. Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

Moberts Verhuizingen b.v.
Internationaal verhuis- en transport-bedrijf, kantoor- en projektverhuizing. Adres: Kissel 56 Heerlen. 045-722820.

Z

ZITMEUBELEN

Reparatie van zitmeubelen!
Reparatie en herstoffen van zitmeubelen is een vak apart! Arnoldussen verwerkt hiervoor o.a. kogelveren, paardehaar en geplozen crine. Dat zegt al genoeg!
ARNOLDUSSEN
INTERIEURS - OBJECTEN - MEUBILAIR
St.Remigiusstraat 22 - 6369 EM Simpelveld Tel.045-44...

ZONWERINGEN

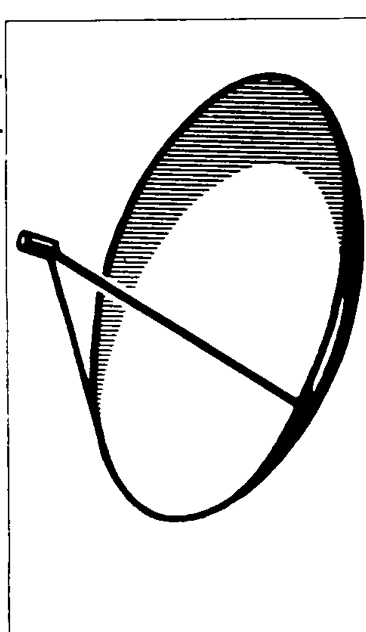
Ha-to. - Spotgoedkoop
Heroal rolluiken in alu. en pvc, zonneschermen, vertikale jaloezieën. 045-458226, Maria Gorettistraat Kerkrade.

Venetian Blinds Kerkrade BV
Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.
Meer weten?
045-739380

limburgs dagblad

televisie en radio woensdag



ederland 1

p/Ncrv/Ikon/Kro/NOS
3 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
0 **●● Journaal.**
9 **(TT) AVRO Service Salon.** Gevarieerd middagmagazine.
1 **(TT) Weg van de snelweg Nederland.** Vandaag: Noord-West iesland, Terschelling en Vlieland. erh.
6 **Happy holiday.** Compilatie uit Holidayshow.
5 **Boggle.** Woordspel.
5 **Sesamstraat.** Gevarieerd kindermagazine. Vandaag: Kwijt/zoek.
0 **(TT) Jeugdjournaal.**
0 **(TT) Het Klokhuis.** Informatief ndermagazine.
9 **Frida.** Noorse serie. Afl. 5. Frida ert op straat Karl kennen, een man in middelbare leeftijd. Hij is schrijer en helpt haar om namens haar oeder brieven te schrijven aan de annen die hebben gereageerd op contactadvertentie.
3 **Flashback.** Serie portretten van ensen door de jaren heen. Afl. 4: en meisje van 13 (1992).
9 **Land in zicht.** Toeristische ekkocht naar ons verleden. Presentie: Roeland Kooijmans.
1 **Uitzending politieke partijen:** PV.
00 **(●●+TT) Journaal.**
27 **Ring of Scorpio.** Miniserie van an Barry. Met: Catherine Oxenberg, aroline Goodall, Linda Cropper e.a. fl. 2. Herh. Helen waarschuwt haar innaar en collega Peter om alles te ontroleren alvorens met Richard een ontract af te sluiten. Peter vindt haar chter maar lastig. Wanneer Helen ordt ontslagen trekt ze met Marlene n Fiona erop uit om bewijzen te zoeen tegen Richard.
05 **(TT) Megabrein.** Kennisquiz et Erik van Muiswinkel.
46 **Zon, strand en C.** Vakantiemaazine. Vandaag: Rusland. Presentae: Michael Abspoel.
27 **Koninklijk Concertgebouw Orkest.** Klassieke muziek van Mahler itgevoerd door dit orkest o.l.v. Berard Haitink.
.30-00.35 **●● Journaal.**

Nederland 2

EO/NOS
13.00013.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.07 Het kleine huis. Amerikaanse serie. Afl.: Sprakeloos. Niemand wil de kleine Josh adopteren omdat hij niet kan praten. Als zijn broer Michael hoort dat ze niet bij elkaar kunnen blijven, lopen de twee broertjes weg.
16.54 (TT) Kinderkrant.
17.23 Peter. Korte sketch op straat.
17.28 Weerbericht.
17.30 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
18.00 ●● Journaal.
18.18 Ik weet het beter. Spelprogramma gepresenteerd door Bert van Leeuwen.
18.46 Testpiloot. 25-delige documentaireserie over de luchtvaartindustrie.
19.09 50 Kamers. Jongerenmagazine. Presentatie: Marc Dik en Bernard van den Bosch.
19.40 De stelling. Discussieprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
20.16 Peter. Korte sketch. Herh.
20.22 Uitzending politieke partijen: D'66.
20.30 Studio Sport. Sportmagazine met o.a. het ABN/Amro tennistoernooi en de WK Voetbal kwalificatiewedstrijd Portugal - Italië.
22.00 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
EO/NOS
22.30 Antenne: Operatie Salomo. Documentaire over de emigratie van Ethiopische joden naar Israël. Eeuwenlang hebben in Ethiopië Joden gewoond zonder dat de buitenwereld dat wist. Enige jaren geleden kwamen zij in het nieuws, omdat de Israëlische regering deze joden door middel van een grootscheepse actie overbracht naar Israël. Deze 'Operatie Salomo' heeft duizenden Ethiopische joden in Israël gebracht: iets waar ze altijd naar hebben uitgekeken. Eenmaal in Israël wachtten echter grote moeilijkheden. Deze documentaire toont ook de moeizame integratie van de Ethiopische joden.
23.22 ●● Journaal.
23.27-00.17 Studio sport. met Tennis: ABN/Amro toernooi en Voetbal: WK kwalificatie Portugal - Italië.

Nederland 3

Vpro/Vara/RVU/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 VPRO's voorjaarsmatinee.
17.05 Beestenbos is boos. Europese animatieserie.
17.30 (TT) Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie. Afl.: Verliefd. Herh.
18.00 ●● Journaal.
18.18 Dubbeldekkers. Engelse comedyserie. Herh. Een tentoonstelling over de geschiedenis van de bus en een ruzie met zijn inspecteur doen Stan dagdromen over het leven van busschauffeurs aan het begin van deze eeuw.
18.45 Da's lachen. Amerikaanse tekenfilms. Vandaag: En dan is er... Daffy; Samen uit.
19.02 (TT) Lingo. Woordspel gepresenteerd door Francois Boulangé.
19.30 Brand meester! Engelse serie. Zoe is kwaad op Colin, omdat hij zijn moeder maar niet vertelt dat ze gaan samenwonen. Sicknote is verbaasd en verrast als Cynthia hem vertelt dat ze verliefd op hem is. Nick bevestigt het gerucht dat de Blackwellbasis mogelijk wordt gesloten.
20.25 Per seconde wijzer. Spelprogramma gepresenteerd door Kees Driehuis.
21.00 Nieuw Amelands peil. Serie over het leven op Ameland. Afl. 13.
21.10 Blauwdruk. Portret van de Berini-broommer.
21.33 Onderstroom. Maandelijks actueel programma over werk en economie.
22.00 (●●+TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.03 Law and order. Amerikaanse misdaadserie. Afl: Het paradijs. Bij een brand in een discotheek komen 53 mensen om het leven. De meeste slachtoffers waren illegalen uit Midden-Amerika. Mike en Phil ontdekken dat de brand is aangestoken en iets te maken heeft met een handel in valse verblijfsvergunningen.
23.50 Museumschatten. Achtergronden bij kunstvoorwerpen. Herh.
00.00-00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.00 Ochtendprogramma. Met nieuws, tekenfilms, series en spelprogramma's.
12.00 Telekids. Kinderprogramma. Presentatie: Irene Moors.
12.25 De reis van je leven. Quizprogramma waarin drie kandidaten een aantal vragen mogen beantwoorden over een bepaald land of een bepaalde streek. Deze week is de locatie: Florida. Presentatie: Eddie Keur. Herh.
13.10 Hitbingo. Showprogramma. Presentatie: Caroline Tensen. Herh.
14.30 General hospital. Amerikaanse soapserie.
15.15 Prijzenslag. Spelprogramma. Presentatie: Hans Kazàn. Herh.
15.45 Santa Barbara. Amerikaanse soap rond de families Capwell en Lockridge.
16.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Presentatie: Oprah Winfrey. Thema: My parents labeled me a loser.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.
18.00 Journaal.
18.20 Club. Magazine met o.a. het minispel Pictionary.
18.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Sport. Voorbeschouwing Nederland - Turkije.
20.15 Sport. Live verslag Nederland - Turkije. Live verslag van de kwalificatiewedstrijd tussen Nederland en Turkije, die gespeeld wordt in het kader van het WK in 1994 in Amerika.
22.00 Oggetuige. Programmareeks gepresenteerd door Ruud ter Weijden.
22.50 Sport. Nabeschouwing Nederland - Turkije.
23.10 Sisters. Afl.: One to grow on.
00.05 Journaal.
00.20 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
01.05 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
01.55 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.30 De zomer van de geheimen. Canadese jeugdfilm van André Melancon.
16.10 De Vlaamse Raad. Korte reportage.
16.30 Samson. Kinderprogramma.
17.30 Postbus X. Jeugdserie.
17.55 Tik tak. Animatieserie.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Married with children. Amerikaanse comedyserie.
20.25 Derrick. Duitse misdaadserie.
21.25 'Allo 'allo. Engelse comedyserie. Kolonel von Klinkerhoffen bezoekt de plaatselijke wijngaarden. De weerstand is van plan hem zeer luidruchtig te ontvangen.
21.55 Op de koop toe. Consumentenmagazine.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Boulevard: Het sociale vangnet. Documentaire over de historie Belgische sociale zekerheid.
23.25-23.30 Coda. Charles Ducal leest voor uit eigen werk. Vandaag: De hertog en ik.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Wie slim is, sorteert. 8-delige serie over afvalverwerking. Afl. 3: Wie slim is, sorteert papier.
19.30 Het capitool. Amerikaanse soapserie. Met: Ed Nelson, Constance Towers, Kimberly Beck-Hilton e.a. Afl. 538: Paula heeft de dossiers vernietigd.
19.53 Benny Hill. Engelse humor.
20.00 Sportavond. Met voetbal: Kwart finale Belgische beker; Hugo Camps op zoek naar de motorcrosser Eric Geboers; Voorbeschouwing op het nieuwe wielerseizoen.
21.30 Journaal en sport.
22.00-23.00 Sportavond. (vervolg).

België/RTBF 1

12.05 VacaturebanK. **12.25** Jeunes docteurs. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.20** Salut Berthe. **14.50** Génies en herbe. **15.10** Clips à la une. **15.25** Nouba cinéma: Fierro...l'été des secrets. **17.10** Jeu des dictionnaires. **17.40** La loi est la loi. **18.30** Ce soir. **18.55** Le bon numéro. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Objectif terre. **21.15** Divertissement. **22.10** Grand écran. **23.00** Weerbericht en laatste nieuws. **23.15** 24 H sur les marchés. **23.20** Le coeur et l'esprit.

België/Télé 21

15.10 Art 21. **16.00** Le reve californien. **16.50** Nouba cinéma. **18.30** Radio 21. **19.00** Le coeur et l'esprit. **19.30** Journaal (tevens in gebarentaal) en weerbericht. **20.00** Challenge. **22.55** Weeren beursberichten. **23.00** Document: Pierrot Lunaire. **00.00-00.20** Le jeu des dictionnaires.

RAI UNO

06.00 Documentaireserie. **06.50** Unomattina. **10.00** Nieuws. **10.05** Unomattina economia. **10.15** Speelfilm. **11.00** Nieuws. **11.05** Speelfilm. **11.55** Weerbericht. **12.00** Servizio a domicilio. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di... **14.00** Fatti e misfatti. **14.30** Cronache Italiane. **14.45** DSE - Supertelevision. **15.15** Buona fortuna. **15.30** L'albero azzurro. **16.00** Uno ragazzi Big! **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. **18.10** Italia, Istruzioni per l'uso. **18.40** Ci siamo. **20.00** Nieuws. **20.40** Speelfilm. **23.00** TG 1 linea notte. **23.15** Mercoledi sport. **00.00** Laatste nieuws en weerbericht. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.10** Speelfilm.

TV 5

06.00 Le parc des braves. **06.30** Télématin. **07.55** Nieuwsflits. **08.00** Canadees nieuws. **08.25** Nieuwsflits en weerbericht. **08.30** Le jardin des betes. **08.45** Confidentiel femmes. **08.55** Nieuwsflits. **09.00** Plein cadre. **10.00** Parole d'école. **10.30** Science cartoon. **10.45** Parlement européen. **11.00** Objectif Europe. **11.30** Magazine Européens. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.15** Le parc des braves. **13.40** Jamais sans mon livre. **14.45** Géopolis. **15.30** Scully rencontre. **16.00** Nieuws. **16.15** Vision 5. **16.30** Une peche d'enfer. **16.55** Confidentiel femmes. **17.05** Comment ca va? **17.30** La cuisine des mousquetaires. **17.50** Le jardin des betes. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws en weerbericht. **18.55** Persoverzicht. **19.00** Le jeu des dictionnaires. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Téléscope. **21.00** Nieuws en Europees weerbericht. **21.30** Théatre: Sacha Guitry. **23.00** Laatste nieuws. **23.20** Weerbericht. **23.25** Bas les masques. **00.25** Hotel. **01.25** La chance aux chansons. **02.00** Plein cadre. Herh. **03.00** Parole d'école. **03.30** Science cartoon. **03.45** Parlement européen. **04.30** Magazine Européens. **04.55** Nuit de l'université.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Ross King. **11.00** Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. **11.05** Playdays. **11.30** Good morning with Anne and Nick. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Regionaal nieuws en weerbericht. **14.00** (TT) Nieuws en weerbericht. **14.30** (TT) Neighbours. **14.50** (TT) Eldorado. **15.20** Hawaii Five-O. **16.10** Primetime. **16.40** Lifeline. **16.50** The adventures of Buzzy Bee and friends. **16.55** Bitsa! **17.10** Jackanory: Skullduggery. **17.25** Quick Draw McGraw. **17.35** (TT) The animals of. Farthing Wood. **18.00** Newsround. **18.05** (TT) Century Falls. **18.35** (TT) Neighbours. **19.00** (TT) Nieuws en weerbericht. **19.30** Regionaal nieuws. **20.00** (TT) Eldorado. **20.30** (TT) Tomorrow's world. **21.00** (TT) The detectives. **21.30** Victoria Wood. **22.00** (TT) Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. **22.30** (TT) Clive James - Fame in the 20th century. **23.20** Sportsnight. **01.20** Weerbericht. **03.15** BBC Select. **05.00** BBC Select.

BBC 2

07.45 Open university. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Schooltelevisie. **11.40** Around Scotland. **12.00** Schooltelevisie. **14.20** Green claws. **14.35** Dilly the dinosaur. **14.40** Schooltelevisie. **15.00** Nieuws en weerbericht. **15.15** Canvas. **15.35** Country file. **16.00** Nieuws en weerbericht. **18.10** (TT) Horizon. **19.00** (TT) Star Trek. **19.50** DEF II: Reportage. **20.30** (TT) Nature special. **21.10** (TT) Timewatch: The secret file on J. Edgar Hoover. **22.00** M.A.S.H. **22.25** (TT) Mr. Wroe's virgins. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **00.55** Weerbericht. **01.00** Endgame by Samuel Beckett. **03.00** Night school: Science.

Sportnet

08.00 Basketball. **10.00** Motorsport. **11.00** IJshockey. **12.30** Golf. **13.30** Bowlen. **14.30** Autosport. **15.00** Boksen. **17.00** Autosport. **17.30** Wielrennen. **18.30** Bowlen. **19.30** Kickboksen. **20.30** Top match. **21.30** Autosport. **22.00** Voetbal. **00.00** NBA basketball.

Eurosport

09.00 Handbal. **10.00** Freestyle skiën. **11.00** WK Noordse combinatie skiën. **16.00** Eurogoals. **17.00** Tennis. **19.00** WK Noordse combinatie skiën. **20.00** College Basketball. **21.30** Eurosportnews 1. **22.00** Tennis. **00.30** Eurosportnews 2.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business tonight. **07.00** Business insiders. **07.30** Agenda. **08.00** ITN world news. **08.30** Agenda. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **11.00** The mix. **11.30** Beyond tomorrow. **12.00** Business insiders. **12.30** Agenda. **13.00** European magazine. **13.30** Inside edition. **14.00** Wild America. **14.30** Film Europe. **15.00** The mix. **16.00** All mixed up! **17.00** On the air. **18.30** Bonanza. **19.30** Videofashion. **20.00** The Rogues. **21.00** Inside edition. **21.30** Survival. **22.00** ITN world news. **22.30** European business daily. **22.45** US Market wrap. **23.00** The Wednesday movie. **00.45** Survival. **01.15** The mix. **02.00** China news Europe. **05.00** The mix.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** The real world. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Paul McCartney up close - a special. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Post modern. **02.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business Morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today.

uitsland 1

.00 **Morgenmagazin.** Ontbijttelevisie.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Dallas.** Amerikaanse-serie.
.45 **●● Tele-Gym.** Bejaarden-gymnastiek.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Das Geheimnis der Karten und die magische Neun.** Documentaire.
.45 **ZDF-info Arbeit und Beruf.**
.00 **Tagesschau.**
.03 **Unschau.**
.25 **ARD-Sport extra.** Nordische Ski-WM.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Talk täglich.** Serie praatprogramma's.
.30 **Die Campbells.** Canadese serie.
.00 **Tagesschau.**
.05 **Sportschau-Telegramm.**
.10 **punkt 5** - Länderreport.
.25 **en 18.00 Vera und Babs.** Serie. Afl.: Die Dame in Rot
.30 **Tagesschau.**
.45 **Happy Holiday.**Serie.
.45 **Regionale Information.**
.58 **Programma-overzicht.**
.00 **(TT) Tagesschau.**
.15 **(TT) König & Consorten.** Duitse tv-film van Pete Ariel.
.34 **Tagesthemen-Telegramm.**
.35 **ARD-Brennpunkt.** Actualiteiten.
.25 **Skala.** Stemmingen, meningen en trends.
.30 **Tagesthemen.**
.00 **Nachschlag.** Satire met Gabi Lodermeier.
.05 **Du allein.** Tsjechische speelfilm uit 1988 van Zuzana Hojdova. Anna werkt als zelfstandig modeontwerpster in Praag. Haar man Honza heeft meer aandacht voor zijn werk als decorbouwer dan voor haar. Aanvankelijk enkel om hiertegen in opstand te komen, begint ze een flirt met Honza's assistent Pavel. Pavel zit vol leven en temperament.
0.35 **Tagesschau.**
0.40 **Hals über Kopf.** Amerikaanse romantische speelfilm uit 1979 van Joan Micklin Silver.
2.15-02.20 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Island - Insel der Naturgewalten: Am Fusse der Hekla.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Kinderstudio. Kinderprogramma met: Schummel ich? Schummelst du? Schubidu! Korte jeugdfilm met Florian Schmidt-Foss, Anna Veit, Florian Bathke e.a. Herh. De 13-jarige Elke, Stefan en Yogie zitten met een probleem. Hun favoriete leraar Willi Reuter wil dat zij een vragenformulier over zichzelf invullen, hetgeen ze helemaal niet gewend zijn aangezien ze andere methodes hebben om hun huiswerk te (laten) maken; Garfield und seine Freunde, tekenfilmserie. Afl.: Das grosse Fressen. Herh.; Karfunkel, kinderserie. Afl.: Adriana und Ion. Herh.; ■ Das fliegende Klassenzimmer, Duitse jeugdfilm uit 1954 van Kurt Hoffmann naar het boek van Erich Kästner. Met: Paul Dahlke, Heliane Bei, Paul Klinger e.a. Herh. De scholieren van het gymnasium verheugen zich na de geslaagde voorstelling van Das fliegende Klassenzimmer op de kerstvakantie. Behalve Martin, wiens ouders de thuisreis niet kunnen betalen. Daar weet klasseleraar Justus wel raad op. Hij heeft ook een oplossing voor de problemen van Dr. Uthoff; logo, jeugdjournaal.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 heute. Sport en weerbericht.
17.15 ●● länderjournal.
17.55 (TT) Mit Leib und Seele. Duitse serie. Aansl. Programma-overzicht.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Die Rache der Schwertkämpferin. Amerikaans/Italiaanse speelfilm uit 1985 van Richard Fleischer met Brigitte Nielsen e.a.
20.55 Abenteuer Forschung. Populair-wetenschappelijk magazine.
21.45 heute-journal.
22.15 Kennzeichen D. Magazine.
23.00 Derrick. Duitse misdaadserie.
00.00 heute.
00.05-01.35 Ist ja irre - in der Wüste fliesst kein Wasser. Engelse speelfilm uit 1967 van Gerald Thomas. Als Bertram Oliphant West, bijgenaamd Bo, uit de cricketclub gezet wordt besluit hij dienst te nemen in het vreemdelingenlegioen. Vlak na aankomst loopt zijn eenheid al in een val van Sjeik Abdul.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus wiskunde. **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekst-overzicht. **11.48** Programma-overzicht. **11.50** ■ The Munsters. **12.15** Ein Tor zur Freiheit. **13.45** plus 3 - Reisebüro. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Fenster-Platz. **15.25** Königsallee. **15.55** West 3 aktuell. **16.00** Super-Grips. **16.30** Zwischen den Schlagzeilen. **16.45** Schooltelevisie. **17.30** Cursus Engels. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Sesamstrasse. **18.30** Spass am Mittwoch. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** eff-eff. **20.45** Schauplatz NRW. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Mit der Kamera im All. **22.30** Rückblende: Vor 50 Jahren. **22.45** Der grosse Trick. **00.28** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Fit und frisch. **08.30** Cursus Engels. **09.00** Schooltelevisie. **10.35** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltelevisie. **14.59** Programma overzicht. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Unbekannte Welt. **15.30** Sixteen. **16.00** Hobbythek. **16.45** Eisenbahnromantik. **17.00** Cursus Engels. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Zoo-Olympics. **18.00** Der Trotzkopf. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Was die Grossmutter noch wusste. **19.00** Hallo, wie geht's? Gezondheidstips met Peter Treppner. Thema: Vasten - Reiniging van lichaam en geest. **19.15** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.44** Programma overzicht. **19.45** Lindenstrasse. Serie. Afl.: Teuere Zeiten. **20.15** Expedition in magische Welten: Die Kunst zu gefallen. Documentaire over de Kaiapo-indianen in Brazilië. **21.00** Nieuws. **21.15** Journalisten antworten. Presentatie: Bernd Schröder. **22.15** Capital City. 23-delige Engelse serie met William Armstrong, John Bowe, Emily Bolton e.a. Afl. 23. **23.05** Ben und Charlie (Amico, stammi lontano almeno un palmo), Italiaanse speelfilm uit 1971 van Michele Lupo. Met: Giuliano Gemma, George Eastman, Marisa Mell e.a. **00.55** Laatste nieuws. **01.00** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 Owen Marshall. Amerikaanse serie.
10.00 Reich und schön. Amerikaanse serie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.-IS211.00 **Riskant!** Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
13.15 California Clan. Amerikaanse serie.
14.05 Notruf California. Amerikaanse serie.
15.00 Mord ist ihr Hobby. Amerikaanse misdaadserie.
16.00 Hans Meiser. Talkshow.
17.00 Wer ist hier der Boss? Amerikaanse serie. Afl.: Nobelschule - Nein danke!
17.30 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse serie. Afl.: Die Tätowierung.
18.00 Elf 99. Magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine. Presentatie: Barbara Eligmann.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Meine Stiefmutter ist ein Alien. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Richard Benjamin. Met: Dan Aykroyd, Kim Basinger, John Lovitz e.a.
22.15 stern TV. Magazine.
23.15 Gottschalk. Late night show. Aansl. RTL aktuell.
00.00 Ausgerechnet Alaska! Amerikaanse serie. Afl.: Elaine kehrt zurück. Het bezoek van ex-verloofde Elaine zorgt voor de nodige onrust in Joels leven.
01.00 Eine schreckliche nette Familie. Amerikaanse serie. Herh.
01.40 Wer ist hier der Boss? Amerikaanse serie.
02.10 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
03.05 Explosiv - Das Magazin. Herh.
03.30 Mord ist ihr Hobby. Amerikaanse misdaadserie.
04.20 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Serie. Herh.
05.10 Elf 99. Live-magazine. Herh.



● *Arnold Schwarzenegger (l.) en Brigitte Nielsen in 'Die Rache der Schwertkämpferin'. (Duitsland 2 - 19.25 uur)*

SAT 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Guten Morgen mit Sat 1. **08.55** Unter der Sonne Kaliforniens. **09.45** Schatten der Leidenschaft. **10.30** ■ Wie ein Dieb in der Nacht. **11.55** Herrmann. **12.25** Glücksrad. **13.05** Ein Bayer auf Rügen. **13.55** Schatten der Leidenschaft **14.45** Nachbarn. **15.10** Unter der Sonne Kaliforniens. **16.00** Trio mit vier Fäusten. **16.55** 5 mal 5. **17.25** Geh aufs Ganze! **18.00** Regionale programma's. **18.30** dran. **18.45** Nieuws. **19.00** Herz ist Trumpf. **19.30** Glücksrad. **20.15** Vater braucht eine Frau, nieuwe vijfdelige familieserie uit 1992 van Oswald Döpke met Klaus Wennemann e.a.. **22.05** Schreinemakers live. Met Margarethe Schreinemakers. Aansl. TopNEWS. **23.30** Spottschau. Satire van en met Dieter Hallervorden. **00.00** Unternehmen Feuersturm Amerikaanse actieserie. Afl.: Dschungelkrieg (1+2). **00.50** Trio mit vier Fäusten Amerikaanse serie. Herh. **01.40** AKUT. Actueel magazine. Herh. **02.20** Programma-overzicht. **02.25** Sat 1 Text.

TV FILMS VIDEO

Duitsland 2
11.25 uur - Pane, Amore e Fantasia - (1953-I) Een nieuwe politiechef, Vittorio de Sica, probeert de dorpsschone Gina Lollobrigida te veroveren. Film van Luigi Comencini die van Lollobrigida een wereldster maakte.

België/TV 1
14.30 uur - Fierro...L'été des Secrets - (1989-CDN) Verfrissende film van André Melanon die zich afspeelt in Argentinië. Over het paard Fierro, de rivaliteit tussen twee jongens en de relatie tussen een meisje en haar grootvader. Met: Hector Altiero.

Duitsland 2
15.20 uur - Das Fliegende Klassenzimmer - (1954-D) Een middelbare-schoolklas voert het toneelstuk 'Het vliegende klaslokaal' op. Film van Kurt Hoffmann met Paul Dahlke en Heliane Bei.

Nederland 3
15.25 uur - For Me and My Gal - (1942-USA) Musical van Busby Berkely waarin Gene Kelly zijn filmdebuut maakt. Samen met Judy Garland zingt hij liedjes als: Oh, You Beautiful Doll'.

● *John Heard en Gloria Graham in 'Head over Heels. (Duitsland 1 - 00.40 uur).*

Duitsland 2
19.25 uur - Red Sonja - (1985-USA) Zwaarden- en demonenfilm in comic-stijl van Richard Fleischer met Brigitte Nielsen en Arnold Schwarzenegger. Tamelijk onbenullig. Gebaseerd op de strip 'Conan' van Robert E. Howard.

RTL Television
20.15 uur - My Stephmother is an Alien - (1988-USA) Komedie van Richard Benjamin met Kim Basinger als buitenaards wezen dat de aardse gewoonten niet of nauwelijks kent. Zij trouwt met Ben Ackroyd, wat vreemde situaties oplevert.

Duitsland 3 West
22.45 uur - The Big Fix - (1978-USA) Richard Dreyfuss speelt privé-detective Moses Wine. Goeie biografie over de radicale student uit de jaren zestig naar het boek van Roger L. Simon. Regie: Jeremy Paul Kagan.

Duitsland 1
23.05 uur - Pribeh 88 - (1989-CS) Decorontwerper is zo verdiept in zijn werk dat hij zijn vrouw vergeet. Mild satirische film van Zuzana Hojdová over een driehoeksverhouding. Met: Jana Krausová.

Duitsland 2
00.05 uur - Carry On, Follow that Camel - (1967-GB) Het Carry-On-Team in het Vreemdelingenlegioen waar de latrine het middelpunt van veel grappen is. Geforceerde komedie van Gerald Thomas met Phil Silvers en Jim Dale.

Duitsland 1
00.40 uur - Head over Heels - (1979-USA) Film van Micklin Silver, gebaseerd op het boek 'Chilly Scenes of Winter' van Ann Beattie over de obsessie van John Heard om zijn vroegere vriendin terug te winnen.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 nieuws. 7.07 VARA Radio 1 woensdageditie. 12.07 AVRO Radiojournaal. 17.05 NCRV's Hier en nu. 18.30 en 6.30 nieuws. 18.00 NCRV's Hier en nu (vervolg). 19.04 NCRV's Hier en nu/Praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Mag ik even? 3.02 Van Nederlandse bodem. 4.02 EO's country-uur. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Anita. 12.04 Het is maar een spelletje. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: EO's sing in. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popshop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.00 Zone. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
7.00, 8.00, 13.00 nieuws. 7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert: Muz. voor piano en viool. 13.04 Stemmen. 14.00 Het middagconcert. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Jacco's keus. 18.00 en 20.00 nieuws. 18.04 Kleine zaal. 19.00 Opera magazine. Teseo, opera van Händel. Les Musiciens du Louvre o.l.v. Marc Minkowski met sol. 20.02 Avondconcert: Koninklijk Concertgebouw Orkest. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en Scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 Gezondheid, een zorg. 10.55 Column. 11.02 M/V. 12.02 Onder tafel. 13.10 Damokles. 14.02 Glas in lood. 15.02 Camera Obscura. 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. 17.50 RPF. 18.00 uur nieuws. 18.02 De fascinatie. 18.30 Over gemeenschap gesproken. 18.50 Boekenwijsheid. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Nieuw Burgerlijk wetboek. 21.30 Computers in het primair onderwijs. 22.00 Schoner produceren. 22.30 Ziekteverzuim. 22.45 Praktijkdiploma informatica II. 23.00-24.00 Heb ik iets gemist?

Omroep Limburg
7.03 Limburg Aktueel. 8.00 (Inter) nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg aktueel. 9.03 Tussen de bedrijven door. 11.03 Postbus 94: verzoekplaten. 12.03 Limburg actueel. 12.30 Hiëringbietekonzèr. Maastrichts Salon Orkest o.l.v. André Rieu met Wim Steinbusch als solist. Live vanuit het MECC in Maastricht. Verslaggever: Lei Meisen. 14.03 Licht Limburgs. 15.03 Liefde!: tienerprogramma. 16.03 Festival: cultureel magazine. 17.03-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Duitse amusementsmuziek voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Levensstijl met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01 00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur; vanaf 10.00 steeds elke twee uur. 4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.05 Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 24 februari 1993 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-452932; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Politiek schrikt van problemen Fortuna

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SITTARD – De Sittardse politiek is geschrokken van de financiële problemen bij profvoetbalclub Fortuna. De gemeente Sittard heeft de afgelopen jaren al veel geld gestoken in de voetbalclub en de gemeenteraadsleden staan niet te trappelen om extra geld in de club te pompen.

Andere investeerders, banken en sponsors, zouden het voortouw moeten nemen bij een mogelijk reddingsplan voor Fortuna. Volgens enkele raadsleden is het vreemd dat de financiële gegevens van de profclub, waar zij al langere tijd op zitten te wachten, nu pas naar buiten komen.

Oud-wethouder sportzaken en financiën J. Hendriks (Nieuw Sittard) is nog het meest optimistisch. „Ik denk dat het wat te somber wordt voorgesteld. Ik weet welke mensen de zaak besturen en op basis daarvan heb ik er vertrouwen in dat het weer aantrekt." Een jaar geleden wist Hendriks de gemeenteraad te scharen achter een voorstel om Fortuna een miljoen te lenen.

Zie verder pagina 15
● 'Fusie met Roda of MVV geen oplossing'

Nieuw gebouw voor meer dan vierduizend HBO-studenten

Ritzen geeft 87 miljoen voor Hogeschool Heerlen

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – De nieuwbouw van de Heerlense Hogeschool gaat definitief door. Minister Ritzen heeft vrijdag de beschikking getekend voor een rijksbijdrage van 87 miljoen gulden. De bouw kan begin 1995 starten. Medio 1997 moet het gebouw klaar zijn.

De Hogeschool zit nu verspreid over twaalf gebouwen in Heerlen. Ruim drie jaar geleden maakte de Hogeschool de plannen bekend voor één groot, universiteitachtig gebouw.

Een stuurgroep van ministerie, provincie, Hogeschool, Technisch College en gemeente heeft de plannen uitgewerkt. Ritzen heeft die nu, met een paar maanden vertraging, goedgekeurd. De totale bouwkosten bedragen 98,9 miljoen, waarvan het restant betaald wordt door de EG en de gemeente (elk vijf miljoen) en de provincie (twee miljoen).

Het nieuwe gebouw verschijnt op een vijf hectare groot terrein in de wijk Zeswegen, tegenover het kantoor van het Centraal Bureau voor de Statistiek, in de nabijheid van het Heerlense station. Het gebouw moet de vierduizend studenten kunnen huisvesten en beslaat in twee of drie bouwlagen een oppervlakte van 40.000 vierkante meter.

Belangrijk onderdeel van de nieuwbouw wordt het Facilitair Centrum. Vanuit dit gebouw verzorgt de Hogeschool, vooral voor het bedrijfsleven, commercieel onderzoek en contractonderwijs. In het jaar 2000 wil de Hogeschool al tien procent van de inkomsten halen uit commerciële activiteiten. Dat betekent een bedrag van drie miljoen gulden.

„Mede door de nieuwbouw moet Heerlen het imago van studentenstad uitdragen," onderstreept Wino Schrijer, lid van het college van bestuur. Ook Fred Wolff, namens de provincie voorzitter van de stuurgroep, en directeur Toon Creusen van het Technisch College zeggen verheugd te zijn over het besluit van Ritzen.

De verhuizing van de Hogeschool heeft in Heerlen een hele doorschuifoperatie tot gevolg. Het Technisch College neemt de HTS-gebouwen over en krijgt van het ministerie 17,2 miljoen gulden voor renovatie en uitbreiding.

Het met de LTS gefuseerde Herlandcollege lijkt kandidaat voor het huidige gebouw van het Technisch College aan de Schimmelpennickstraat. In het monumentale LTS-gebouw aan het De Hesselleplein komen mogelijk appartementen.

De Hogeschool wil vier andere gebouwen verkopen aan de gemeente of aan projectontwikkelaars. Voor het terrein Heuvelweg (twee hectare) bestaan woningbouwplannen. De Hogeschool zal de contracten beëindigen van drie gebouwen waar ze nu nog gehuurd zit.

Jan Pinkpop Smeets

doof voor eigen herrie
denk je al gauw
dat je blind wordt van
een kringetje rook

punaise



● *In hele groepen, uniform gekleed, trokken de clowns gistermiddag traditiegetrouw door het centrum van Kerkrade.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Bloedbanken testen ook op HTLV-1-virus

MAASTRICHT/VENLO – De Nederlandse bloedbanken gaan op korte termijn alle bloeddonaties onderzoeken op de aanwezigheid van het HTLV-1-virus. Dit nog vrij zeldzame virus kan neurologische aandoeningen en vormen van leukemie veroorzaken.

De Bloedbank Amsterdam en omgeving is al begonnen met de tests, de overige bloedbanken zullen snel volgen, verzekert W. van Aken, medisch directeur van het Centraal Laboratorium voor de Bloedtransfusiedienst. Limburg heeft twee bloedbanken, in Maastricht en in Venlo. Staatssecretaris Hans Simons (volksgezondheid) drong vorige maand sterk aan op zo'n controle, na een advies van de Gezondheidsraad.

In Nederland worden jaarlijks 900.000 bloedtransfusies uitgevoerd. Geschat wordt dat per jaar 110 Nederlanders bij zo'n transfusie besmet raken. Het virus kan de ziekten ATL en HAM veroorzaken, hoewel de kans dat dit gebeurt niet erg groot is.

ATL is een vorm van leukemie. Deze ziekte ontstaat voor zover bekend pas dertig tot veertig jaar na besmetting. De ziekte HAM doet zich voor bij ongeveer een kwart van de geïnfecteerden en veroorzaakt verlammingsverschijnselen. HAM ontwikkelt zich drie tot vier jaar na de besmetting.

Het HTLV-1-virus komt voor in Japan, het Caraïbisch gebied en in het midden en westen van Afrika. De kans op besmetting is heel klein, maar toch aanwezig door het internationale reizigersverkeer.

Pinkpop live op radio en tv

HILVERSUM – Het Pinkpopfestival wordt op 31 mei rechtstreeks vanuit Landgraaf uitgezonden op televisie. Dat hebben de NOS, Vara en VPRO bekendgemaakt.

NOS en VPRO verzorgen de live-televisie-uitzending, terwijl VPRO en Vara de optredens op een later tijdstip via diverse programma's op Radio 3 uitzenden. Op Nederland 3 zendt de NOS in de weken daarna vijf specials uit over het popfestival. Verder zenden NOS en VPRO het Pinkpop-campingfestival Rocking Kolonia dit jaar uit op Radio 3.

Vanavond maakt Pinkpop-organisator Jan Smeets de eerste namen van bands die dit jaar op Pinkpop verschijnen officieel bekend in het Radio-3-programma De Avondspits.

Bisdom blijft bij eigen vastenactie

Van onze verslaggever

ROERMOND/AMERSFOORT - Ook dit jaar blijft het bisdom Roermond een eigen vastenactie voeren. Een gesprek, afgelopen zomer, tussen de landelijke bisschoppelijke vastenactie en het bisdom Roermond om tot een gezamenlijke vastenactie gekomen, leverde niet meer op dan een intentieverklaring.

„Het wachten is op een aanpassing van de statuten van de stichting die de landelijke bisschoppelijke vastenactie voert," aldus Frank Soeterik, directeur van het Missieburo Roermond. „Deze waarborgen onvoldoende dat gelden op de eerste plaats in pastorale projecten worden gestoken. Het is aan de Nederlandse bisschoppen om die statuten te wijzigen."

De statuten dateren uit 1960, toen de Bisschoppelijke Vastenactie in het leven werd geroepen om een zinvolle, eigentijdse invulling aan het begrip vasten te geven. Er zouden gelden voor kleinschalige pastorale en ontwikkelingsprojecten in de Derde Wereld worden ingezameld.

In 1978 brak de bisschop van Roermond met de landelijke bisschoppelijke vastenactie, nadat hij eerder de samenwerking met de Nederlandse Missieraad en het Centraal Missiecommissariaat had opgezegd. Bisschop Gijsen brak met deze instituten, omdat zij tegen zijn wil contacten met het Bureau voor Internationale Solidariteit (BIS) bleven onderhouden.

Het BIS werd in 1975 opgericht door pater Piet Nelen, die kort tevoren was ontslagen als directeur van het Diocesaan Instituut voor Internationale Solidariteit (DIVIS). In een kranteinterview had de redemptorist de bisschop van Roermond vergeleken met de farizeeërs uit de tijd van Jezus van Nazareth, 'die ook verstrikt zaten in wetten en voorschriften' en 'het systeem belangrijker vonden dan het doel'.
Het bisdom Roermond richtte een eigen missiebureau op dat zijn gelden rechtstreeks aan Rome afdroeg. Ook kwam Roermond met een eigen 'Week voor de Missionaris' en een eigen Bisschoppelijke Vastenactie.

Het BIS op zijn beurt zamelde gelden in voor de Nederlandse Missieraad, het Centraal Missiecommissariaat en de Bisschoppelijke Vastenactie Nederland.

Zie verder pagina 15
● Roermond wil waarborgen voor pastorale projecten

Liever binnen dan buiten...

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Overvolle kroegen en een nagenoeg lege Markt. Het beeld van het kloonetrekke gistermiddag in Kerkrade. Al op de autoweg wordt het duidelijk; genoeg clowns op weg naar de Klankstad, maar deze geschminckte carnavalsvierders blijken niet van zins om lang in de kou te staan. In de Kerkraadse cafés, dáár is het te doen.

Sommige feestvierders staan met hun dagelijks 'masker' aan de toog, anderen zijn zich te buiten gegaan aan de schminckdoos. Resultaat: een *funny face* waarop zelfs Oleg Popov jaloers zou zijn. En de Kerkraadse kloone hebben – letterlijk en figuurlijk – alles uit de kast gehaald. Een emmer, ooit boordevol Huzarensalade, begint aan een tweede leven als trommel, een pollepel als drumstok.

Ook de jeugd blijft niet achter. In vol ornaat staat of ligt het kroost te swingen, met bijzonder vrolijke ouders binnen handbereik. Aan één miniclowntje in een wandelwagen gaat de carnavalsjolijt volledig voorbij. Als ze ontwaakt uit haar middagslaapje krijgt ze een aai over de bol van haar vader. Die wordt prompt getracteerd op een verbolgen blik: 'Wat een rare vent met dat hoedje'.

Man met eigen honkbalknuppel mishandeld

HOENSBROEK – Twee Hoensbroekse broers hebben maandagavond een plaatsgenoot met zijn eigen honkbalknuppel een hersenschudding geslagen. De politie heeft de daders, die 25 en 28 jaar oud zijn, aangehouden.

De mannen vernielden op de Hoofdstraat eerst de antenne van een langzaam rijdende auto. Toen de bestuurder daarover een opmerking maakte, werd hij door het tweetal mishandeld. Hij liep bloeduitstortingen en schaafwonden op en mist een stukje van zijn voortand. Hij hoorde de daders nog zeggen: „Nu gaan we de volgende pakken."

Die volgende was een 29-jarige Hoensbroekenaar die een honkbalknuppel bij zich had. De broers pakten hem die af en sloegen hem ermee in elkaar. Het slachtoffer werd in het ziekenhuis opgenomen met een hersenschudding.

Ramadan begint tijdens carnaval

HEERLEN – De ramandan, de vastenmaand voor moslims, is gisteren begonnen.
Volgens Ahmed Sarroukh, de gebedsvoorganger van de moskee in Heerlen, kan het geen toeval zijn dat carnaval en ramadan dit jaar op hetzelfde moment vallen. „Wellicht heeft Allah hier een bepaalde bedoeling mee gehad," meent hij. Na het carnaval werd immers in ons land ook traditioneel gevast. „Misschien wilde Hij de volkeren op deze manier verbroederen," lacht Sarroukh. De moslims nemens sinds gisteren na zonsopgang en voor zonsondergang geen eten of drinken meer tot zich. Ook onthouden ze zich van sex en steken ze geen sigaretten meer op.

Botsing Schinveld eist twee levens

SCHINVELD – Twee personen zijn gisteren om het leven gekomen bij een aanrijding in Schinveld. De 28-jarige Heerlenaar Henri Merkelbach was op slag dood. De twee jaar oudere John Leusink, eveneens uit Heerlen, bezweek gisteren in de loop van de dag in het ziekenhuis aan zijn verwondingen. Zijn 25-jarige broer uit Brunssum raakte gewond en ligt in het ziekenhuis.

Zij zaten allen in een personenauto die werd bestuurd door Merkelbach. Door onbekende oorzaak botste de wagen omstreeks zeven uur in de ochtend frontaal op een vrachtauto. De chauffeur van de truck bleef ongedeerd. Het ongeval gebeurde op de neutrale weg van Schinveld naar Koningsbosch. De politie heeft de zaak nog in onderzoek en is op zoek naar getuigen.

Man uit Maria-Hoop gewond na botsing

ECHT – Een automobilist uit Maria-Hoop is maandagnacht op de weg tussen Montfort en Maria-Hoop met zijn auto tegen een boom gebotst. De man was onder het rijden in slaap gevallen. Hij droeg geen gordel. Door de klap schoof hij onder het dashboard en kwam hij klem te zitten zodat hij door de brandweer moest worden bevrijd. Het slachtoffer is opgenomen in het ziekenhuis van Sittard.

Vechtpartij met traangasbom

MAASTRICHT – Op het St.-Amorsplein ontstond maandagavond voor een café een flinke vechtpartij waarbij negen mensen waren betrokken. Een van hen gebruikte een traangasbom om het pleit in zijn voordeel te beslechten. Hoewel de oorzaak van de vechtpartij onbekend bleef, was het duidelijk dat overmatig alcoholgebruik een rol speelde. Drie vechtjassen moesten de DGD bezoeken voor de behandeling van lichte verwondingen.

Hoger beroep over dassenburcht Nuth

NUTH – De Vereniging Das en Boom gaat bij de Raad van State in hoger beroep tegen het besluit van Gedeputeerde Staten om de vernielde dassenburcht in Nuth niet te herstellen. Eind vorig jaar verloor de milieu-groepering al een Arob-zaak die ze tegen de gemeente Nuth had aangespannen over dezelfde kwestie. De dassenburcht bij industrieterrein De Horsel in Nuth werd in april 1992 door afgravingswerkzaamheden in opdracht van de gemeente zwaar beschadigd. Das en Boom verwijt de gemeente Nuth de ontgrondingsvergunning niet juist te hebben nageleefd. Het gebied waarin de dassenburcht ligt zou volgens de vereniging niet afgegraven mogen worden conform de afspraken in de vergunning.

Opslagcentrum op mijnterrein

HASSELT – De Kempense Steenkoolmijnen (KS) hebben een rapport opgesteld over de vroegere mijnterreinen van Winterslag, Lummen en Zolder. In Winterslag krijgen de mijnterreinen, buiten een al bekende woonzone, een logistiek centrum voor opslag, overslag en distributie. Het project zou klaar moeten zijn in 1999 en werk moeten bieden aan 2.330 mensen. Tegen die tijd wordt een omzet verwacht van 8 miljard frank. Herinrichting van de as Zolder-Lummen gaat 1,44 miljard frank kosten. Daar zou tegen '99 werkgelegenheid worden gecreëerd voor bijna vierhonderd mensen.

Kempische mijnen bekijken Sun Parks

HASSELT – Tussen de Kempense Steenkoolmijnen (KS) en de Belgische recreatiegigant Sun International wordt druk onderhandeld over een mogeljke participatie van KS in Sun Parks. KS zou bereid zijn 1,5 miljard frank in Sun Park te steken. Dat is slechts een onderdeel van de totale financiering van het zogenaamde Feniks-project, het toeristische project dat KS wil opzetten op de mijnterreinen van Waterschei. In ruil voor de participatie wil Sun Parks in het Feniks-kader 850 bungalows en het Aquapark bouwen. KS plant in totaal twee bungalowparken van in totaal 1.400 bungalows. Op 3 maart wil de Raad van Bestuur van KS over de financiering van Feniks beslissen. Het project zou naast het bungalowpark ook nog een aantal hotels en een gigantisch winkelcentrum omvatten, trwijl er ook sprake is van een aantal grootse, recreatieve projecten.

Protest tegen snackwagens

DEN HAAG/KERKRADE – Zes Kerkraadse winkeliers zijn bij de Raad van State in beroep gegaan tegen de hinderwetvergunningen die de gemeente heeft verleend aan twee snackwagens op de Markt. De winkeliers vrezen stank-, geur- en dampoverlast. De twee wagens, een snackcar en een verkoopunt van Vietnamese loempia's, maken gebruik van een bovengrondse elektriciteitskabel die volgens de winkeliers gevaar oplevert. De gemeente Kerkrade stelt dat de vergunningen voldoende voorschriften bevatten om overlast te voorkomen. De elektriciteitskabel is speciaal gemaakt voor de straat, en als dat al te gevaarlijk zou zijn is de gemeente bereid een vast aftappunt te maken op de Markt. Vanaf december 1993 hoeven de twee snackwagens overigens geen hinderwetvergunning meer te hebben omdat zij dan vallen onder he besluit horecabedrijven Hinderwet. De Raad van State doet morgen uitspraak.

PSSSS...T
Ik ben geboren

DYLAN

zoon van Monique + Bob Buitendijk

Door deze blijde gebeurtenis is onze zaak friture-snackbar Bob t/m 9-3 gesloten. Gedurende deze periode is iedereen, na het maken van een telefonische afspraak, van harte welkom. Tel. 045-725480.

---

†

[illegible] een leven dat gekenmerkt werd door een[illegible], goedheid en behulpzaamheid, is heden [illegible]verwacht van ons heengegaan mijn lieve [illegible], onze zorgzame vader, schoonvader, opa, [illegible], schoonbroer, oom en neef

Mathieu Frings

echtgenoot van

Mia Dautzenberg

Hij overleed op [illegible]-jarige leeftijd in het ziekenhuis te Heerlen.

Landgraaf: Mia Frings-Dautzenberg
Landgraaf: Kit en Jan Beckers-Frings
Beek: Fieni en Jo Beckers-Frings
Landgraaf: Marlies en Tjeu Hanssen-Frings
Landgraaf: Gerda en Loek Peters-Frings
Landgraaf: Marion en Hans Eygelshoven-Frings
en zijn kleinkinderen
Familie Frings
Familie Dautzenberg

6374 SL Landgraaf, 23 februari 1993
Burg. Beckersstraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden opgedragen op vrijdag 26 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk; alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

Donderdag 25 februari wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak tot en met vrijdag 26 februari gesloten.

Café Steenenkruis (Lauradorp)

Kit en Jan Beckers

Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het onverwachte overlijden van ons lid en [illegible]

Mathieu Frings

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte in deze moeilijke tijden.

Bestuur, dirigent en leden
Gemengd zangkoor Den Bosse

---

†

[illegible] een werkzaam en vroom leven ging heden, [illegible] van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van [illegible] jaar van ons heen onze tante en nicht

Trouwtje Reuleaux

echtgenote van wijlen

Leo Clignet

Familie Clignet
Familie Meurers

Bocholtz, [illegible] februari 1993
Corr.-adres: [illegible]straat 25a, 6351 CT Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 27 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt vrijdag 26 februari a.s. gebeden om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondmis ter harer intentie in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

[illegible]

Theo Hanssen

[illegible]

[illegible]

Bertha Gulpers-Haenen

[illegible]

De plechtige [illegible] zal plaatsvinden op zaterdag 27 februari a.s. om 19.00 uur in de [illegible] kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Landgraaf-Schaesberg.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is zacht en kalm van ons heengegaan, de heer

Hubert Jozef (Joep) Spitz

Hij overleed in de leeftijd van 82 jaar.

Namens de familie:
Lemiers: familie K. Hissel

22 februari 1993.
Corr.adres: K. Hissel,
Rijksweg 99, 6295 AM Lemiers.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, zal plaatshebben op vrijdag 26 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Catharina te Lemiers.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren is er achter in de kerk.

Donderdag zal er om 17.00 uur een h. mis worden opgedragen ter intentie van de overledene, in bovengenoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 74 jaar, onze schoonzus, tante en nicht

Antje Winthagen

Familie Winthagen

6341 PA Walem, 22 februari 1993,
Walem 17.

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 26 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul, waarna crematie om 11.45 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Antje is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20, Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Met verslagenheid namen wij 22 februari kennis van het overlijden van mevrouw

Greetje Huntjens-Houtmans

Greetje was 26 jaar lang een trouw en gewaardeerd lid en tevens bestuurslid van ons koor.

Wij wensen haar echtgenoot en familie veel sterkte toe voor deze moeilijke tijd.

Directie, bestuur en leden
gemengd kerkelijk zangkoor
St.-Johannes Eygelshoven

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons medekoorlid

Greetje Huntjens-[illegible]

[illegible] St. Joannes Eygelshoven

Wij wensen haar familie veel sterkte toe met het dragen van dit verlies.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat [illegible] overleden in de leeftijd van [illegible] schoonmoeder, oma, [illegible], schoonzus, tante en nicht

Elisabeth Verdijk

weduwe van

Pieter Mathijs Janssen

Kinderen en kleinkinderen
Familie Verdijk
Familie Janssen

Heerlen, 18 februari 1993
Corr.-adres: Joost v.d. Vondelstraat 55
6416 AP Heerlen

De crematie heeft inmiddels in besloten kring plaatsgevonden.

Verdriet
zie je niet,
je bent het.
Soms merk het,
soms niet.

Met heel velen bent u naar de kerk gekomen om samen met ons afscheid te nemen van

Hub Delahaije

Veel mensen, sommigen uit een onverwachte hoek, stuurden ons een woord van troost en van bemoediging. Wij willen u hiervoor heel hartelijk bedanken. Het heeft ons goedgedaan.

Lies Delahaije-[illegible]
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal zijn op zaterdag 27 februari om 18.30 uur in de parochiekerk van de Moeder van Altijddurende Bijstand te [illegible].

✡

Hermi [illegible] is dood

onverwacht,
op 22 februari 1993
om 30 over 10

Jos Limpens
Carry Limpens
Sanne Limpens
Claudia Lesis

bezoek aan huis tot donderdag 12.00 uur
Einder Coolhoff 110 6155 JB Puth

op 25 februari om 14.45 uur wordt zij gecremeerd
we vertrekken van huis om 14.15 naar
het crematorium Nedermaas Vouershof 1 in Geleen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een langdurig verblijf in de Verpleegkliniek Schuttershof, van ons is heengegaan mijn dierbare vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Dorus van Zelst-Cillekens

echtgenote van

Martien van Zelst

Zij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 76 jaar.

Brunssum: Martien van Zelst
Ahlhorn (Dld.): Marie-José en Rainer Niehsen-van Zelst
Marc, Erik, Anne

6441 HE Brunssum, 17 februari 1993
Gouverneurstraat 16

De plechtige eucharistieviering heeft in besloten kring plaatsgehad op dinsdag 23 februari in de parochiekerk H. Geest in Brunssum, gevolgd door de crematie te Heerlen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de mooie leeftijd die zij heeft mogen bereiken, is op 90-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, mijn goede en zorgzame oma, mijn zuster en onze tante

Cato Niesten

weduwe van

Jacobus Musters

Sittard: J. Renette
Familie Niesten
Familie Musters

22 februari 1993,
Paardestraat 63,
6131 HB Sittard.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 26 februari om 11.30 uur in de dekenale kerk van St.-Petrus, Grote Kerk, te Sittard.

Aansluitend zal de crematie plaatsvinden in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.00 uur.

Donderdag a.s. om 18.40 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard; bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Je hebt iemand nodig,
stil en oprecht
die als het er op aankomt,
voor je bidt of voor je vecht.
Pas als je iemand hebt,
die met je lacht en met je grient,
Dan pas kun je zeggen:
„ik heb een vriend".
Toon Hermans

Na een liefdevolle verzorging in „De Gelderhorst" is geheel onverwacht van ons heengegaan onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder

Theresia Francisca Maria Johanna Aretz

op de leeftijd van 66 jaar.

Well: Ria Theunissen
Chris van den Hoef
Ron
Peter
Paul
Noël
Cindy
Roy
Kerkrade: Toany van den Barg-Theunissen
Herman van den Barg
Patrick
Danny
en verdere familie

Ede, 21 februari 1993
„De Gelderhorst"
Chr. tehuis voor bejaarde doven
Pollenstein 110
Corr.-adres: Overbrouck 12, 5855 AZ Well

Donderdag 25 februari zal om 13.15 uur een uitvaartdienst worden gehouden in de kapel van „De Gelderhorst", gevolgd door de begrafenis om 14.30 uur op de Gemeentelijke Begraafplaats, Asakkerweg te Ede.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Fik de la Haije

weduwe van

Harry Dortu

betuigen wij u onze oprechte dank.

Noël Dortu
Josette Dortu-van Beneden
Vincent, Barbra

Hoensbroek, februari 1993

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 27 februari 1993 om 18.30 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

---

†

Uit „In Memoriam"

En voor altijd is dit mij bijgeblev[en]
Hoe zeer veel stiller dood dan slape[n]
Dat het een daaglijksch wonder is,
te leven,
En elk ontwaken een herrijzen is.
(J.C. Bloe[m])

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij [voor] ons heeft betekend, namen wij heden, ge[heel] onverwacht, afscheid van onze zorgzame v[ader] en lieve zoon

Harry Kivit

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, o[ver]leed hij op 61-jarige leeftijd.

Geleen: Ed Kivit
Marcel en Nicole Kiv[it]
M. Kivit-van de Ven
M. Kitsen
W.H.M. Bosch
familie Wijnen-Kivit
familie Kivit-Fijen
H. Kivit

6162 GV Geleen, 21 februari 1993.
Corr.adres: Henri Hermanslaan 518.

De plechtige eucharistieviering zal plaats[heb]ben vrijdag 26 februari a.s. om 11.00 uur i[n de] parochiekerk St.-Augustinus te Lutter[ade-]Geleen, waarna aansluitend de crematie in [het] crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te [Ge]leen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, [is er] geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overled[ene] zal een avondmis worden opgedragen don[der]dag 25 februari om 19.00 uur in voornoe[mde] kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwk[amer] van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat [...] Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dage[lijks] van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben [ont]vangen, gelieven deze annonce als zodani[g te] willen beschouwen.

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor uw medeleven na het o[ver]lijden van mijn vrouw, moeder en oma

Cato Hauser-Boots

Familie P. Hauser

De zeswekendienst zal worden gehouden o[p za]terdag 27 februari a.s. om 18.30 uur in de A[...] kerk te Bekkerveld-Heerlen.

Vervolg familieberichten
zie pagina 16

Oud-wethouder sportzaken J. Hendriks van Sittard:

'Fusie met Roda of MVV geen oplossing'

Vervolg van pagina 13

ITTARD – Al eerder hielp de emeente Fortuna door de bouw an een nieuw stadion te financieren. „Ik denk dat dat voldoen-e zou moeten zijn," vindt Hen-riks, die na een crisis binnen de ittardse politiek sinds vorige laand in de oppositie zit. Een isie met (één van) de andere rofclubs in Zuid-Limburg, IVV of Roda JC is volgens Hen-riks geen oplossing. „Eerdere ijdragen zijn gegeven op voorwaarde dat Fortuna in Sittard ou blijven spelen. Die bereid-eid heeft de club ook uitgesproen."

lendriks wist al langer van de roblemen bij Fortuna, maar oor de crisis in de Sittardse geeentepolitiek kwamen de stukken niet eerder naar buiten. lendriks' opvolger op financiën, . Paes (PvdA) is wat somberer over de toekomst voor het ittards profvoetbal. Hij is zich ot geschrokken over deze erfe-s' van het vorige bestuurscollee.

Paes wil de zaak eerst onderzoeken, en in ieder geval een gesprek met het clubbestuur hebben om te bepalen 'of Fortuna nog levensvatbaar is'. „Er komt eẹn moment de we moeten zeggen dat Fortuna op eigen benen verder moet." Eerder sprak de PvdA in de gemeenteraad uit dat Sittard geen geld meer in het voetbal moest steken, maar zo hard wil Paes het nu niet meer stellen.

CDA'er L. Verheggen vindt dat de uitspraak 'geen geld meer in Fortuna steken' gezien moet worden tegen de vraag die er toen lag. „Destijds ging het om uitbreiding van het stadion. Nu moet je je realiseren dat het niet om een luxe probleem gaat. Het niet geven van een lening zou wel eens het definitieve einde van Fortuna kunnen betekenen. Ik vind dat we de club niet het genadeschot moeten geven."

Verheggen vraagt zich af hoe een faillissement te voorkomen is. Dat zou volgens hem kunnen als Sittard voor een nieuwe lening garant zou staan."

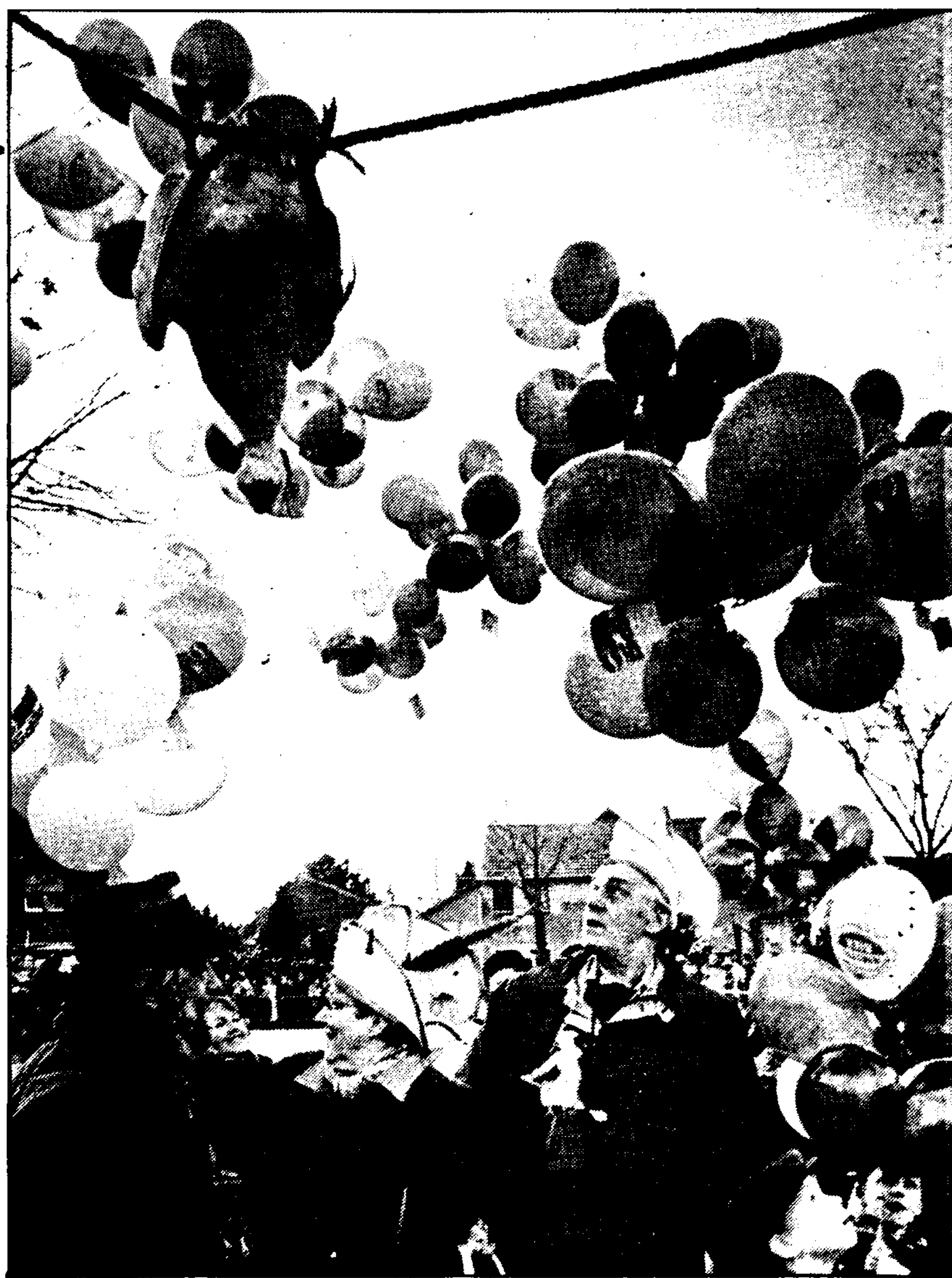
Van B. van Rijswijk (Groen Links) mag Sittard geen dubbeltje meer in Fortuna steken. „We hebben er al 3,5 miljoen aan uitgegeven. Als we nu nog meer geld in de club steken, staat dat in geen verhouding met de andere sporten in Sittard."

Van Rijswijk vraagt zich af of een fusie met andere Limburgse profclubs haalbaar is, en of dat de oplossing zou zijn. Hij bepleit een zakelijke kijk op Fortuna. „Het is een bedrijf. Dat moet je goed runnen. Wie het belangrijk vindt dat het betaald voetbal in Sittard blijft, moet er maar geld in steken. Dat moet Sittard in elk geval niet meer doen. Bovendien heeft de club een streekgewestelijke functie. Daaraan zouden dan ook andere gemeenten moeten bijdragen. Nu is Sittard de enige die de zaak draagt."

Van Rijswijk vindt dat 'Fortuna een bodemloze put lijkt'. L. Winants (D66) onderstreept die mening. „Ik vraag me af of het nog helpt als we er weer eens vijf ton in stoppen. Fortuna is een diep gat."

De democraat bepleit een fusie met andere Limburgse clubs, als remedie tegen de slechte resultaten bij zowel Fortuna als Roda JC. „Het zal wel tegen de lokale gevoelens ingaan, maar ik vraag me af of Sittard de kosten en de toestanden er omheen (supportersrellen) wel alleen aankan. Als je ziet wat spelers tegenwoordig moeten kosten."

Zie verder pagina 19
● Commentaar



● De Zweedse gasten, de Karlssons (met hoedjes) konden voor hun vertrek nog net het 'gawstrèkke' (een echt Grevenbichts gebruik) meemaken en de 'heks' oplaten. Foto: PETER ROOZEN

Zweeds paar lanceert Bornse carnavalsheks

Van onze verslaggeefster

BORN – Een ketting om de hals met daaraan een 'gouden' heks, witte, houten klompen aan de voeten en een heus prinselijk hoofddeksel, compleet met veer. Rune en Aina Karlsson waren haast niet te onderscheiden van de 'echte' Wuilisse, een folkloristische carnavalsgroep in Grevenbicht. Bij het bestellen van een drankje vallen ze echter door de mand: ze spreken geen dialect, zelfs geen Nederlands. Het Zweedse echtpaar Karlsson had vlak bij huis de carnavalsheks van de Beegter Wuilisse gevonden en mocht daarom vier dagen lang komen hossen in het Bornse kerkdorp.

Als eregast was het stel ook aanwezig bij de lancering van de tweede carnavalsheks, zondagmiddag even voor zonsondergang. Hoogtepunt voor de 61-jarige Rune was het doorknippen van de touwen waaraan de pop vast zat. Dat gebeurde nadat de aanwezigen in het Zweeds aftelden van tien tot nul. Daarna steeg het levensgrote gevaarte op, hangende aan tientallen grote ballonnen. Gezien de windrichting is de kans groot dat de heks dit jaar wordt gevonden in Beieren of misschien zelfs in Oostenrijk. Vervolgens tekenden de Zweden het Gouden Heksenboek, waardoor zij nu zijn opgenomen in de Orde van de Gouden Heks van de Beegter Wuilisse.

Rune en zijn 59-jarige vrouw keken hun ogen uit in het dorp. In Zweden viert men namelijk geen carnaval. Bontverklede feestvierders die voorbijgangers op hun hoofd 'timmerden' met schuimrubberen hamers moesten dan ook meteen op de foto. Ruim zeventig foto's, een tekort aan slaap en uren gespreksstof rijker, hebben de Karlssons Grevenbicht gisteravond verlaten.

Rune Karlsson, gepensioneerd buschauffeur, heeft een geplande ziekenhuisoperatie moeten uitstellen voor zijn reis naar Limburg. Middenstanders in Grevenbicht betaalden reis- en verblijfkosten van het echtpaar.

Vorig jaar organiseerde de folkloristische groep voor het eerst een zogenoemde heksenlancering. Een levensgrote heks, gemaakt van balsamhout en opgerolde kranten, koos op carnavalszondag het luchtruim. Vervolgens bleef het stil en namen de feestvierders aan dat hun mascotte in de Noordzee terecht was gekomen. Medio januari werden zij verrast met post uit Zweden, met daarin een brief van Rune Karlsson en een landkaart waarop de exacte vindplaats van de pop stond: in een boom aan de oever van het Mienmeer, dertig kilometer van zijn woonplaats Ryd in het zuidoosten van Zweden. Deze reactie leverde hem een retourtje Grevenbicht op.

Midden-Limburg hamert op belang treinverbinding

Nieuw onderzoek IJzeren Rijn

Van onze verslaggever

ERMOND – De nationale spoorwegmaatschappen in Nederland en Belzien het niet zitten, ar het gewest Middenmburg blijft hameren op t nieuw leven inblazen n de spoorlijn Antwer-n-Mönchengladbach via ermond, de zogeheten zeren Rijn.

t gewest ziet zich geruggesteund r (de Belgische) Europees Comssaris Van Miert, die denkt dat er r de afname van het transport r de weg een grotere behoefte staat aan vervoer per spoor. In anderen gaan steeds meer stemn op om de IJzeren Rijn nieuw en in te blazen. In de Randstad staat evenwel de vrees dat de ha-n van Rotterdam dan meer conrentie gaat krijgen van Antwerh.

apaciteit

lgens Van Miert heeft de huidige oorverbinding tussen de haven n Antwerpen via Luik en Aken n beperkte capaciteit. De verchting is dat het goederentransrt tussen Antwerpen en het Duit-Roergebied wordt vergroot. „Dit tekent dat de IJzeren Rijn in de ekomst een serieus alternatief n zijn," zo denkt het gewestbeuur.

leutraal

n probleem blijft dat de spoor-egmaatschappijen in België en ederland tot nu toe steeds afhound en neutraal hebben gereaerd op de ideeën uit Midden-Limrg en Vlaanderen. Het gewest seft dat de medewerking van de oorwegmaatschappijen essentieel

m die reden wordt dan ook een derzoek gestart, waarbij de ecomische betekenis van de IJzeren ijn voor de regio wordt belicht.

Creatief duo



● De Sittardse architecten-tweeling Ton en Kock Mulleners. Foto: PETER ROOZEN

Sittardse tweeling globetrotters in architectuur

'Het loopt wel lekker, ja'

Vervolg van pagina 1

SITTARD – „Het loopt inderdaad wel lekker, ja," vertelt Ton Mulleners met veel gevoel voor understatement. Aan overdrijven heeft hij naar eigen zeggen een vreselijk broertje dood. „Maak er nou alsjeblieft geen opgeklopt verhaal van. Ik hoor de mensen in Limburg al zeggen: 'Als die tweeling uit Sittard internationaal wat voorstelt, hoe kan het dan dat ik nog nooit van ze gehoord heb?' Alles is relatief natuurlijk."

Zelf is hij zopas van één van zijn projecten in het Amerikaanse Boston naar Sittard afgereisd om er – uiteraard samen met broer Kock – 'een kleine week' hevig carnaval te vieren.

„Met ons bureau in Amsterdam (gevestigd in een ontmantelde fabriek, red.) zijn we op een behoorlijk breed terrein actief. Behalve met het ontwerpen van woningen, kantoren, winkels, bejaardencomplexen en stadswijken houden we ons ook bezig met landschapsarchitectuur. Een heel aparte discipline."

Juist in hun hoedanigheid van landschapsarchitect zijn de twee Sittardenaren nu gevraagd voor 'de klus' naast het Witte Huis. „Voor dit soort projecten werken we nauw samen met het gespecialiseerde ontwerpbureau van Pieter van Loon. Hij is toevallig ook de voorzitter van de Nederlandse vereniging van landschapsarchitecten."

Limburg

Opvallend genoeg heeft de Sittardse architecten-tweeling nog niet één karwei in Limburg geklaard. „Misschien wel een beetje eigenaardig, ja. Natuurlijk zouden wij heel graag ook in deze provincie aan de slag willen. Maar misschien gaat dat in de loop van dit jaar wel gebeuren.

Kijk, zeker in Limburg geldt dat contacten erg belangrijk zijn. In de Randstad speelt dat laatste toch veel minder een rol. Daar gaat men wat onbevangener te werk, denk ik."

Over de bouwkundige metamorfose die hun 750-jarige geboorteplaats momenteel ondergaat, heeft de Sittardse architecten-tweeling een nogal uitgesproken mening. Ton Mulleners wil die best kwijt: „Laat ik het zo zeggen: er zijn een hoop dingen die ik zelf heel anders zou doen. Ik heb de indruk dat er nogal wat projecten worden verkwanseld aan de grote projectontwikkelaars. Maar dat is een persoonlijke opvatting natuurlijk."

Samenvoeging bepleit van transportregio's

ENLO/DEN HAAG – Het aantal ansportregio's moet verminderen. n Nederland is hooguit plaats voor es transportregio's in plaats van de uidige negen. Zo moeten bijvooreeld de regio's Zuid-Limburg, enlo en Noord-Brabant samenerken. Dat zegt Nederland Distriutieland (NDL) in het rapport ogistieke kwaliteit door samenerking in transportregio's'.

ederland Distributieland, een verkoepelend orgaan van werkevers en organisaties in de transortwereld, vraagt zich af of de uidige transportregio's groot geoeg zijn om goed te kunnen functioneren. In de transportregio's erken regionale en lokale overeid samen met het bedrijfsleven.

let het oog op samenwerking binen Europa en de taakverbreding in e transportregio zou die samenerking op grotere schaal moeten laatsvinden, zo vindt Nederland istributieland.

oordvoerder Winkels van de Kaner van Koophandel in Venlo is oorstander van minder regio's.

Maar alleen als het gaat om het geombineerde vervoer. We moeten oorkomen dat het achterland met echte transportdiensten komt te itten. De opleidingen, promotie en rbeid binnen de transportregio's oeten zeker niet onder één (groer) 'regiohoedje' gaan vallen," alus Winkels.

Vastenacties in 1992 goed voor 14,2 miljoen gulden

Roermond wil waarborgen voor pastorale projecten

Vervolg van pagina 13

ROERMOND/AMERSFOORT – Ofschoon mgr. Gijsen op 30 januari 1980 in de Sixtijnse kapel met zijn handtekening bekrachtigde dat hij de samenwerking met zijn ambtgenoten inzake missie- en vastenacties zou herstellen, wordt in het bisdom Roermond nog altijd een eigen 'Week voor de Missionaris' en een eigen Bisschoppelijke Vastenactie gehouden. De collectegelden voor de Pauselijke Missiewerken worden sinds 1991 weer aan de Nederlandse Missieraad afgedragen.

Afgelopen zomer is er een gesprek geweest tussen het dagelijks bestuur van de Bisschoppelijke Vastenactie Nederland en de verantwoordelijken voor de Bisschoppelijke Vastenactie Roermond.

„De wil om tot een vergelijk te komen is er," aldus de directeur van het Missieburo Roermond, drs. Frank Soeterik. „Ik wil daarom niet polariseren. Maar ons principe is dat het accent op pastorale projecten dient te worden gelegd. Sociaaleconomische projecten hoeven daarmee niet te worden uitgesloten. Wel dienen projecten door de plaatselijke bisschop te worden goedgekeurd en mogen projecten geen politieke strekking hebben. Dat zou tegen richtlijnen van Rome zijn."

In Amersfoort bevestigt de directeur van de Bisschoppelijke Vastenactie Nederland, drs. Piet Kuijper, 'dat de wil tot samenwerking er is'. Hij bestrijdt dat de Bisschoppelijke Vastenactie Nederland onvoldoende oog voor pastorale projecten zou hebben. „Ook wij steken geld in de bouw en renovatie van kerken en in de opleiding van kerkelijke kaders. Maar daarnaast hebben wij oog en ruimte voor sociaal-economische projecten. Bovendien proberen wij in eigen land een bewustwording en een mentaliteitsverandering met betrekking tot de Derde-Wereldproblematiek te bevorderen."

Behalve 3,5 miljoen vastenactiezakjes, 300.000 spaardoosjes voor kinderen en 30.000 posters en affiches gingen dit jaar 750.000 brochures de deur uit, waarin de gevolgen van het wegvallen van de EG-binnengrenzen voor de Derde Wereldlanden worden toegelicht.

Het Missieburo Roermond verspreidde 200.000 huis-aan-huis-folders en 2.000 posters.

Directeur Soeterik bereikten dit jaar 130 aanvragen, directeur Kuijper van de Bisschoppelijke Vastenactie Nederland plusminus 1.200, waarvan hij er 450 hoopt te kunnen honoreren.

De Bisschoppelijke Vastenactie Nederland bracht vorig jaar 12,6 miljoen gulden op, de 1,4 miljoen gulden van het BIS daarbij inbegrepen; de Bisschoppelijke Vastenactie Roermond bijna 1,6 miljoen gulden. Kuijper gewaagde van een stijging van 25.000 gulden; Soeterik van een stijging van 60.000 gulden.

†

Met pijn in ons hart geven wij u kennis, dat heden door een noodlottig verkeersongeval van ons is heengegaan, in de leeftijd van 30 jaar mijn zeer geliefde man, onze allerliefste pappa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

John Luesink

echtgenoot van

Diana Limpens

vader van

Kelly en Johnny

Brunssum: Diana Luesink-Limpens
Kelly, Johnny
Familie Luesink
Familie Limpens

6445 CE Brunssum, 23 februari 1993
Wieënweg 34

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 26 februari om 11.00 uur in de parochiekerk St. Vincentius à Paolo te Brunssum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondwake is donderdag om 19.00 uur in de kapel van voornoemde kerk.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotseling overlijden van

John Luesink

We zullen je erg missen.

John, Wilma, Dean, Nick [illegible]

Met verslagenheid vernamen wij dat plotseling door een noodlottig ongeval is overleden

John Luesink

Buurtbewoners 't Pleintje Wieënweg-Brunssum

Haar laatste levensfase was niet gemakkelijk maar nu is zij eindelijk thuis.

Heden overleed in St. Jansgeleen onze lieve en markante zus, schoonzus en tante

Truus van Cruchten

Gertruda Maria Hubertina

* 6-5-1900 † 21-2-1993

Met haar grote persoonlijkheid bleef zij tot in haar laatste uren bij ons.

Geleen: Anneke Roberts-van Cruchten
Geleen: Mia Maessen-van Cruchten
Nijmegen: [illegible]
Sjef Penders
Geleen: Fien van Cruchten-Ramaekers
Geleen: Maria van Cruchten-Kegel
Neerbeek: Annie Krekelberg-van Cruchten
Neven en nichten

Geleen, 21 februari 1993
Corr.-adres: Peschstraat 41, 6166 GS Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 27 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.30 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 26 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Onze dank en sympathie gaat uit naar allen die haar zolang verzorgden.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en het medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Chris Robbertz

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances en h.h. [illegible] voor uw aanwezigheid.

[illegible]

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 27 februari a.s. om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan.

OVERLEDEN

† [illegible], [illegible] jaar, Van [illegible]straat [illegible], Amby-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats donderdag 25 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby-Maastricht.

† Anna [illegible], [illegible] jaar, weduwe van Jean [illegible]sen. Corr.adres: Bergerstraat 82, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 25 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. [illegible] te Maastricht.

† [illegible], [illegible] jaar, weduwnaar van Jeanne Dieudonnée [illegible] en van Marie Louise Coenen. Corr.adres: [illegible] 35, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 25 februari om 11.00 uur in de kapel van bejaardencentrum St.-Gerlachus te Maastricht.

† [illegible], 79 jaar, echtgenoot van A. [illegible], [illegible]singel 62, 6041 KK Roermond. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op [illegible] 26 februari om 11.00 uur in de [illegible] Munsterkerk te Roermond.

† [illegible], weduwe van Franciscus [illegible], [illegible] jaar. Corr.adres: Burg. Geuljans[illegible] [illegible], [illegible] Roermond.

1:30

DIESEL OF WONDEROLIE?

30 kilometer (bij 90 km/uur) op één liter brandstof*? Het klinkt als een [illegible]. De nieuwe Citroën AX First D. is echter gewoon te koop. [illegible] 1.4 l dieselmotor [illegible].

Nog zuiniger en stiller, net als de nieuwe [illegible] banden [illegible] maar 35% minder rolweerstand) die [illegible] [illegible] je volgende [illegible].

[illegible] over de [illegible]. Want de AX Diesel (3- of 5-deurs) is immers ook een en al Citroën AX. Heeft dus een [illegible] wegligging en een watervlugge wendbaarheid.

En biedt in alle opzichten de veiligheid, het comfort en de [illegible] van [illegible] een klasse duurder.

Zo beschikt de AX First Diesel (vanaf f 24.070,-) evenals alle Citroën AX, standaard over gerieflijke zaken als [illegible] [illegible], van binnenuit verstelbare buitenspiegels en [illegible] hoorbaar [illegible] de lichten te doven.

Vraag de Citroën dealer nu om de sleutels voor een proef[illegible]. Nog geen [illegible] diesel later ben je verkocht!

DE CITROËN AX D. BIJZONDER ZUINIG. BIJZONDER STIL. BIJZONDER CITROËN.

* Verbruik volgens ECE-norm (ltr/100 km) 90 km/u: 3,3 l; 120 km/u: 4,8 l; stad: 4,5 l. ** [illegible] Citroën AX vanaf f 18.850,-. Prijzen incl. 17,5% BTW, [illegible], 6 jaar carrosserie garantie. Wijzigingen voorbehouden. CITROËN [illegible] TOTAL

CITROËN

BRUNSSUM, Chiaradia, Trichterweg 122, tel. 045-212843. GULPEN, Van Roosmalen, Rijksweg 113, tel. 04450-1450[illegible]. HEERLEN, Sondagh, De Koumen 36, tel. 045-223300. KERKRADE, Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, tel. 045-45335[illegible]. MAASTRICHT, Van Roosmalen, Wilhelminasingel 58-62, tel. 043-215154. SITTARD, Nizet, Industriestraat 14, tel. 046-51105[illegible].

[illegible]

KANTOORMEUBELEN

[illegible]

Bureaus, [illegible]

[illegible] 2000 m² [illegible]

[illegible] Sittard Tel. 046-51 [illegible]

ZEG ER EENS WAT VAN

[illegible]

[illegible] 500 [illegible]

ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE [illegible]

ALCOHOL EN VERKEER [illegible]

VVN Veilig Verkeer Nederland

FIJNE MEID

GOEDE KANS DAT ZE GEZOND OPGROEIT

"Tuurlijk, waarom niet, ze ziet er nu toch goed gezond uit?" Nou, ze zou bijvoorbeeld vervuild water kunnen drinken. En dat kan ernstige gevolgen hebben. Duizenden kinderen hebben het al door de vele bacteriën in het schaarse water moeten ontgelden. Ze kregen diarree en stierven als gevolg van uitdroging. Geld voor veilige waterbronnen is er n[illegible] [illegible] ontbreekt de plaatselijke bevolk[illegible] [illegible] om het vervuilde water [illegible].

U[illegible] [illegible]erputten en filtreerinstallaties. [illegible] leggen we rioleringssystemen, wasplaatsen en latrines aan. Afvalwater en drinkwater blijven zo strikt gescheiden. [illegible] geven voorlichting aan moeders [illegible] zij hun kinderen hygiënisch kunnen [illegible]. Door deze programma's kunnen [illegible] water drinken zonder [illegible] voor eigen leven. Zodat we kunnen [illegible] verbeterde levenskansen [illegible] de honderdachtentwintig gebieden waar UNICEF werkt. En dat willen we graag zo houden.

[illegible] UNICEF. Bel 070 - 3339300.

UNICEF geeft ze toekomst.
GIRO 121 DEN HAAG

Uitslagen optochten

Hoensbroek
Bij de wagens behaalde D'r baove oet van CV Kiebele de hoofdprijs met 'Same sjlingere vieër d'r vasteloavend'. Bij de groepen groter dan tien personen was dat de Breuker Geist. Bij de grote fragmenten (4-9 personen) won de familie Cörvers met 'V'r geve Gebrook u kleurke', bij de kleine fragmenten (2 en 3 personen) behaalde Die kieke ooch good van H. Stassen de hoofdprijs.
Einzelgänger 'Doeëve Piet' van Math Martens was eveneens goed voor een hoofdprijs.

Voerendaal
'Het boek van ikke' behaalde de eerste prijs bij de kinderoptocht in Voerendaal-Kunrade. Bij de grote optocht ging 'Moel vol teng' bij de categorie wagens met de eerste prijs aan de haal. Kleine groepen: Overeenkomst, grote groepen: '1001 nacht'. 'Ich goa noa Rumung' was eerste bij de einzelgänger.

Ubach over Worms
'De concurrent' werd eerste bij de wagens. Bij de grote groepen eindigde 'De Euhke' bovenaan, bij de kleine groepen groep Pelzer. Jong Nederland werd eerste bij de jeugd. Jessica Hensgens sleepte de eerste prijs bij de einzelgänger in de wacht. 'Alleneuj Doof' was de beste sjpasskapel.

Merkelbeek
Jo Lemmens werd met 'Hèls-Ingelke' eerste bij de enkelingen. Het duo H. Heymann en J. van Geenen won bij de koppels met 'Viejr zint geen mietjes'. 'Staatslaotêriej gewonne' van KG-10 won bij de kleine groepen. Bij de grote groepen werd de groep H. Meens met 'Wipt giejr ooch mit?' winnaar van de wisselbeker. Bij de praalwagens ging de eerste prijs naar 'Viejr hange de biejs oewt'. In de categorie carnavalistische wagens ging de buurt Onderste Merkelbeek met 'Viejr nieje uch ee oewr aan met de wisselbeker aan de haal.

Brunssum
De uitslag van de carnavalsoptocht in Brunssum is als volgt: Grote groepen: 1. De Duivels; 2. De Wolkjes; 3. Het jaar van de ouderen. Grote wagens: 1. Sjpaspark; 2. Met de dieren op stap. Kleine wagens: 1. Haneschuet; 2. Clownen van de Auw Mert; 3. De ontsnapte gevangene. Einzelgängers: 1. Het pareltje van Brunssum; 2. Kampioen driebanden. Koppels: 1. Drie daag good getikt; 2. Kurk droog. Kleine groepen: 1. Clowns op de kop; 2. Bie os steet 't op ziene kop.

Vergulde Wespel

RIMBURG – CV De Wespelle heeft in zaal D'r Eck in Rimburg de orde van de Vergulde Wespel uitgereikt aan Pierre Peters (53).
Uit zijn lijst van verdiensten voor de Rimburgse gemeenschap blijkt dat hij meer dan twintig jaar voorzitter en hoofdleider is geweest van de Rimburgse afdeling van Jong Nederland. Als voorzitter van de Stichting gemeenschapshuis was hij als architect en supervisor belangeloos actief bij de werderopbouw en later de uitbreiding van gemeenschapshuis d'r Eck.
Verder richtte hij in 1972 de Oudereraad van baisschool H. Hart op. In 1990 maakte Peters zich als lid van het Kerkbestuur sterk voor de realisatie van woonruimten voor kleine huishoudens in de pastorie. Ook hier was hij gratis architect en supervisor. De vrije tijd die Peters naast deze aviteiten nog overhoudt, besteedt hij al 44 jaar als saxofonist bij fanfare Victoria Rimburg.

in gesprek

• Cultuurnota

Schrijvers van ingezonden stukken nemen meestal alleen de pen ter hand als ze het met iets niet eens zijn. Graag wil ik nu mijn grote instemming betonen met de nieuwsanalyse in het Limburgs Dagblad van 19 februari over het ontbreken van een Heerlense cultuurnota.
Het is een zeer goed stuk. De feiten worden uitstekend op een rijtje gezet, de harde concrete feiten, maar vooral de veel meer voorkomende 'zachte' feiten, aarzelingen, pogingen, bedenkingen en vorderingen in de verkeerde richting. Verder worden het gebeurde en vooral het niet-gebeurde zo helder beschreven, dat nu voor iedereen duidelijk moet zijn, dat we hier met z'n allen zitten te kijken naar een toneelstuk, zeg maar een drama, met een onvoorstelbaar aantal bedrijven. Mijn spontane reactie was dan ook: zal ik zelf eens aanbieden zo'n nota te schrijven? Dan zou ik als uitgangspunt nemen de laatste regels van het artikel in het Limburgs Dagblad: „Dat levert misschien de duidelijkheid op, waar de cultuurliefhebbers in Heerlen recht op hebben. En dan gaat het niet zo zeer om een hoogdravende verhandeling over wat cultuur is als wel om een gemeentelijk beleid, waar de betrokkenen houvast aan hebben." Mijn definitie voor cultuur heb ik, in het belang van iedereen, al klaar: geestelijk welzijn."

Heerlen — M. van der Wijst


● *Tilly Engel, één van de Brunssumse poetsvrouwen.*


● *Michael Hirsch, de 70-jarige uit Irgertsheim in Duitsland die dit jaar de Hoei-geit in Schinveld opliet.*


● *Een van de deelneemsters aan de hoedenshow tijdens de Breuker Broesj in Hoensbroek.*
Foto's: CHRISTA HALBESMA.

Kerkrade blijft grootste trekker op carnavalsdinsdag

Zwabberend het carnaval uit

Van onze verslaggeefster

BRUNSSUM/SCHINVELD/KERKRADE – De grote afwasteil wiebelt vrolijk heen en weer op haar hoofd. Met moeite kan ze haar creatie in balans houden. Tilly Engel is één van de deelneemsters aan het jaarlijkse poetsvrouwentreffen in Brunssum.

Of het nu komt doordat de laatste loodjes het zwaarst wegen of door de moordende concurrentie van andere carnavalsevenementen, de opkomst is mager. Maar de veertig deelnemers malen er niet om. Luid zingend lopen ze door nagenoeg uitgestorven binnenstad.
De één laat zich lekker voorttrekken op een kar, zij is immers het *voelste poetswief van Broenssem*. De ander zeult met een oude stofzuigerslang. En een kastelein doet net alsof poetsen een dagelijks bezigheid voor hem is; hij zwabbert er vrolijk op los.

Als op het Promenadeplein een stoffen poetsvrouw geketend aan balonnen de lucht in wordt gelaten, blijkt dat ze in Brunssum hun prinsen op dapperheid hebben geselecteerd. Hoog in de lucht dansen op een brandweerladder prins Bas en prins Frank om vervolgens de poetsvrouw het luchtruim in te laten. Waarschijnlijk is deze nu op weg naar warmere oorden om het carnaval daar nog even voort te kunnen zetten.

Hoej

Onder een aarzelend zonnetje werd gistermiddag met enige vertraging voor de 34ste keer de Hoej-geet bij de kerk in Schinveld opgelaten. Na enig tegenspartelen verkoos het nukkige dier het luchtruim. Voor het oplaten was de 70-jarige Michael Hirsch uit het plaatsje Irgertsheim gemeente Ingolstadt in het Duitse Beieren helemaal naar Sjilvend gekomen. Compleet met groen hoedje besteeg hij de stellage om de 'geet mit gesjtrikt udder' op te laten. De man zong zelfs nog een Hoeileedje. Hirsch was door het Hoej-Hoejcomité uitgenodigd omdat hij het dier na de vorige vastenoavend had gevonden en dit ook netjes had gemeld.
Hirsch toonde zich zeer onder de indruk van het spektakel. Heel Schinveld was op de been en al kwam het zingen op de kille markt wat aarzelend op gang, toen de geet ten tonele verscheen zat de stemming er goed in. Honderden dorpsbewoners waren ook dit jaar weer bijeen om een levendige traditie voort te zetten.
In Hoensbroek werd de Breuker Broesj gehouden, maar veel deelnemers trok dat evenement niet. Slechts drie dames kwamen opdagen met een aparte. carnavalistische hoed. Nee, dan hebben ze in Hoensbroek meer verstand van kow-renne.
Hoewel veel plaatsen verwoede pogingen doen om op carnavalsdinsdag een speciaal evenement te organiseren, trekt de complete carnavalvierende regio op deze dag richting Kerkrade, waar het kloone-trekken mensen van heinde en verre naar de Klankstad lokt. Daar en in Landgraaf waar de laatste optochten trekken, is het op carnavalsdinsdag altijd echt druk.


● *Eikske-één luidt de noodklok. Of dat ook onder geluidhinder valt?*



● *Een goed advies in de Schaesbergse optocht: Sjtapvoots vare, kinger spare.*



● *Een hele groep jeugdigen doet niet moeilijk maar gaat spontaan uit z'n dak in de optocht van Nieuwenhagen.*


● *Deze jongeman heeft een pijnlijke ervaring achter de rug. Toch liep hij gisteren de optocht in Nieuwenhagen uit.*


● *Als deze deelneemster aan de optocht in Nieuwenhagen gisteren goed carnaval heeft gevierd, dan heeft ze vandaag ook 'de kneup aaf'.*


● *Even leek het er op dat het sneeuwde in de Nieuwenhaagse optocht, maar het bleek confetti te zijn.*
Foto's: CHRISTA HALBESMA.



Heksenberg

● *Tijdens de carnavalsoptocht op Gen Hei (Heerlerheide voor de leken) was het onderwerp ook al prominent aan de orde. Heksenberg doet van zich spreken. De wijk, onderdeel van Heerlen-Noord, wil namelijk ook op de verwijzingsborden komen. Heerlerheide en Hoensbroek staan daar wèl op, maar Heksenberg niet. Een verzoek van de wijk werd door de gemeente afgewezen. Vertegenwoordiger Callie Steyaert had vrijdag een gesprek met wethouder Jeroen van Gessel.*

Heksenberg 2

● *Dat liep niet naar tevredenheid, meldt Steyaert. Volgens hem hebben ze bij de gemeente een merkwaardige opvatting over wat Heerlen-Noord is. „Ze rekenen daar ook Schaesbergerveld, Grasbroek, Palemig en Meezenbroek toe," zegt Steyaert. Als de gemeente die wijken inderdaad bij Heerlen-Noord rekent, is dat merkwaardig. Maar ook gesteld dat dat niet zo is: als Grasbroek wél op borden staat, waarom dan Heksenberg niet? Goeie vraag. Steyaert hoopt dat de politiek die binnenkort ook aan de wethouder gaat stellen.*

Busvervoer

● *Het 'Glaasje op laat je rijden' lijkt, wonderlijk genoeg, met carnaval moeilijker te volbrengen dan in andere tijden van het jaar. Juist nu, als de drank in de man (en vrouw natuurlijk) dreigt te geraken, blijkt het grote gele vaartuig van de VSL niet te rijden. Heel vervelend, vindt ook Willem de Jong van het Verenigd Streekvervoer Limburg. Van het specifieke geval, dat zestig Bocholtzenaren op carnavalszondag vergeefs in de kou op de bus hebben gewacht, is hij niet op de hoogte. Maar het verbaast hem niets. „In Limburg barst het in deze tijd van de spontane gebeurtenissen, heel leuk natuurlijk. Maar zo kan het voorkomen dat onze bussen op bepaalde plekken niet kunnen passeren. Vervelend, maar niet te voorzien."*

Busvervoer 2

● *Maar meneer De Jong, de optocht in Simpelveld is al jaren op dezelfde dag en tijd. „Tja, ik ken dit specifieke geval niet. Maar misschien zijn, zonder dat wij op de hoogte waren, bepaalde straten opeens ingericht als parkeerplaats." Maar dat moet de politie dan toch weten? Of is hier misschien sprake van een communicatieprobleem tussen politie en busvervoer? Dat zou jammer zijn voor de carnavalsvierders die juist de politie een hoop werk willen besparen door netjes met het openbaar vervoer te gaan. De vertrouwde slogan die vooral met carnaval uit de kast wordt gehaald, krijgt hierdoor een vreemd aanhangsel. Glaasje op, laat je rijden. Maar reken niet àl te vast op de bus.*

Schoolbel

● *Sjpasskapel Uhhh...Dinges zit met de handen in het haar. De carnavalsmuzikanten leenden een echte schoolbel, waarmee ze gisteren de Landgraafse café's onveilig maakten. 's Avonds bleek de bel echter verdwenen. Gestolen of kwijtgeraakt, Uhhh...Dinges weet het niet. Het vervelende is vooral dat de sjpasskapel beloofd heeft de schoolbel maandag terug te geven. Het risico bestaat nu dat volgende week op een Landgraafse school de kindertjes niet naar binnen kunnen worden gelokt. Wie de bel heeft gezien kan bellen met café 't Streeperkruis. Enfin, uhhh... ach, dinges.*

Prins

● *Hebt u er wel eens over nagedacht hoe de gemiddelde prins zich hedenochtend voelt? Dat valt niet mee, hoor. Drie dagen lang is hij het stralende middelpunt van het carnavalvierende dorp geweest, drie dagen is er gezwaaid met de scepter, werd het woord gevoerd, werden mensen bedankt en werd met jeugd en bejaarden gedanst en gehost. En vanochtend bij het ontwaken resteert een wat leeg gevoel dat zich bovendien kenmerkt door enig bonzen in het hoofd. Natuurlijk, als het een beetje meezit, verschijnt de harde kern van de Raad van Elf straks nog wel met de vraag of de prins nog zin heeft in een haring, maar de grote regeeropdracht zit er op. De prins daalt af van zijn figuurlijke troon en wordt weer de gewone dorpsjongen die hij altijd is geweest. En zo hoort het ook!*



laast Gullit en Van Vossen in aanval ● Verdediger De Wolf haakt geblesseerd af

Marc Overmars debuteert

Van onze sportredactie

OORDWIJK – De negen-enjarige Ajax-aanvaller Marc vermars maakt vanavond in e wk-kwalificatiewedstrijd gen Turkije zijn debuut in et Nederlands elftal. John de olf is niet van de partij. De eyenoord-verdediger haakte isteren plotseling af met een eblesseerde bilspier en ver-et ontgoocheld het trainings-amp. De keuze van Overmars n het onverwachte vertrek an De Wolf waren het grootse ieuws aan de vooravond van ranje's belangrijke duel in trecht.

Opstelling Nederland: De Goey, Silooy, Koeman, Frank de Boer, Wouters, Bergkamp, Jonk, Witschge, Gullit, Van Vossen, Overmars.

Dick Advocaat wilde ook na de laatste training op het veld van Noordwijk geen definitieve opstelling prijsgeven, maar de voortekenen uit de oefenpartijtjes waren voldoende duidelijk: Marc Overmars start in de basisopstelling.

Doel

Daar maakte de bondscoach geen geheim van. „Wanneer ik in bepaalde samenstellingen laat oefenen, doe ik dat met een doel. Ik laat niet een aantal spelers voor niets hesjes van één kleur aantrekken." Dinsdag in de late middag herhaalde hij zijn tweede keus uit het oefenpotje van maandag in het Stadion Nieuw Galgenwaard: een aanval met Gullit, Van Vossen en Overmars.

Achter dat drietal kan voor de wedstrijd tegen Turkije het volgende middenveld worden verwacht: Wouters, Jonk, Bergkamp en Rob Witschge, een verdediging met Silooy, Koeman en Frank de Boer en doelman De Goey. Drie wijzigingen ten opzichte van de ploeg die in Istanboel met 3-1 van de Turken won. De Boer voor Rijkaard, Bergkamp in plaats van Winter en Overmars voor Viscaal.

De laatste oefening in Noordwijk vond plaats zonder Wouters en De Wolf. Wouters koos zelf voor niet opnieuw een voetbaltraining om zijn pas herstelde knie niet te zwaar te belasten. „Maar dat is geen probleem," lichtte Advocaat toe. „Wouters speelt."

Hamstring

Het uitvallen van De Wolf beperkte verdere mogelijkheden tot experimenteren. Bij de terreinverkenning in Utrecht bleek maandag al een oude hamstringblessure op te spelen. Om zekerheid te krijgen werd besloten De Wolf niet te laten meedoen aan de strandwandeling, maar een betrouwbaarder test op het gras van de VV Noordwijk te houden.

„Dat is desastreus verlopen," vertelde de ploegarts Frits Kessel. „Na honderd meter wist De Wolf al dat het onmogelijk was. Hij heeft zelf besloten zich terug te trekken, want dit is natuurlijk geen wedstrijd om ook maar enig risico te nemen," vulde Advocaat aan.

Kort na het middaguur werd Johan de Kock, met een ervaring van meer dan tweehonderdvijftig wedstrijden in de eredivisie, opgeroepen als vervanger van De Wolf. Precies een uur later meldde de 28-jarige verdediger van FC Utrecht zich in Noordwijk voor zijn eerste nationale selectie. Nooit eerder heeft De Kock deel uitgemaakt van enig Nederlands elftal.



● *Oranje-onderonsje. Vlnr Ruud Gullit, Dennis Bergkamp, de inderhaast opgeroepen John de Kock en Ronald de Boer.* Foto: ANP

„Dit soort gebeurtenissen," herhaalde Advocaat, „is een van de redenen waarom ik het Nederlands elftal pas op het laatste moment bekendmaak. De afwezigheid van De Wolf heeft niet wezenlijk ingegrepen in mijn plannen voor woensdagavond. Ik had namelijk meer dan één plan."

Klap

De klap kwam hard aan bij John de Wolf. De robuuste Feyenoorder had zich helemaal ingesteld op zijn debuut in het basisteam van Oranje.

„Aan de manier waarop bondscoach Advocaat mij de laatste dagen benaderde, maakte ik op dat ik tegen Turkije zou spelen," mokte De Wolf, die dinsdagochtend de wapenschouw in Noordwijk stilletjes verliet.

De dertigjarige Schiedammer, die minimaal een paar weken is uitgeschakeld, noemde het tijdstip van zijn kwetsuur uiterst ongelukkig. „Ik heb in mijn carrière negentien blessures gehad, maar uitgerekend deze komt op een wel zeer ongelukkig moment. Dit was mijn grote kans in het Nederlands elftal. Met Feyenoord ga ik bovendien de belangrijkste maand van het seizoen tegemoet. Ik had het dus niet slechter kunnen treffen. Dit doet echt pijn."

Zie verder pagina 20
● **De negentien blessures van John de Wolf**



Kater

Geen onbekend gevoel op aswoensdag. Het feest is voorbij. Erger is het als je geen reden tot feesten hebt en toch met een enorme kater zit. Zo ongeveer moet de jongste jobstijding in het Limburgse voetbal ervaren zijn. Fortuna Sittard tot over de oren in de schulden. De club waar nooit iets op aan te merken viel, zit met gat van zes miljoen gulden in de maag. Dat veroorzaakt een katerig gevoel.

Altijd keurig, altijd netjes. Slechts een paar keer liet het bestuur zich verleiden tot financiële waaghalzerij. Stak de nek uit om zich via spraakmakende transfers van het stoffige imago te ontdoen. Die enkele, naar later bleek, desperate pogingen hebben hun uitwerking niet gemist. In plaats van spektakel en sportief succes in De Baandert gleed de ploeg af en kwam zowel financieel als prestatief onder de rode streep. Fortuna was van zijn vertrouwde en beproefde pad afgeweken en de gevolgen logen er niet om.

Slechts de meest onzekere factor in het voetbal - geluk - heeft de totale ontmanteling verleden jaar nog in de weg gestaan. Een tweede beroep op diezelfde geluksfactor zal dit seizoen weer nodig zijn. Of zou het misschien toch beter zijn om van onderop opnieuw te beginnen? Binnen de club wordt met die gedachte gespeeld; de ontslagaanvraag voor veertien spelers wijst in die richting.

Misschien ook dat de vergelijkbare financiële positie van Roda JC (vijf miljoen gulden schuld aan Arnold Hendriks) het nu al gebruikelijke 'buurten' verandert in concrete gesprekken en activiteiten die uiteindelijk tot een fusie moeten leiden. De totale schuld van de betaald voetbalorganisaties in Nederland bedraagt ongeveer tachtig miljoen gulden. Een onevenredig groot deel van die schuld zit in Zuid-Limburg waar drie clubs op elkaars tenen staan. Elkaar vliegen afvangen waar het sponsoring, scouting en dat soort zaken betreft.

De discussie over fusie en FC Limburg is niet nieuw. Financiële jobstijdingen zoals die dezer dagen uitlekten uit een vertrouwelijk accountantsrapport, geven steeds weer opnieuw voeding aan de gedachte dat voetballend Limburg de koppen bijelkaar moet steken. Ook al is de kater nog zo groot vandaag op aswoensdag. Zeker is dat een vastenactie weinig soelaas zal bieden.

F.S.

Bestuur bagatelliseert penibele financiële situatie

Fortuna werkt aan nieuw beleidsplan

Van onze sportredactie

SITTARD – „De financiële situatie is niet om ongerust over te zijn." Zo wil het bestuur van Fortuna iedereen doen geloven. In een eerste reactie per fax erkent het bestuur van de eredivisie voetbalclub dat het vorig seizoen een sportief en financieel slechte periode heeft doorgemaakt. „Maar", zo concludeert het bestuur, „het vermogen van Fortuna is positief en de financiële positie is zodanig, dat dit seizoen geen onoverkomelijke problemen te verwachten zijn in de liquiditeitssfeer."

Wat de fax niet vermeldt is dat het positieve vermogen gebaseerd is op de waarde van het stadion inclusief inventaris en de vergoedingssom, zijnde het bedrag dat de spelers bij een eventuele transfer opleveren. Na aftrek van de negatieve exploitatiekosten van de afgelopen jaren (ruim 3 miljoen) blijven er nog slechts 770.000 gulden over. En dat bedrag is uiteraard bij lange na niet toereikend om zowel de schulden op korte als lange termijn (samen ruim vijf miljoen) mee te dekken.

Het bestuur noemt in het korte bericht voorts drie oorzaken voor de financiële tegenvaller (exploitatietekort van 1,2 miljoen) van vorig jaar. „Spelers konden niet worden verkocht, de recettes waren tegenvallend en enkele transferbedragen werden na sluiting van het boekjaar ontvangen." In het rapport blijkt echter wel degelijk rekening gehouden met de vergoedingssommen van de belangrijkste spelers: Boogers (5 ton), Van Helmond (2 ton) en de uitkering van de verzekering van Duut (3,5 ton).

De situatie is verre van rooskleurig. Enkele weken geleden gaf voorzitter Jos Kreyn nog ronduit toe dat „het met Fortuna financieel slecht gaat." De schulden stapelen zich op. En nieuwe financiële tegenvallers zijn te verwachten. Aan het begin van de huidige voetbaljaargang werd immers al rekening gehouden met een nieuw exploitatietekort.

Het bestuur bagatelliseert de situatie. Het verwijst slechts naar een in voorbereiding zijnde beleidsplan. „Daarin zal worden aangetoond dat de club in de nabije toekomst de mogelijkheden heeft om op een gezonde structurele basis verder te gaan".

De huidige financiële toestand blijft nochtans precair. Bovendien laat de conclusie van het door accountant Vola opgesteld rapport niets aan duidelijkheid te wensen over: „De liquiditeitspositie is zeer slecht. De exploitatie negatief. Ook voor de toekomst blijft de exploitatie zorgen baren. De vermogenspositie is niet zodanig dat toekomstige verliezen in de exploitatie en eventuele boekverliezen op transfers opgevangen kunnen worden."

Selex haalt Amsterdam onderuit

WEERT – Toen de Graydon-spelers nog verdwaasd rondliepen danste Selex BSW-coach Oliver van Kempen op het parket van sporthal Boshoven/Weert. Zijn team had luttele minuten daarvoor in een zinderende slotfase de Amsterdamse basketbalploeg keihard onderuit gehaald.

Daarmee was sportieve revanche genomen op de eenpuntsnederlaag afgelopen zaterdag in Groningen. Selex won gisteren met 87-72 en was voornamelijk in de tweede helft in supervorm.

Van Kempen: „Ik was heel bang voor deze wedstrijd. Je weet maar nooit hoe de jongens uit de carnavalsdagen tevoorschijn komen. In de eerste helft speelden wij aanvallend niet goed, maar hadden het geluk dat ook Graydon niet in opperbeste stemming was. Na de rust kon ik heerlijk genieten van met name Mark Hill en Richard van Poelgeest."

Jong Oranje kansloos

ARNHEM – Jong Oranje blijft na vier wedstrijden in het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap voor spelers onder 21 jaar wachten op de eerste overwinning. Gezien het vertoonde spel bij de nederlaag tege Turkije (0-1), gisteravond in Arnhem, zal dat nog wel even zo blijven ook. In het zogenaamde keurkorps van bondscoach Rinus Israel steekt vrijwel niemand boven de middelmaat uit.

In het begin van de reeks was dat hooguit, zij het dan in figuurlijke zin, de inmiddels naar de A-selectie overgehevelde dreumes Overmars.

Gisteren had Jong Oranje geen uitblinkers. De enige over wie wellicht wat positiefs viel te melden, was debutant Mutsaers van RBC, die het voor de rust aardig deed. Verder waren er voornamelijk minpuntjes.

De opbouw van het verdedigende viertal Vierklau, Van de Looi, Faber en Van As was zwak. In het midden ontbrak ondanks de aanwezigheid van toch wel talentvolle spelers als Davids en Van Gastel de voortzetting, voorin hielp Van Hoogdalem de spaarzame kansen om zeep en liep Hoekstra noodgedwongen meer achter de Turkse verdediger Taskin aan dan andersom.

Bij het beslissende doelpunt ging keeper Roorda bovendien allesbehalve vrijuit. In de 60ste minuut van de steeds rommeliger wordende wedstrijd liet hij zich verrassen door een boogbal van ruim 25 meter van Yalcin.

Volgens coach Rinus Israel herbergt zijn ploeg ondanks alles enkele talenten. „Van der Looi en Faber zijn behoorlijke verdedigers, Van Gastel kan goede dingen doen in de opbouw, Hoekstra is een goede voetballer en Mutsaers is ook een speler met mogelijkheden."

Jong Oranje - Jong Turkije 0-1 (0-0). Score: 60. Yalcin 0-1. Scheidsrechter: Irvine (NIe). Toeschouwers: 2055. Gele kaart: Van As, Vierklau (Nederland), Aydin, Taskin (Turkije).

Jong Oranje: Roorda, Vierklau, Van de Looi, Faber, Van As, Beerens (65. Pahlplatz), Van Gastel, Davids (73. Derksen), Hoekstra, Mutsaers, Van Hoogdalem.
Jong Turkije: Recber, Taskin, Ozalan, Okuroglu, Yavas, Ercan, Yalcin, Uygun, Ponbe, Aydin (86. Kara), Erdem (70. Bademci).

Stand: Noorwegen 4-8 (9-2), Turkije 5-7 (7-4), Polen 2-4 (6-1), Engeland 3-2 (6-4), Nederland 4-1 (2-6), San Marino 4-0 (3-16) Volgende wedstrijden: 9 maart, San Marino - Turkije, 23 maart: Nederland - San Marino (in Volendam).

Peloton in Zuid-Europa geteisterd door koude en regen

Gutierrez stopt Jalabert



● *Zwitserse zege op Siciliaanse wegen. Pascal Richard laat de concurrentie achter zich.* Foto: EPA

TORREVIEJA/AGRIGENTO – Alfonso Guttierez heeft gisteren de zegereeks van Laurent Jalabert afgestopt. De 31-jarige Spanjaard verhinderde in de eerste etappe van de Ronde van Valencia dat de Franse ploegmakker van Erik Breukink al zijn vijfde zege in dit seizoen behaalde. Gutierrez boekte na een rit van 162 kilometer, met start en finish in Torrevieja, zijn tweede overwinning.

Koude en regen vergezelden dinsdag de renners in de Ronde van Valencia over een afstand van 162 kilometer. De gure omstandigheden weerhielden de Belg Bouillon er niet van 120 kilometer solo te rijden. De dappere kreeg een maximale voorsprong van 3.50. Veertig kilometer voor het einde werd hij teruggepakt. In de massasprint leek Jalabert opnieuw de sterkste. Hij zette de sprint van ver in. Gutierrez bleek evenwel een fractie sneller. Baffi werd derde.

Griep

Tom Cordes, eindwinnaar in 1990, meldde zich af wegens griep. Evenals zijn kopman Melchor Mauri, die de twee voorgaande edities op zijn naam schreef. De overige Nederlanders, Rooks, Breukink, Van Aert en Bouwmans, eindigden in het peloton.
Neo-prof Michele Bartoli uit de Mercatone Uno-ploeg, waarvan ook Adri van der Poel deel uitmaakt, nam dinsdag de eerste plaats in het klassement van de Ronde van Sicilië over van de Tsjech Lubos Lom. Beiden hebben dezelfde tijd, maar de betere klasseringen bezorgden Bartoli de leiderstrui.

De voor Siciliaanse begrippen bar slechte weersomstandigheden eisten dinsdag opnieuw slachtoffers, onder hen Dirk de Wolf, Phil Anderson en Jacky Durand. Zij stapten af, geveld door griep.

Met de Italiaanse toppers Claudio Chiappucci en Franco Chioccioli gaat het ook niet al te best.

Het tweetal ploeterde en zwoegde op het geaccidenteerd parkoers rond Agrigento, waar in 1994 het WK op de weg wordt gehouden, ver in de achterhoede. De twee kopstukken zijn later dan voorheen met hun voorbereiding op het seizoen begonnen.

scorebord

eerste divisie

NEC - Haarlem 2-1

NAC	23	12	6	5	30	44 – 25
NEC	23	12	6	5	30	42 – 25
VVV	23	14	2	7	30	50 – 37
Heerenveen	23	11	7	5	29	54 – 35
Graafschap	23	12	5	6	29	44 – 37
AZ	23	9	9	5	27	41 – 29
ADO Den H.	23	10	7	6	27	43 – 32
RBC	22	12	2	8	26	44 – 34
FC Zwolle	23	10	6	7	26	36 – 24
TOP	23	8	6	9	22	30 – 34
Haarlem	23	7	6	10	20	32 – 45
Emmen	23	7	6	10	20	30 – 37
Eindhoven	23	5	8	10	18	35 – 43
Helmond Sp	23	6	6	11	18	37 – 52
Excelsior	23	5	8	10	18	30 – 45
Telstar	22	6	5	11	15	35 – 45
Veendam	23	3	7	13	13	16 – 35
Heracles	23	3	6	14	12	18 – 47

De Graafschap en VVV periodekampioen
straf: Telstar 2 punten mindering

DERDE PERIODE

NEC	7	5	2	0	12	12 – 9
NAC	7	5	1	1	11	22 – 9
Heerenveen	7	5	1	1	11	23 – 12
FC Zwolle	7	4	2	1	10	12 – 6
TOP	7	4	2	1	10	11 – 5
Graafschap	7	4	1	2	9	17 – 16
VVV	7	4	0	3	8	22 – 14
AZ	7	2	3	2	7	10 – 6
ADO Den H.	7	2	3	2	7	12 – 10
Heracles	7	2	3	2	7	4 – 13
Helmond Sp	7	3	0	4	6	17 – 23
RBC	6	2	1	3	5	12 – 12
Veendam	7	1	3	3	5	3 – 7
Emmen	7	2	1	4	5	9 – 16
Excelsior	7	1	2	4	4	10 – 19
Eindhoven	7	0	3	4	3	9 – 17
Haarlem	7	1	1	5	3	12 – 21
Telstar	6	0	1	5	1	7 – 15

NEC-Haarlem 2-1 (0-0). Score: 56. Dekker 1-0, 75. Keur 1-1, 85. Van der Linden 2-1 (strafschop). Scheidsrechter: Blommesteyn. Toeschouwers: 2911. Gele kaart: Sinouh, Kooistra, Baas en Helenklaken (allen Haarlem).

belgie

Kwartfinale bekertoernooi:

Charleroi - Beveren 2-0

voetbal onder 21 jaar

EK kwalificatieronde, groep 1.

Portugal - Italië 2-0

Stand: 1. Italië 4-6, 2. Portugal 3-5, 3. Zwitserland 3-4, 4. Schotland 4-3, 5. Malta 4-0.

engeland

Manchester City-Sheffield Wedn. 1-2

schotland

Dundee-Celtic 0-1
Motherwell-Glasgow Rangers 0-4



Supporters Flame Guards aan banden

GELEEN – Voor de eerste finalewedstrijd om de nationale ijshockeytitel vrijdagavond tussen Meetpoint Eaters en Flame Guards Nijmegen in Geleen worden extra veiligheidsmaatregelen getroffen. Enkele weken geleden konden suppoosten ternauwernood het hoofd bieden aan gewelddadig optreden van Nijmeegse supporters in de hal Glanerbrook. Er werd toen een vangnet achter een doel verniеld.

Om de situatie beter in de hand te kunnen houden zullen deze keer slechts tachtig, zorgvuldig geselecteerde supporters van Flame Guards de wedstrijd mogen bijwonen. Ze zullen worden 'opgeborgen' in een tribunevak in de buurt van de Nijmeegse spelersbank. Suppoosten zullen op de tribune postvatten temidden van de supporters, zodat relschoppers meteen aan de politie kunnen worden overgedragen.

● VOETBAL – De tuchtcommissie van de KNVB heeft trainer Han Berger van Dordrecht-'90 een boete opgelegd van 250 gulden. Hij kreeg in de uitwedstrijd tegen MVV (1-0) de rode kaart na aanmerkingen op de leiding van scheidsrechter Uilenberg.

● TAFELTENNIS – Het Nederlands mannenteam blijft vrijwel zeker behouden voor de Europese liga. De ploeg won in Boedapest de eerste degradatiewedstrijd tegen Hongarije met 4-1. Oranje heeft volgende week in Geleen aan één winstpartij plus een game voldoende voor handhaving op het hoogste niveau.

● VOETBAL – De tuchtcommissie van de KNVB heeft voor één wedstrijd geschorst: Heesen (ADO Den Haag), Van Burik (Ajax), Laros (Den Bosch), Van der Linden (Eindhoven), Kool (Haarlem), Geyselaars, Libregts, Van Wissen (allen MVV), Plum, Romero (beiden Roda JC), Cremers (VVV) en Brands (RKC).

● KARATE – Mart Cremers, Ben Habraken (beiden KC Geleen/Sittard), Frans Meijers (Maastricht) en Lars Muyters (Born) behaalden in Nieuwegein de eerste dangraad.

● VOETBAL – Willem van der Ark speelt de rest van het seizoen voor ADO Den Haag. De 29-jarige spits wordt gehuurd van FC Utrecht.

● TENNIS – Pete Sampras heeft zich teruggetrokken voor het 300.000 dollar toernooi van Scottsdale in Arizona. Hij heeft een stressfractuur in de rechtenkel. De blessure ziet er ernstig uit.

● VOETBAL – Sparta-trainer Rob Jacobs wil een vervanger aantrekken voor Mike Snoei. De linkerverdediger werd geopereerd aan de meniscus van zijn linker-knie. Hij is zeker een maand uitgeschakeld. Ook Gerard de Nooijer is nog steeds niet hersteld.

● WIELRENNEN – De Duitser Lehnert schreef de negende etappe in de Ronde van Mexico op zijn naam. Hij verwees de Oostenrijker Lonscharitch naar de tweede plaats. Laurent Fignon, die als zesde eindigde, bleef leider in het algemeen klassement met 1 minuut en 5 seconden voorsprong op de Mexicaan Villalobos.

DEN HAAG – Toto 7 Eerste prijs: 14 winnaars, f. 2130,80; tweede prijs: 266 winnaars, f. 31,80; derde prijs: 2095 winnaars, f. 10,10.

Tom Nijssen troeft Jacco Eltingh af in drie sets

Ahoy mist Becker en Lendl

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Het ABN/Amro-tennistoernooi leek dit jaar niet stuk te kunnen, maar op de tweede dag sloeg het noodlot toe. Directeur Wim Buitendijk, die vrijdag tijdens de loting nog glimmend van trots te kennen had gegeven dat zijn oorspronkelijke deelnemersveld geen wijzigingen kende, moest gisteren met een sip gezicht meedelen dat Boris Becker en Ivan Lendl deze week toch niet op de tennisbaan in Ahoy' verschijnen. Het tweetal heeft zich vanwege respectievelijk een virusziekte en een rugblessure afgemeld.

Daarmee verloor het grootste indoor-tennisevenement van de wereld in één klap de nummer één en drie van de plaatsingslijst. „Een fikse domper", noemde Buitendijk het. „Op het afzeggen van Lendl rekende ik min of meer, maar wat betreft Becker heb ik steeds goede hoop gehad. Via zijn manager Ion Tiriac ontving ik de afgelopen dagen namelijk positieve geluiden. Zijn huisarts heeft Becker echter afgeraden deze week te tennissen".

Enkelspel

Dubbelspecialist Tom Nijssen pleegt het World Tennis Toernooi in Rotterdam uit te kiezen om ook wat in het enkelspel te laten zien. Vorig jaar won de 28-jarige Sittardenaar van de Belg Masso. Dinsdag troefde hij Jacco Eltingh in drie sets af: 6-3, 4-6, 6-2.

Tussendoor legde Nijssen vorig jaar zijn ziel en zaligheid in het dubbelspel, waarin de combinatie met de pas vader geworden Tsjech Cyril Suk vorig jaar goed was voor niet minder dan ruim 200.000 dollar aan prijzengeld.

„We hebben samen twee uitstekende jaren beleefd", zei Nijssen. „Ik heb vaak op het punt gestaan meer te gaan doen aan mijn ranking in het enkelspel. Maar het dubbel bleek zoveel tijd op te slokken dat ik daar eenvoudig niet aan toekwam. Tussen Rotterdam vorig jaar, toen ik een wild card kreeg, en deze editie, waarin ik me via de kwalificatie heb moeten plaatsen, heb ik nergens een rondje kunnen winnen."

Monte Carlo

Nijssen is pas op de 224ste plaats van de wereldranglijst te vinden. Eltingh, evenals Nijssen in het bezit van een flatje in Monte Carlo, behoort al geruime tijd tot de top honderd. De uit Heerde afkomstige 22-jarige Eltingh staat 74ste. Eltingh had geen excuses na zijn teleurstellende verlies. „Nijssen heeft goed gespeeld en sterk geserveerd."

Laatstgenoemde sloeg van verbazing bijna steil achterover toen hij later zag dat hij veertien aces had geslagen. „Dat moet een record zijn. Dan is er toch nog hoop voor me."

Nijssen, die in de tweede ronde Karel Novacek treft, hoopt elk jaar weer dat bondscoach Stanley Franker hem vanwege zijn dubbelkwaliteiten kiest voor de nationale Davis Cup-ploeg.

Hij maakte in 1990 in Bremen tegen Duitsland voor het laatst deel uit van het Nederlandse keurkorps en won zelfs van Michael Stich toen de Duitsers al op een definitieve voorsprong van 3- 0 waren gekomen.

Haarhuis

Paul Haarhuis moest gisteravond een uiterste krachtsinspanning verrichten om zich voor de tweede ronde te plaatsten in Rotterdam. Pas na twee uur was de vorig week 27-jaar geworden Eindhovenaar zeker van de winst tegen de Slowaakse qualifier Karol Kucera. De setstanden waren 5-7, 6-4, 6-2.

In de tweede ronde speelt Haarhuis, die de laatste twee jaar tot de halve finales reikte, tegen Anders Jarryd.

De Zweedse veteraan schakelde de tegen voedselvergiftiging vechtende, als achtste geplaatste Zuidafrikaan Wayne Ferreira uit.



● *Tom Nijssen prima uit de startblokken in het enkelspel.* Foto: ANP

Oefenduels Roda en MVV

KERKRADE/MAASTRICHT – Roda JC en MVV spelen vandaag een oefenduel. De Kerkradenaren treden om 18.00 uur in Limmel/Maastricht aan tegen RKVCL. MVV komt om 18.00 uur aan de Venweg in Brunssum in actie tegen Limburgia.

Grote Prijs Wieler Revue openingskoers in Benelux

Warmdraaien voor Omloop Het Volk

's HEERENBERG – In het zuiden van Europa zijn de wielerprofs al enige tijd actief. De openingskoers in noordelijker streken daarentegen moet nog plaatsvinden. Dat gebeurt morgen in 's Heerenberg, start- en finishplaats van de negende Grote Prijs Wieler Revue over 188 kilometer, die tevens geldt als opwarmer voor de zaterdag te verrijden Omloop Het Volk.

Veertien ploegen

Ondanks de concurrentie van liefst drie meerdaagse ronden (Sicilië, Valencia, Mexico) zijn de organisatoren van de GP Wieler Revue er in geslaagd een sterk veld aan te trekken.

Kanshebbers

Ongeveer honderdtwintig renners, onderverdeeld in veertien ploegen van ieder maximaal negen man, komen naar het Gelderse grensplaatsje ten zuidoosten van Arnhem.

Na een lus van 120 kilometer door de Achterhoek en over de Veluwe, vormen vijf plaatselijke omlopen van ieder 13,7 kilometer in 's Heerenberg het sluitstuk van de koers, die in de wielerhiërarchie tot de derde categorie behoort. De wedstrijd staat daarmee op gelijke hoogte staat als Ronde van Midden-Zeeland, Dwars door België, Kuurne-Brussel-Kuurne en Brabantse Pijl.

Present zijn uiteraard de Nederlandse formaties WordPerfect (overigens zonder Frans Maassen, die met een ander deel van de ploeg op de Siciliaanse wegen koerst) en TVM, dat onder meer Johan Capiot, Danny Nelissen, Ad Wijnands en nationaal kampioen Tristan Hoffman heeft ingeschreven.

Het onder Franse vlag rijdende Novémail/Histor van Peter Post heeft Marc Verhoeven, Wilfried Nelissen en de beide Russen Ekimov en Nelubin in de gelederen. Olaf Ludwig staat aan aan het hoofd van de Telekom-afvaardiging, waartoe voorts oudwinnaars als Etienne de Wilde en de Deen Brian Holm behoren. Johan Museeuw is een van de troeven bij het Belgisch/Italiaanse team GB/MG en in Amerikaanse dienst rijden niet alleen de veelbelovende jongeren Armstrong en Hundertmarck (bij Motorola), maar ook Wiebren Veenstra en de gebroeders Madiot, die allemaal tot de Subaru-ploeg behoren.

Vier Belgische, een Zwitserse en twee Spaanse teams completeren het peloton.

VANDAAG
11.25-16.00 Dld 1: WK Noordse combinatie
16.05-16.50 BBC 2: WK Indoor Bowls.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
17.05-17.10 Dld 1: Sportschau-Telegramm.
18.45-19.15 RTL +: Sport.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
20.00-20.15 RTL 4: voorbeschouwing Ned.-Tur.
20.15-22.00 RTL 4: live verslag Nederland-Turkije
20.30-22.00 Ned 2: Studio Sport
21.30-22.05 BRT 2: Sport.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.
22.50-23.10 RTL 4: nabeschouwing interland
23.20-01.20 BBC 1: Sportsnight magazine
23.27-00.17 Ned 2: Studio sport: tennis en voetbal

Cruijff roept weerstand op

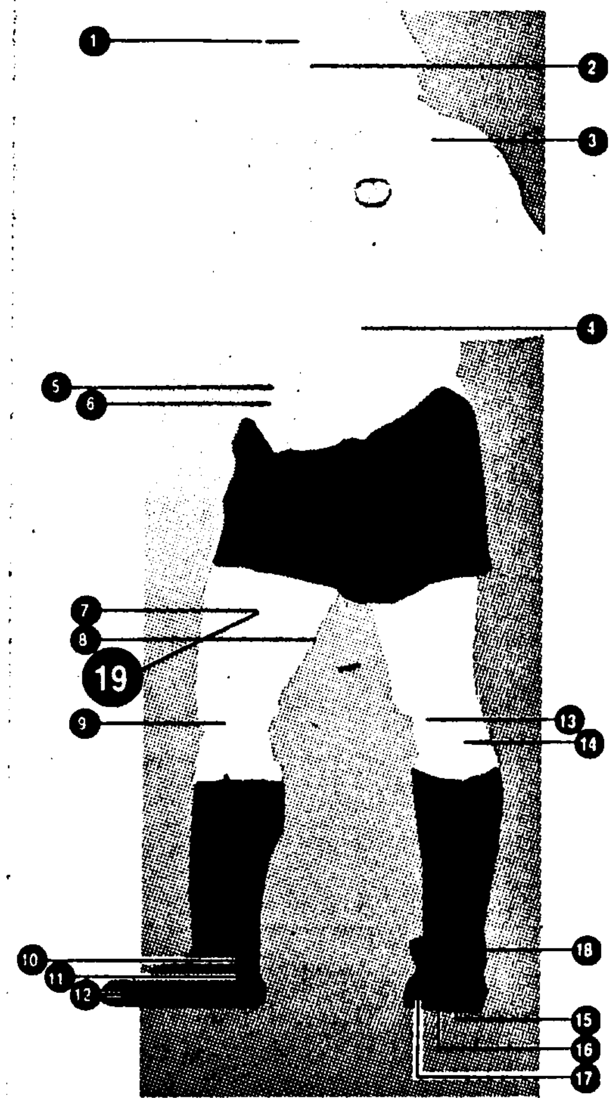
BARCELONA – De selectie van FC Barcelona is het niet eens met de kritiek die Johan Cruijff afgelopen zondag na het duel tegen Burgos (0-1) uitte aan het adres van Michael Laudrup en Hristo Stoichkov.

De Nederlandse trainer verving Laudrup reeds na vijftig minuten en Stoichkov werd vlak voor het einde van de wedstrijd naar de kant gehaald. Cruijff haalde hard uit naar zijn twee buitenlandse vedetten, die hij gebrek aan inzet verweet. „Ik heb Laudrup en Stoichkov niet gezien. In feite hebben we met negen spelers in het veld gestaan."

De selectie nam echter afstand van de stekelige opmerkingen van Cruijff. „Ik ben ervan overtuigd dat Michael en Hristo hun uiterste best hebben gedaan," verwoordde Guardiola de mening van zijn ploegmaats. Een aantal vond ook dat Cruijff beter zijn mond had kunnen houden, omdat Stoichkov en Laudrup vorige week door griep werden overvallen en dus nauwelijks hadden kunnen trainen.

De aanhoudende kritiek van Cruijff op Stoichkov heeft eveneens de irritatie van de Barcelonese pers opgeroepen.

De kranten vragen zich af waarom Cruijff de Bulgaar steeds op de vleugel laat spelen in plaats van in de spits. „Het lijkt wel of Cruijff met opzet wil voorkomen dat de Stoichkov in positieve zin opvalt," luidt de algemene opinie in de media.



WIELRENNEN

Ronde van Valencia. Eerste etappe, Torrevieja-Torrevieja: 1. Gutierrez 162 km in 4.05.55, 2. Jalabert, 3. Baffi, 4. Anguita, 5. Fabrizio Bontempi, 6. Van Petegem, 7. Saitov, 8. Juan Carlos Gonzalez, 9. Artunghi, 10. Heulot, 26. Rooks, 28. Breukink, 43. Van Aert, 85. Bouwmans, allen zelfde tijd.

Ronde van Sicilië. Vierde etappe, start en finish in Agrigento: 1. Richard 111 km in 2.58.01, 2. Fondriest 0.10, 3. Lelli 0.16, 4. Giorgio Furlan, 5. Bottaro, 6. Hamburger, 7. Van Hooydonck 0.23, 8. Elli, 9. Rebellin, 10. Maassen. Algemeen klassement: 1. Bartoli 14.25.58, 2. Lom, 3. Fornaciari 0.45, 4. Richard 2.07, 5. Fondriest 2.18, 6. Elli 2.31, 7. Lelli 2.36, 8. Petito 2.38, 9. Tsjmile, 10. Järmann.

BILJARTEN

Heerlen, standen kadercompetitie. Poule 9: 1. Op de Klos 2 16-26, 2. BBC 15-22, 3. Op 't Kantje 1 16-17, 4. St. Bavo 1 15-17, 5. Wolfrath 16-12, 6. Ulestraten 1 16-12, 7. Maasband 16-10, 8. Volkshuis 16-10. Poule 10: 1. Sibbe 15-30, 2. Op de Klos 1 14-24, 3. Vilt 14-22, 4. KOT 15-17, 5. VKC 1 15-16, 6. VKC 2 15-13, 7. Niet Klossen 15-10, 8. Heer 14-8, 9. Ulestraten 2 14-8, 10. St. Bavo 2 15-8, 11. Eendracht 14-4.

BOKSEN

Mar del Plata WK zwaarwelter (WBA). Wereldkampioen Vasquez (Arg) wint door KO na 45 seconden in eerste ronde van uitdager Asprilla (Pan).

SKI

Falun WK noordse nummers. Vrouwen, skilopen, combinatie 5 km klassiek en 10 km vrij: 1. Belmondo 40.19,0, 2. Lazoetina 40.19,3, 3. Jegorova 40.19,6, 4. Di Centa 40.20,3, 5. Neumannova 41.15,5, 6. Välbe 41.16,9, 7. Gawriljoek 41.21,4, 8. Moen 41.21,8, 9. Rolig 41.22,0, 10. Westin 41.30,0. Skispringen, landenteams: 1. Noorwegen 821.5 punten, 2. Tsjechië/Slowakije 772.1, 3. Oostenrijk 745.4, 4. Frankrijk 724.2, 5. Japan 716, 6. Finland 702.7, 7. Slovenië 671, 8. Zwitserland 652.9, 9. Zweden 647.9, 10. Italië 644.9.

TAFELTENNIS

Boedapest. Europese liga (mannen), eerste degradatiewedstrijd: Hongarije - Nederland 1-4 (Harczi-De Vrind 21-18 21-17, Nemeth-Keen 18-21 14-21, Turbok-Heister 14-21 19-21, Nemeth/Turbok - Keen/Heister 13-21 12-21, Harczi-Keen 9-21 14-21).

TENNIS

Rotterdam. ABN Amro World Tennistoernooi, mannen, 1,1 miljoen gulden. Eerste ronde: Nijssen-Eltingh 6-3 4-6 6-2, Haarhuis-Kucera 5-7 6-4 6-2, Jarryd-Ferreira 6-2 6-4, Camporese-Bates 6-2 6-0, Carlsen-Bergström 6-4 7-5, Mansdorf-Steven 6-0 2-6 6-2. Dubbelspel, eerste ronde: Muller/Norval - Bathman/Pedersen 6-3 6-4, Adams/Olhovsky - Kok/Troost 3-6 7-6 6-3, Camporese/Nargiso - Roig/Zdrazila 1-6 6-3 7-6. **Programma vandaag.** Centre court: Ochtendsessie (vanaf 10.00 uur): tweede ronde: Nargiso-Holm, Volkov-Wibier; eerste ronde: Kok-Kühnen, Vacek-Siemerink. Avondsessie (vanaf 18.30 uur): Prpic-Krajicek, Roig-Ivanisevic, Eltingh/Haarhuis (Ned) - Flegl/Kühnen.

Linz. Vrouwen, 185.000 gulden Enkelspel, eerste ronde: Boogert - Bikova-Jegorova 7-5 6-3, Singer-Dopfer 5-7 7-5 7-6, Meier-Mothes 6-1 7-6, Maleeva-Fragnière - Van Lottum 6-0 6-3.

Indian Wells Vrouwen, 630.000 gulden. Eerste ronde: Rottier-Ferrando 6-4 1-6 6-1, Richardson-Oremans 6-2 6-4, Hiraki-Santrock 6-2 6-1, Kruger-Miyagi 4-6 6-4 6-4, , Jensen-Pizzichini 7-5 7-6, Po-White 6-3 6-1, Davenport-Gavaldon 5-7 7-6 6-2, Rinaldi-Price 7-5 4-6 6-4, Helgeson-Paz 6-3 6-1, Cunningham-Hetherington 6-2 6-1, Steven-Byrne 6-3 3-6 6-2, Reinach-Papadaki 6-4 6-2, Graham-Field 6-0 6-1, McQuillan-Zivec 1-6 6-3 6-2, Grosman-Javer 7-6 6-3, Kuhlman-Ritter 6-2 7-5, Temesvari-Daniels 6-7 7-5 6-3.

Scottsdale Mannen, 540.000 gulden. Eerste ronde: Washington-Flach 6-4 7-6, Gilbert-Furlan 6-3 7-6, Mattar-Santoro 6-3 7-5, Tsjenokov-Pate 6-3 3-6 6-4, Evans-Mancini 6-3 5-7 6-4, Yzaga-Van Rensburg 1-6 6-2 7-5, Markus-Karbacher 7-5 6-7 6-3.

Mexico City Mannen, 480.000 gulden. Eerste ronde: Skoff-Schaller 6-1 6-2, Moreno-Lozano 6-4 6-3.

SCHAKEN

Linares. Internationaal toernooi, eerste ronde: Anand-Timman 1-0, Beljavski-Ivantsjoek 1-0, Gelfand-Bareev 1/2 - 1/2, Sjirov-Kramnik 1-0, Kamski-Joesoepov afgebroken, Ljubojevic-Kasparov uitgesteld, Karpov-Salov uitgesteld.

Kasparov-Short in Manchester

PARIJS – De internationale schaakbond (FIDE) heeft Manchester, de woonplaats van Nigel Short, aangewezen als stad waar de finale om de wereldtitel schaken tussen Gari Kasparov en de Britse grootmeester plaatsvindt. De tweekamp is gedoteerd met een bedrag van ruim 3 miljoen gulden en begint in augustus. Kasparov verdedigt zijn titel.

Bollenstreek protesteert

ROERMOND – Het bestuur van handbalvereniging Bollenstreek heeft bij het Nederlands Handbal Verbond een protest ingediend naar aanleiding van de loting voor de halve finale om de nationale beker. Bij die loting werd Bollenstreek in een thuisduel gekoppeld aan landskampioen en bekerwinnaar Evic Swift. Het protest richt zich tegen het feit, dat de loting niet openbaar was hoewel door de competitieleider toezeggingen in die richting gedaan zouden zijn. Bollenstreek-manager An Plu... zegt: „Wij willen ons thuisduel desnoods in een uitwedstrijd omzetten omdat dit voor ons financieel veel aantrekkelijker is. Maar het feit, dat de loting achter gesloten deuren heeft plaats gevonden, wijzen we af. Wij eisen een nieuwe."

Andre Agassi naar Duitsland

HALLE – Andre Agassi bereidt zich op Duits gras voor op de verdediging van zijn Wimbledon-titel. Het tennistoernooi in Halle wordt in de week voor Wimbledon en de week na Rosmalen voor de eerste keer gehouden. De plaats in Westfalen nabij Bielefeld, telt 18.000 inwoners. Agassi tekende een contract met organisator en multimiljonair Gerhard Weber. De Wimbledon-winnaar wordt een startgeld gegarandeerd van 150.000 dollar. Bovendien krijgt hij de beschikking over een Ferrari, een villa met privé-trainingsbaan plus een straalvliegtuig dat hem eventueel dagelijks heen en weer vliegt naar Londen om te trainen op het gras van Wimbledon.

Havenaar wil Japanner worden

TOKIO – Dido Havenaar wil Japans voetbal-international worden. De oud-doelman van FC Den Haag, spelend voor het clubteam Nagoya, heeft bij de autoriteiten een verzoek tot naturalisatie ingediend. Havenaar vertrok in februari 1985 naar het land van de rijzende zon. In de loop der jaren versleet hij drie clubs. Sinds 1991 is Grampus Eight uit Nagoya, waar ook de Engelsman Gary Lineker onder contract staat, zijn werkgever.

Katrin Krabbe traint weer

HEERLEN – Katrin Krabbe heeft de training hervat. De sprintkoningin van het wk in Tokio hoopt op 20 maart van alle dopingblaam te worden gezuiverd tijdens een beroepszaak tegen de Duitse atletiekbond. Ondertussen is uitgelekt dat twee leden van de vierhoofdige beroepscommissie het middel clenbuterol niet als doping erkennen. Een lid twijfelt nog en een ander beschouwt het 'medicijn' als verboden. In Duitsland wordt daarom rekening gehouden met vrijspraak.

Deense Spanjaard maakt furore

BARCELONA – Van de negen spelers van Barcelona, die bondscoach Javier Clemente heeft opgeroepen voor het Spaanse nationale elftal, dat vanavond tegen Litouwen speelt, is de 19-jarige Tomas Christiansen de grootste verrassing. Christiansen behoort namelijk niet tot de selectie van het eerste team van Barcelona, maar speelt met het B-team in de tweede divisie. Tomas Christansen is de zoon van een Deense vader en een Spaanse moeder. Hij bracht het grootste deel van zijn jeugd door in Kopenhagen. Daarna kreeg hij de Spaanse nationaliteit.

Maradona wacht fikse straf

SEVILLA – Diego Maradona kan bij zijn Spaanse club Sevilla op een fikse straf rekenen. Samen met zijn Argentijnse landgenoot Diego Simeone wacht hem een geldboete van 25.000 gulden en een mogelijke schorsing van een tot drie maanden. Maradona en Simeone waren vorige week donderdag aanwezig bij het vriendschappelijke duel Argentinië-Brazilië (1-1). Ze namen vervolgens het vliegtuig naar Spanje waar ze zich pas enkele uren voor de uitwedstrijd tegen Logrones bij de selectie van Sevilla voegden. Het duel ging met 2-0 verloren, mede omdat de twee sterren een vermoeide indruk maakten. Daarna vertrokken zij, zonder permissie opnieuw spoorslags naar Argentinië voor de interland tegen Denemarken die vandaag wordt gespeeld.